中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍[illegible]號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708。
中區辦事處：5－225495、5－221238。
電報掛號：[illegible] 郵箱：[illegible]
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編三大張）

美聯邦航空總署頒下禁令
全球DC-10客機
無限期停飛
製造廠指一些公司未依維修程序
停飛令將使航空公司損失極慘重

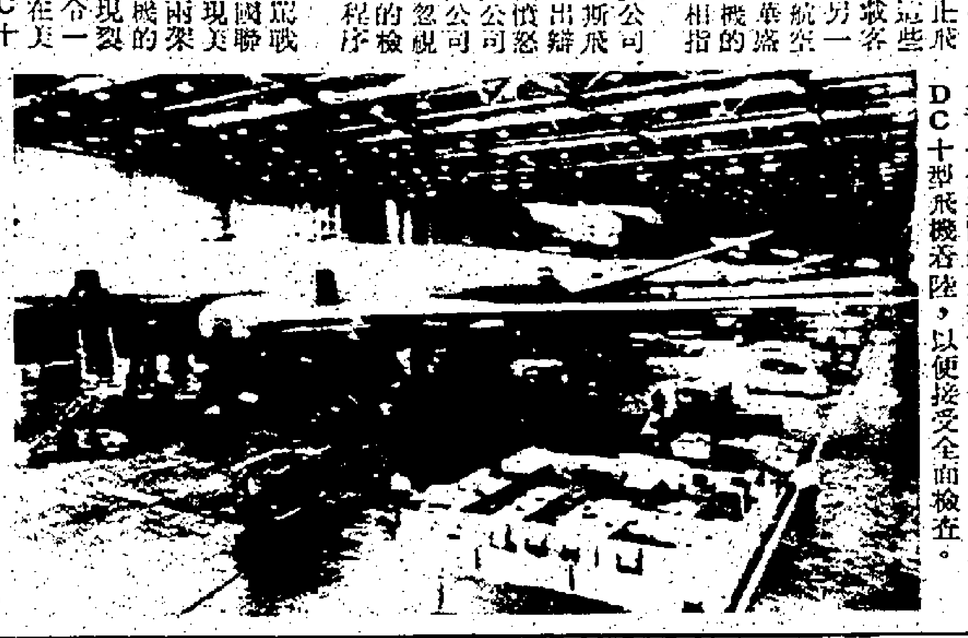
【華盛頓六日法新社電】世界各地服務中的數約二百八十五架DC十型客機，今日已經停止飛行服務，這些航機每日共載客十三萬人。另一方面，美國航空公司今天在華盛頓與該款飛機的製造公司互相指摘。

美國航空公司對於道格拉斯飛機製造廠提出辯護理由其表憤怒。道格拉斯公司表示，航空公司的工作人員忽視該公司建議的檢查機件工作程序。

觸發這場風暴的，是因為美國聯邦航空署發現美國航空公司兩架DC十型客機的引擎座架出現裂痕，立即下令一百三十八架在美國註冊的DC十型飛機停止飛行。

道格拉斯公司表示，若干DC十型客機出現問題，可能是航空公司未有依循該公司提供的保養維修程序所致。

美國航空公司高級職員韓斯頓稍後表示，該公司是依從道格拉斯公司的建議，檢查DC十型飛機的引擎座架，並且是在該公司的檢查人員面前改換引擎座架。



停飛 加州長堤道格拉斯飛機製造公司工作人員，繼續生產DC十型客機（圖示），但美國聯邦航空總署週三已宣佈，該種飛機構造上可能有問題，除下令停止製造外，更下令全美國的航空公司把全部一百卅八架DC十型飛機著陸，以便接受全面檢查。

【紐約七日法新社電】據此間估計所得，一百三十八架在美國登記的DC十型客機無限期停航，美國八家使用該類型客機的航空公司則每日損失六百萬美元之多。

此間美國航空界專家今日稱，這類廣體客機縱使不必停航數月，也要數星期後才可以重新投入服務，而整個設計概念可能要從頭到尾覆視一番。

昨日，在芝加哥發生美國航空史上最大空難——二百七十五人死亡——之後的第十三日，聯邦航空總署採取史無前例的行動，吊銷發給DC十的飛行准許證，並禁止外國登記的DC十進入美國上空。

……時期的評價，你不會以四千五百萬美元去購買一架飛機的機齡吧。」一運輸者官員說，他們預料該項停飛的命令，起碼會實施一個星期。

【世界各地七日綜合外電報導】在東京方面，日本航空公司星期四日繼美國聯邦航空總署於週三日頒佈的命令後，將九架DC十型飛機無限期地停飛。日本國內航機二十一班和一班經安克治飛往紐約的國際班機，經已取銷。約有六千五百名乘客受到此舉的影響，同時，尚有三千八百人等候轉乘其他班機。

美國聯邦航空總署的命令，將使該國每天損失稅收五千萬日圓（二十二萬五千美元）。

該公司一發言人表示，他不能預測該項禁令何時可以解除，同時他又拒絕評論一些有關「日航」可能重新考慮於一九八一年度購入三架該型三引擎客機的報導。

他說：「我們認為它是一種良好類型的飛機，已經過長……

十五國外交人員巡視泰境難民營
呼籲各國分擔難民問題

【曼谷七日法新社電】來自十五個國家的四十一名外交人士，今天開始巡視高棉邊境的難民營，泰國政府作出是項安排，目的在於呼籲其他國家，分担日趨嚴重的難民問題。

上述外交人仕分別代表荷蘭、義大利、以色列、菲律賓、英國、巴基斯坦、馬來西亞、印尼、南斯拉夫、澳國、緬甸、印度、澳洲、法國及美國，他們今晨在泰國政府官員陪同下，前往泰國以東約三百公里（一百八十七哩）邊境巴麗布里府大巴雅縣擴椰湛的新民營視察。

該較新的難民營，共容納了二萬九千名難民，目前邊區共有難民約三萬五千人。

亞蘭縣及大巴雅縣的三萬九千高棉難民，大部份是平民。其中十七名受傷的赤柬軍士兵，已送亞蘭縣醫院護理，另外十二名赤柬軍游擊隊高級軍官正受該區軍方扣留。

一百零一名韓桑林政府的逃兵與其他難民隔離，另外扣留在亞蘭的一座廟宇內。

各國使節在椰湛難民營逗留兩小時，於下午一時過後離開，前往莊他武里府的其他難民營。莊他武里府也是位於泰柬邊界上。

各國使節預算明日巡視駐坊府桐艾縣的難民情形，該縣距離曼谷東南三百五十公里（二百一十八英哩）。

同時，最高統帥今日較早時發下命令，把早期入住亞蘭難民營的三百卅七名高棉難民送往曼谷，預備移居外國的手續。

泰國已收容起碼二十萬中南半島難民。

克里安薩發表新政策
泰對中南半島難民
人道與安全均兼顧

【曼谷七日美聯社電】泰國總理克里安薩週四日公開其政府的新政策。新政策強調在人道立場的基礎下解決中南半島難民問題，但亦顧慮到國家安全問題。

發表政府政策時涉及難民問題政策，還是第一次。

該長十八頁的新政策書在國會成員前宣讀。憲法規定可以對政策作辯論但不准表決。

克里安薩對國會稱，其政府將作出一項迫切的努力，試圖使國際團體分擔在難民上的負擔。

該新政策書亦強調到國防、加強武裝力量，加速農村發展及把貧富懸殊的情況改善等問題。

反對黨自由黨領袖他納形容該新政策書「模糊」，又補充說泰國應主動的召開一個國際會議以求得到難民問題的解決辦法。

社會行動黨黨魁，前總理克里巴莫批評政府的新政策為「不實際」。他說，政府列出了各個問題，並稱有解決它們的需要，但卻不詳細闡述政策怎樣執行。

其政黨在四月廿二日大選中排名第一的克里巴莫說，新政府並未指明列在政策中每個經濟計劃施行時間的長度。他說，該新政策在農村發展上亦未指明特定的目標。

亦兼任農業與經濟主要部門主管的克里安薩被批評在處理急需解決的經濟問題上「經驗不足」。六十一歲的克里安薩在一九七七年一次不流血政變中奪得政權，在大選中因為沒有任何參加競爭的政黨能夠成立政府所需的大多數，克里安薩上月便重新獲選為總理。

在外交政策上，新政府肯定的說，它將不考慮政治思想的差異，與每一個國家繼續外交與經濟關係。

該新政策書亦強調在「敏感性地區內」訓練居民與加強武裝力量的需要。

東協國與日會議
日赤軍揚言施襲

【耶加達七日路透社電】日本政府已知會印尼，下月當東協與日本外相們在峇里島舉行會議時，日本赤軍恐怖分子可能進行襲擊行動。

一名使館發言人今天說，峇里島會議與東京高峰會議是赤軍恐怖分子進行襲擊行動的好對象。

發言人川松說，其使館正與印尼保安當局密切合作，以確保在峇里島上東協與日本的會議能安全進行。

東協國成員包括泰國、馬來西亞、新加坡、印尼與菲律賓。

他說，日本外相園田直往峇里島時，將有私人的保安人員隨行，但補充說：「這並沒有甚麼特別。」

距峇里島二百公里的東爪哇首府泗水，日本領事館昨晚發出十五名行踪不明的日本赤軍恐怖分子照片。他們最有可能正在東南亞。

越南難民問題
英促國際開會
呼籲中共支持

【倫敦七日路透社電】英國今天籲請中共支持該國最近提出的建議，召開國際會議，處理日趨嚴重的越南難民問題。

英國官員說，外相卡寧頓與中共駐英「大使」柯華在倫敦會面時，表示希望獲得北平政府的支持。

他們亦有討論到中共與英國關係，中共移民流入香港以及中共領袖華國鋒擬訪英國等問題。華國鋒預算在十月廿九日至十一月三日期間訪問英國，作為他首次訪問西方國家的部份行程。

保守黨執政後
英外相與俄使
討論東西關係

外相卡寧頓在與中共大使會談後，立即與蘇駐英大使龍科夫安排一午餐工作會議，討論東西方關係、歐洲經濟與防衛問題、裁軍和非洲與中東地區的爭端等問題。這是自柴契爾夫人的保守黨在上月執掌政權後，英蘇雙方首次進行詳細討論。

中越共次回合會談
本月廿五北平召開

【北平七日法新社電】中共今天同意在六月廿五日開始與越南在北平重開談判，該日期比河內建議的遲十天。

中共「外交部」並無解釋為何將越南提出的重開中（共）越談判日期延遲十天舉行。

「新華社」亦無提及由河內建議六月十五日重開會談的日期。

中越共第一回合的談判，是由四月十八日至五月十八日於河內舉行，而觀察家形容該次談判說，雙方代表團完全把對方的講話充耳不聞。

「新華社」在近數日間對越南作出尖銳抨擊，令人感覺到中共對河內的建議很難會有積極反應。

【東京七日美聯社電】中共「新華社」週四報導，越南的代表團，將於六月廿五日抵達北平，為中共在二、三月間攻越的問題，舉行第二回合和談。

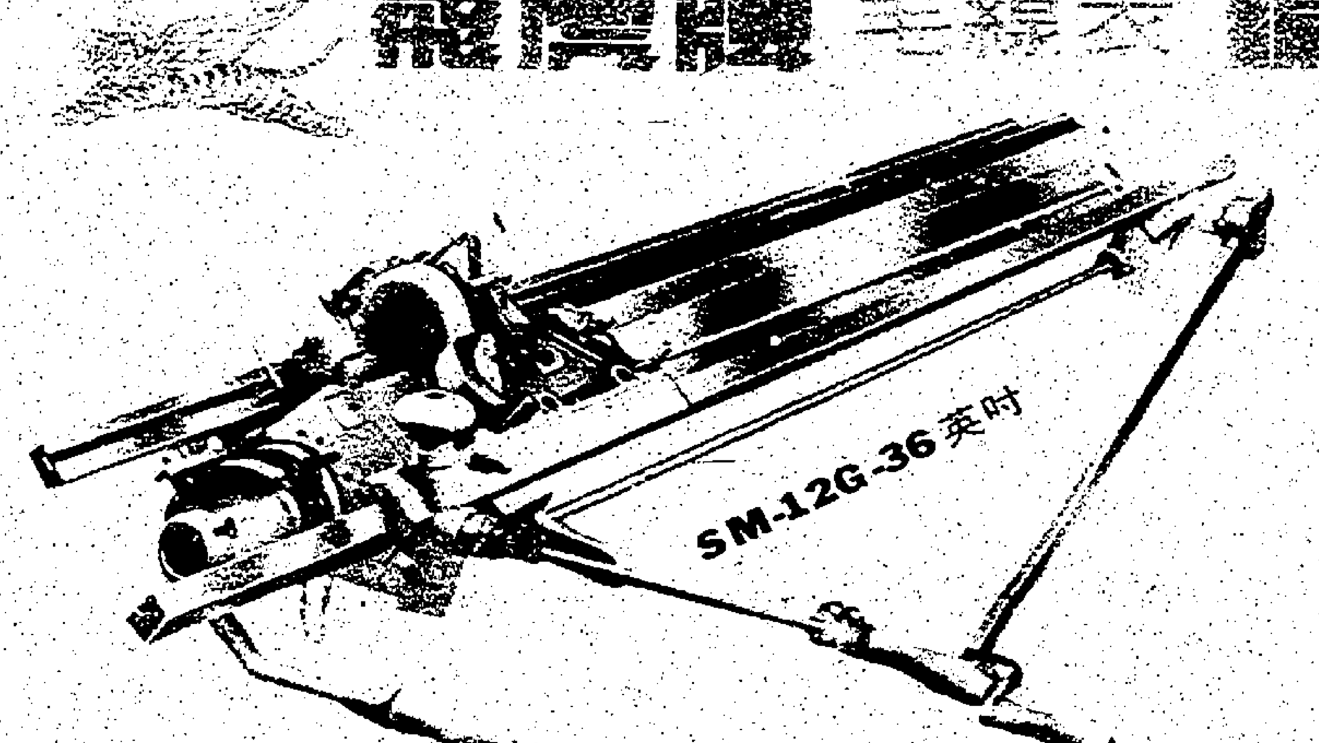
該項談判是於四月十八日開始，在河內進行的，但直至中共代表團在五月廿一日返回北平為止，除了交換戰俘之外，並未達成任何協議。現雙方面已進行三次換俘，並同意在六月廿二日之前，總共釋放越軍一千六百三十八人，和二百三十七名中共軍。

「新華社」表示，據越南在五月廿八日發出的一項照會說，越方代表團將由副外長丁浩聯所率領。

「新華社」稱，中共「外交部」已於週四回覆越南，表示中共歡迎越南代表團到來，「而中共方面亦將會像以往一樣，盡力謀求會談能達致進展。」

雙方並一直指控對方，利用談判作為宣傳論壇，同時又在邊界繼續進行挑釁。

飛虎牌 毛線衣 編織機



專業製造 產品規格

SM 1½G 40英吋	SM 9G 36英吋
SM 3G 36英吋	SM 10G 36英吋
SM 5G 36英吋	SM 12G 36英吋
SM 7G 36英吋	SM 14G 36英吋

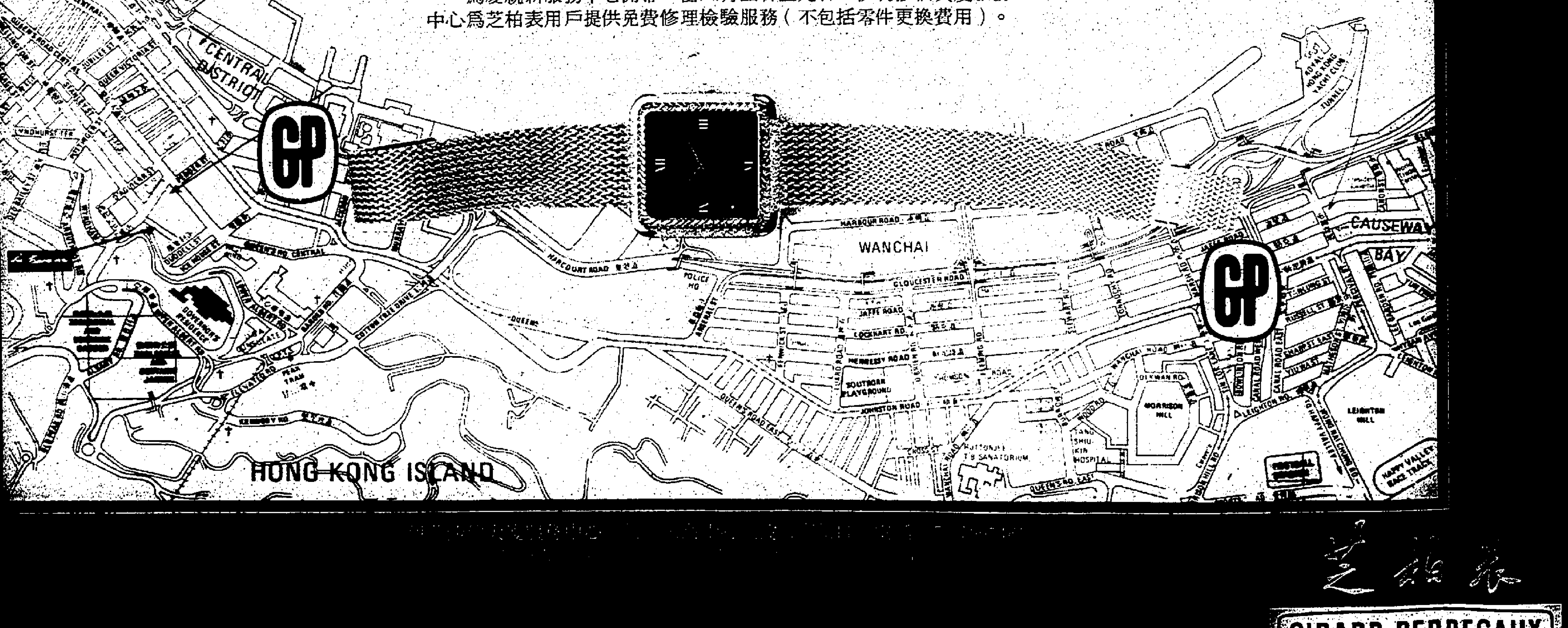
盛美機械有限公司
台灣台北縣蘆洲鄉中正路二四一號
電話（02）9812168號

伊利莎伯大廈
芝柏表新服務中心開幕
地點適中 提供一貫服務宗旨

一個月前，芝柏表服務中心及陳列室剛遷往地點適中的文華大酒店新址。

現在，芝柏表又開設另一間新服務中心及陳列室，地點在銅鑼灣伊利莎伯大廈，特為在港島東區工作或居住的芝柏表用戶，提供完善的週到服務。

為慶祝新服務中心開幕，由六月四日至九日，伊利莎伯大廈服務中心為芝柏表用戶提供免費修理檢驗服務（不包括零件更換費用）。



芝柏表
GIRARD-PERREGAUX

美參議院多數票通過
總統不能獨斷獨行 廢約須獲參院通過
高華德控卡特毀約卻遭駁回

【華盛頓六日美聯社電】美國參議院星期三日以五十九票對三十五票，通過美國廢除與任何一國之間的互助防衛條約前，須要事先獲得參院的批准，並不能由總統獨斷獨行，這是對卡特總統的一項非難。此項行動，是對卡特片面廢除中美互助防衛條約的直接反應，它拒絕了參院外交關係委員會所提出的折衷方案。

此項措施，是由維珍尼亞州的獨立派參議員鮑爾德所發起的，這是一種沒有約束性的參院表決事項時所應有的理性，和不影響終止對中華民國的條約，或承認北平政權的法理上的地位。

但它在參院中，明確地紀錄不滿意卡特在事前未獲參院同意便與中共關係正常化和結束對中華民國外交關係的手法。

【華盛頓六日合眾國際社電】美國一名聯邦法官週三日，駁回阿里桑那州共和黨參議員高華德和另外廿四名保守派議員的對卡特總統的控訴，他們入稟法院控告卡特總統單方面廢除美國與中華民國的互防條約。

美國地方法院法官奧利花加殊稱：雖然，他亦同意卡特這個影響與外國條約的決定，應由總統與國會承担，但他深信這宗案件不能由法院解決，除非確實經投票通過一致撤消卡特的上項行動。

高華德與其他八名參議員和十六名眾議院議員以及內布拉斯加共和黨前參議員加爾寇蒂斯，聯同要求法院頒令宣佈卡特總統廢除在一九五四年與中華民國簽訂的互防條約無效，同時，卡特採取該行動前，並未與參議院進行諮商和得到參眾議院與國會的批准。

「艷事」已鬧開．「房事」攪不清
鄭其政堅持遭挑逗 做完愛後勒取百萬
自言商場樹敵被人落井下石

【台北訊】涉嫌強暴歌星張小蘭的鄭其正（政），已被台北市警松山分局向台北地檢處借提偵訊，鄭其正告訴警方，張小蘭是於和他發生關係後，因價錢談不攏才告他強暴。

鄭其正於被警方借提偵訊時，已將披頭長髮剪短，他說自從六十四年因違反票據法被通緝以來，每天日子都不好過，現在因為張小蘭控告他強暴，事情鬧開了，他不得不向地檢處投案，以便對涉嫌強暴有所說明。

鄭其正在偵訊時，對張小蘭指控他施暴，表示與事實不符。他說，是張女主動挑逗他，事後並索價百萬，經他拒絕後才捏造事實誣告他。

他向警方指出，張小蘭向他「勒索」一百萬，並「恐嚇」他如不付款便要他好看等語，因此他亦要控告張小蘭恐嚇勒索罪嫌。

警方問到其他女子控告他強暴一事，鄭其正表示絕無其事。他說自己「生意成功，作人失敗」，因在商場樹敵太多，才有人故意落井下石。

鄭其正表示，早知道為了與張小蘭的事情，而鬧至將他以前的底牌揭開，他絕不會吝嗇新台幣一百萬元不給，就是兩百萬元，他也願意。

台灣連體嬰 分割尚有待
提四大條件 解決即動手

【台北訊】台大醫院發表書面聲明指出：四月廿六日座談會中所提「四」個條件，如能在短期內解決，醫院仍然願意接受各界善意建議，本著服務社會的目標，進行連體嬰分割手術。

這四個條件包括：㊀由連體嬰雙親提出手術書面要求，㊁由社會各界共同負担醫療費用及撫養責任，㊂司法當局對法律責任問題無相反意見，㊃中山醫院附設醫院提出轉院要求。

連體嬰的父親張義盛是個工人，住在高雄，他不能時常請假到台北，不過他已表示同意由台大來作手術。

阿富汗反政府軍 續作游擊性破壞

【德黑蘭七日路透社電】在伊朗的一個阿富汗流亡組織今天報導說，政府軍與回教游擊隊在阿富汗西部城市赫拉特發生激烈戰事。

阿富汗回教文法協會在德黑蘭接獲消息說，一輛運載兩架坦克車前往赫拉特支援政府軍的拖卡，在本星期遭游擊隊伏擊和破壞。

消息指出，游擊隊是企圖推翻受蘇俄支持的阿富汗總統戴華基的政權，他們亦曾在赫拉特附近襲擊一輛軍車，殺死十三名官兵和擄獲一批自動步槍。

該流亡組織補充說，有三名軍官上星期五日在赫拉特遭槍殺。

台三殺人犯 同被判死刑

【台北航訊】台灣高等法院，昨日分別將三件涉及重大刑案的被告，同時判處死刑。

三案被判死刑的被告，一件是涉及景美翁媳命案的七十歲密醫張國傑，一件是涉及姦殺三歲女童的陳勝國，另一案是涉及連續搶劫殺人的何金川。

張國傑為一無牌中醫，五十八年在高雄結識死者黃秋蜒，黃女婚後住在景美光華新村。六十二年一月十日，張國傑向黃秋蜒告貸，被拒又受到譏諷，用鈍器將黃女及其翁王新政殺死。

該案已七度發回更審，仍被判處死刑。

廿七歲的陳勝國，被控於六十五年十二月十八日晚間，在台北大橋附近，見三歲李姓幼童在該處玩耍，萌生邪念，引誘至永樂國小右側小門，予以強暴後將她扼死。

何金川則是於六十七年九月間，在桃園連續多次持刀向單身獨行女子搶劫財物，每次得手後再向被害人刺殺，並將許秀枝殺死。

尼加拉瓜內戰 傳巴拿馬介入
美議員對運河條約有新爭辯

【華盛頓六日法新社電】因巴拿馬可能介入目前尼加拉瓜紛亂局面的問題，已令美國政府與若干國會議員對實施新巴拿馬運河條約重新引起爭辯。

眾議院一小組委員會今天聽到尼加拉瓜副總統巴拉斯宣稱，對抗尼加拉瓜總統蘇慕薩政權的游擊隊，是利用巴拿馬運河輸運武器。但國務院發言人荷丁卡特表示，美國並無獲得證據顯示巴拿馬已介入戰事。而卡特總統與國會領袖在一早餐會談中，再次保證通過法案來實施新條約。該條約是準備逐步將巴拿馬運河和運河區的控制權交回巴拿馬，但指明該運河必須永遠保持中立。

卡特說，若果沒有通過法案，該運河可能會被封鎖，而此舉將會造成「災禍」。

眾議院將於下週開始討論擬議中的法案。

宋楚瑜被任命 出任新聞局長

【台北七日中央社電】行政院今天舉行院會，通過院長提議，任命宋楚瑜為行政院新聞局局長。

宋楚瑜，三十七歲，湖南湘潭人，國立政治大學外交系畢業，美國加州大學柏克來研究所政治碩士，美國喬治城大學博士，六十七年甲等特考及格，曾任副教授，行政院簡任秘書，行政院新聞局副局長，原任新聞局代理局長。

社論

北平與莫斯科醞釀和解？

共黨集團內的兩個對頭——蘇俄與中共，新近醞釀和解運動。迄今為止，和解運動尚未成為氣候，祇是開端，能不能產生成果，現時殊難逆料。北平與莫斯科的對立，始自五十年代的末期，時間差不多超過了二十年，那時，蘇俄的統治者是克魯契夫，克魯被黜後，布里什涅夫上台，但莫斯科與北平之間的惡劣關係，不但未見改善，反而擴大至軍事對抗和邊境火併。毛澤東死後初期，西方人士曾預料雙方或可因此而出現言歸於好的契機，但後來的發展証明並未如此，特別是在越戰結束後，雙方的對抗衝形多元化，似各懷勢不兩立的心情。

中共出兵進攻越南北部時，不少觀察家認為莫斯科可能掌握這一時機，採取雙管齊下的方法，與中共展開軍事行動。所謂雙管齊下是指一方面支援河內，向北出擊，突破中共南部的邊防；一方面由西伯利亞南攻，搗毀中共北陲的軍事部署。這種猜測似乎很合邏輯，因為莫斯科與北平既然積不相容，選擇有利的時機重重的打擊中共，自不容失諸交臂。但是，十八天的戰爭告一段落時，莫斯科迄未採取任何軍事行動，口頭上的攻擊與軍用物資的供應河內則有之，但始終沒有作出更深度的介入。是蘇俄不敢，抑或另有詭計，頗使局外人困惑。就實際情勢來說，蘇俄軍力遠勝中共（美國軍事人員最近訪中國大陸訪問參觀，返美後表示：中共的軍力較蘇俄落後廿年），中共唯一的優勢是人口眾多，遠遠超出蘇俄，但蘇俄擁有最尖端科技的軍火戰具，可以制勝中共。因此，第二個可能性就較大了——另有詭計。

莫斯科有甚麼詭計？對此有兩種揣測：一是蘇俄故意對西方國家表現出克制的態度，以減少西方——特別是西歐國家的戒懼心理，破壞其聯中共以制蘇俄的構想，二是打擊力主反蘇的鄧小平，加強中共內部主張與蘇俄關係正常化一派的勢力。鄧某自策動進攻越南一戰後，勞師動眾，一無所得，已備受黨內一部份高幹所抨擊，蘇方提出和解，足使鄧某失去聯美反蘇路線的正確性。

北平在本年四月三日宣佈「中（共）蘇友好同盟條約」至明年四月屆滿後不再延續生效，這一行動可以有不同的解釋：（一）北平迫莫斯科攤牌，「友好同盟」關係不存在時，動刀動槍就名正言順；（二）試探莫斯科的反應，如果俄方因此而暴跳如雷，北平就要認真應付，否則，今後仍將繼續謾罵下去，保持現狀；（三）北平宣佈上述決定的行動，高度溫和，在聲明未發表之前，中共「外長」黃華先接見蘇俄大使，說明其[illegible]莫斯科舉行談判，討論雙方今後的關係。中共的聲明發表於四月三日，但在三月廿七日開始的「烏蘇里江界河航行談判」，則照常舉行，並未因此而中斷；（四）莫斯科對北平的決定，事後的反應出人意表的文靜，並未口出惡言，痛責北平的「忘恩負義」。綜合上述不同解釋，特別是最後的兩種解釋，暗示雙方確互有所圖，擺出願意和解的姿態。

自從四月三日之後，北平與莫斯科不祇一次的交換照會，要求談判懸而未決的問題和改善關係，發展至本月四日時，蘇俄外長葛洛米柯向中共代表遞送了一份備忘錄，主張雙方在七月或八月份內，舉行「副外長」級的會談，討論關係正常化的措施。俄方這份備忘錄最受重視的一節，就是俄方承諾在「和平共處五原則」的基礎上，展開談判。較此尤奇特的一點，就是聲明雙方應在國際事務上反對霸權。霸權是北平加諸於蘇俄的代稱，在中共心目中，超級霸權分為兩型：一是「社霸」，那是蘇俄；一是「帝霸」，那是美國。莫斯科絕口不承認自己攪霸權，今次的備忘錄中竟要求雙方要否定霸權。葛洛米柯的備忘錄遞出後，北平尚未有具體反應，祇非正式的透露一切正在考慮之中。

盱衡形勢，舉行談判的可能性甚大，因為一方面美蘇第二階段限制戰略性武器條約，雖已草簽，但未解決的問題尚多，而維也納高峯會議舉行在即，蘇俄正好向美國顯示可能與中共和解，以威脅美國。而中共方面，因與美國蜜月期已過，紡織品輸美談判觸礁，亦圖向美顯露顏色。如果談判真的舉行，世人就應予特別注視了。

商業電台

知你俾你話

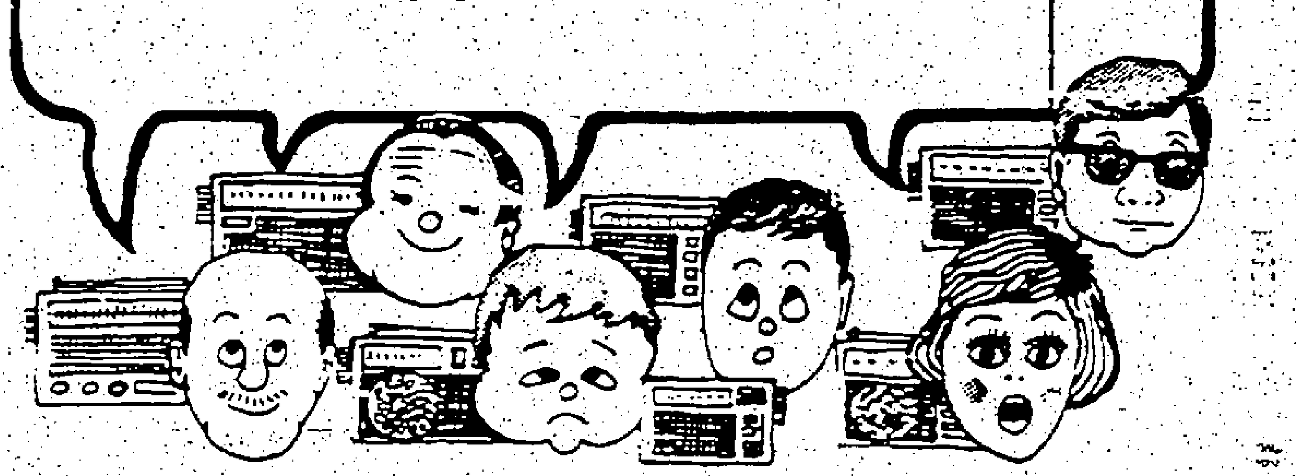
逢星期三．六．日
晚上8：25播出

岑少文．金貴．李錦
何文光．羅山．甄錦華 主持

—內容多姿多彩—

．報告賽狗消息　．古代奇談
．成語新編　．曲中人語
．時代曲精華　．粵曲精選

．商業一台．



東福暑假豪華遊覽團

渡假與旅行．最可靠選擇

台灣環島九天（歡迎有証參加）
6月16日23日30日
7月7日14日17日19日21日25日28日　8月2日4日7日9日11日14日25日

台灣環島七天
6月10日　7月1日15日22日29日
8月5日12日19日26日

日本本州七天
大阪、寶塚、京都、富士山、箱根、東京、日光。
6月23日　7月7日28日　8月4日25日

韓國、日本、日光八天
漢城、華克山、板門店、東京、日光、富士山、箱根。
6月16日　7月30日　8月11日 9月29日

鹿兒島南北九州東京八天
鹿兒島、櫻島、指宿、長崎鼻、熊本、阿蘇活火山、別府、福岡、東京等。
6月16日　7月28日 8月8日25日 9月29日

星馬泰十天
6月21日29日　7月19日20日26日27日
8月2日3日10日16日17日

馬星七天
檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡等。
6月21日29日　7月19日20日26日27日

菲律賓碧瑤五天
馬尼拉、碧瑤、百山坑、新編旅程、與衆不同。
6月10日24日　7月8日22日29日

泰國芭堤雅五天
6月30日　7月21日28日　8月4日18日　9月15日

[illegible]實安豪華，食住一流，早為各界旅遊[illegible]
[illegible]免費代辦入台証，為免向隅，敬請[illegible]

美國加拿大西岸十四天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
6月14日26日
7月17日31日　8月9日16日

美國加拿大東西岸廿一天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、加拿大利、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
6月14日26日
7月17日31日　8月9日16日

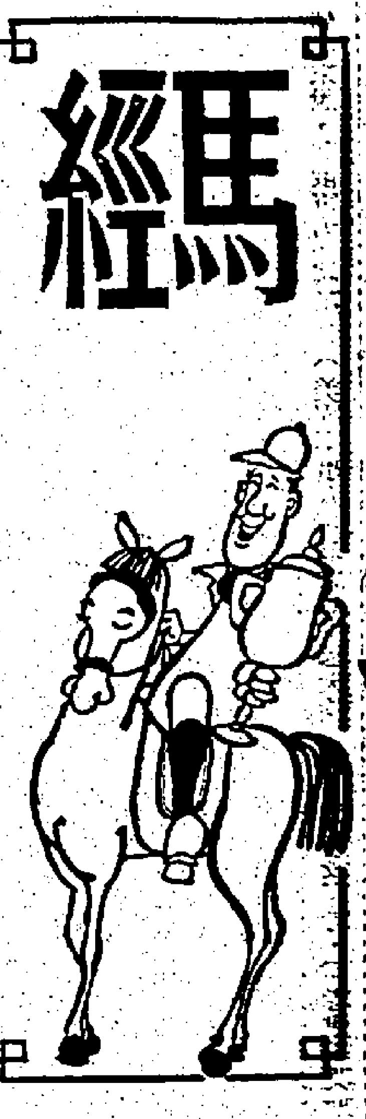
美國西岸觀光團
特價酬賓HK＄5900
6月7日22日　7月22日26日
8月4日21日 9月21日

東西歐洲十七天（瑞航精選）
7月27日　8月10日

簽証需時，定六月十六日截止報名

東福旅運社有限公司
總社：香港德輔道中萬宜大厦622室（按6字）電話5-258131（4綫）.231742,222568,233479
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話3-677668,677491,685914,693271（2綫）

馬經



四重彩賽事輕磅馬仍佔優
更夠運吉祥有冷味
冠多利來吉利頗勇

2 冠多利
1 來吉利
11 更夠運
13 吉祥
9 眞拍檔

四重彩兩次爆出大冷，可見季末賽馬風險特別大，以此看來，明天四重彩，亦有可能步上週後塵跑出熱頭冷腳，下注四重彩特別注意輕磅馬實力。四重彩爆冷，必然是輕磅馬傑作，閒話表過，現將投注介紹如下：

冠多利準備過程充足，跑千八公尺相當適合，余貴良騎功無疑欠經驗，但是坐騎有實力，質新未拼殘之冠多利，祇要走位有度數，冠多利縱然未能獲勝，四重彩一定可以殺入，最佳馬胆之選。

來吉利跑千八公尺有實力，拍跳走勢好，後備身份補上，鬥志無可置疑，前駒有失，合理後補冠軍對象。

更夠運，小情人，維京一號三駒同底，以近況而言，更夠運比較理想，操練充足，狀態不俗，可以爭取上名，至於小情人捨短報長，不外搖旗吶喊耳，不宜過信，維京一號大致可以保持，不妨作冷腳看待哩！

眞拍檔大勇，快地比賽，對此馬不利，負磅上陣，形勢處於下風，能入位於願已足，殊不應苛求也。

吉祥拼後復課路有進展，實力雖然不及對手堅強，由於路程適合，不妨考慮作冷腳看待。

獲快龍、勝利年兩駒同底，前者快地比賽機會欠佳，後者失準，反而以拍檔有威脅力，取勝肯定不易，但有力爭取上名，最佳冷門之選。

皇冠之王捨短報長，耐人尋味，質新之馬，未可輕侮，刻意求冷，小敵皇冠之王可也。

四重彩專欄　圈中人

場外孖寶介紹

神眼

第一口孖寶　第二場搭第四場

第二場　第六班　一六〇〇公尺

全勝上賽棄權，留力以作最後出擊，晨課所見，馬身扎實，成熟十足，出腳有力，步勁身輕，狀態大勇，此駒質新當起，年輕力壯，對手大多拼殘之裝，此程合腳法，黃禮和迷策上陣，有力一放到底，坐位望贏之選。

快樂音韻近期越跑越利，勁態積極，此程最合腳法，幕後鬥志旺盛，今賽必拼無疑，最後試跑絕早眾騎快試，沿欄快放，氣勢旺盛，步伐輕巧，狀態大勇，此程有力威脅前駒。

第四場　公開賽　一八〇〇公尺

春錦上賽一六〇〇公尺輕易擒元，賽後復課，馬身見靚，神采飛揚，狀態更覺進步，最後試跑與東山領袖拍跳，全程半力相就，走勢順暢，氣勢更盛，狀態更勇，此程合腳法，今賽對手平凡，此程有力再捷。

威龍越跑越利，拼後更覺勇進，週二快試一課，全程快放，步頭洶湧，速度凌厲，勁強身輕，壯態勇達頂峯，試後馬身乾爽，神采飛揚，今賽負輕磅上陣，謹防一放到底，上佳冷馬，值得盯緊。

第一口孖寶　第二場　全勝　快樂音韻　第四場　春錦　威龍

第二口孖寶　第五場搭第七場

第五場　第四班　一八〇〇公尺

更夠運上賽因福及出擊，全程跟跑而回，賽後即急急復課，動態積極，最後試跑與皇騎試兩段，走勢順暢，氣力貫注，狀態大勇，過終點後餘勢更盛，直衝上半山才能收停，此程合腳法，坐位望贏之選。

來吉利此程最合腳法，今賽機會不俗，最後試跑與先聲拍跳，全程主動爭先，氣勢旺盛，步爽身輕，狀態大勇，有力威脅前駒。

第七場　七八年新馬　一六〇〇公尺

好希望潛質極高，因遲熟關係，連拼多賽皆告失手，今賽改聘浩德執韁，晨課所見，合拍非常，馬身收實，步爽身輕，狀態轉勇，此程合腳法，同場對手無多，今賽有力爭勝。

石榴花速度凌厲，因成熟未够，致每賽耐力欠佳，近期連拼多賽後，馬身見靚，成熟有增，耐力漸增，最後試跑與史加叻拍跳，全程沿放，直頸到底，狀態大勇，此程應合腳法，有力威脅前駒。

第二口孖寶　第五場　更夠運　來吉利　第七場　好希望　石榴花

第三口孖寶　第六場搭第八場

第六場　七八年新馬　一四〇〇公尺

蚱蜢腿近期經朴仕能悉心訓練下，脾劣漸馴，一課比一課進步，最後試跑與高資祿拍跳，全程走勢順滑，提舉非常，步勁身輕，狀態大勇，此程合腳法，幕後鬥志旺盛，今賽勝望極高。

鷹揚上賽此程跑入第二，復課所見，進步極多，最後試跑快試兩段，走勢順暢，狀態更勇，試後更試閘，動態積極，今賽路合，有力推翻一切。

第八場　第四班　一二〇〇公尺

競駝近期操練積極，準備十足，最後試跑與確咸拍跳，全程搶放，步頭洶湧，狀態大勇，此程合腳法，今賽非第一檔，此程有力一放到底，坐位望贏之選。

盈福經上賽一拼後，痴肥之態盡減，馬身轉輕，火氣旺盛，神態生猛，最後試跑與按鈕機拍跳，全程沿欄快放，氣勢旺盛，狀態大勇，此程合腳法，今賽最後機會，必拼無疑，有力推翻一切。

第三口孖寶　第六場　蚱蜢腿　鷹揚　第八場　競駝　盈福

名家提供週六場外孖Q

	圈中人	世伯	馬將	魯庸	神眼	南公
頭關	⑦全勝 ④飛得 ⑬幸采	⑦全勝 ⑧揭佈聲 ⑬幸采	⑦全勝 ④飛得 ⑤快樂音韻	②大好時光 ⑤快樂音韻 ⑪錦繡前程	⑦全勝 ⑤快樂音韻 ⑫穩定世界	⑦全勝 ④飛得 ⑫穩定世界
次關	①春暉 ②浪濤 ⑨東山領袖	③利安 ②浪濤 ⑤大力水手	①春暉 ⑤大力水手 ②浪濤	①春暉 ⑤大力水手 ⑦先忠	①春暉 ③利安 ⑪勇霸王	①春暉 ②浪濤 ⑪勇霸王

縱橫　內圍　老惠

十場賽馬，有一半是冷場，第一、四、七、八場皆因出馬不足而祇有兩名位置派彩。

場外孖Q第二場搭第三場，今晚九時止截受注，其他彩池明日仍有交易。

公眾席廣場席馬牌，今日提前在上午十時起在各指定投注站預售，購牌者對此宜加留意。比以前提早兩小時，昨日雖曾下雨，但場地情況是極難提早預測的，故暫時也祇能以場地情況正常論。

摩加利傷患復發，影響所及，祿恰也放棄爭逐沙宣盃。

全日一九二匹馬報名，實際參戰的祇有八十九匹，棄權的馬佔了七十三匹，其中第五場6獨行俠排位後退出的。（老惠）

△四重彩　冠多利　驥勝　更够運　吉祥　維京一號

△三寶　更厲害　安騰　寶駒　蝙蝠俠　馬首　騰達

△場外孖Q　第二場　全勝　克勝　蒙娜麗莎　第三場　春暉　利安　海霸

場外孖Q專欄

馬友

首關　7 全勝　12 穩定世界　9 幸運駒

次關　2 浪濤　1 春暉　3 利安

近期場外孖Q都幾得人怕，熱門死火多過食飯，上週六爆到不清不楚，雖然派彩唔見得好犀利，祇得四千多，但亦算好分頭了，無怪唔受歡迎。

明日場外孖Q會否爆冷，當然你同我都唔知，可是從編排上睇嚟，都係爆冷居多，現在季尾，大家都祇得今次機會，拼搏自然激烈，熱門馬相信又係「瓜」多過「榮」，派彩也許過萬都唔定。現在詳細分別介紹如下：

（首關）第二場由第六班跑一六〇〇公尺，出馬十四匹，場面不祇熱鬧而且具均勢，遲馬不易。比較上⑦全勝較爲靠得住，此駒質素頗高，遲早必升班，近期演出有準，不愁有狀態，況且千六是牠的拿手路程，理應一勝有位。配腳可從⑥海產之寶，⑨幸運駒，⑫穩定世界之間去挑選，無疑一拖三亦未必有把握的，在此形勢下拖得多時係無用的，不如取⑨⑫試一試，起碼在狀態中。

（次關）第三場由第三班跑一〇〇〇公尺，出馬十一匹，都算幾熱鬧，形勢較首關單純，出大冷機會不多。以馬論馬，②浪濤似乎冧高多少，牠曾踞第二班，短途實力極強，近態已甦，今次一千可以大派用場，放心贏位兼投，馬胆非牠莫屬。孖Q拖腳以①春暉，③利安最正常。①春暉有型有款，遲早升班，機會坐二望一，③利安雖好，可惜氣力麻麻，宜配居多。（馬友）

安迪介紹場外孖Q

（第二場）7 全勝　3 蒙娜麗莎　1 克勝

（第三場）2 浪濤　1 春暉　3 利安

今次的場外孖Q分別由第三班及第六班馬担任上陣角逐，就形勢來看，以次關較爲明朗，而頭關低班馬場次，出賽馬實力均勻，隨時可以爆冷，賽前預測將是冷熱互參之局。

頭關第二場第六班千六公尺，「全勝」上次退出比賽，幕後全力留待今仗蓋地一煲，此駒有積極操練，狀態大勇，實力超班的「全勝」今次有備而來，論馬呼聲最高。

※「蒙娜麗莎」上賽跑千四公尺沿途走勢精采，成熟程度已足，賽後復課狀態又跨進一步，留放得宜，質新未見底之馬仍有力再爭，坐位望贏之選。

「克勝」有實力，千六公尺適合，狀態仍有水準，獨嫌負磅重，鬥志亦欠明朗，冷配敵取則可，熱捧應防有失。

次關第三場第三班一千公尺。「浪濤」上次在沙田跑千二公尺沿途快放，終點前始被「好事成雙」所擒退居次席，拼後佳態持續，馬有實力，路程合腳法，跑回上佚水準，力足收復前失，馬胆佳選。

「春暉」最後試跑均身上力，狀態及將呈勇，論實力，「春暉」與前駒相比毫不遜色，倘若幕後不嫌熱得無味，當有機會勝回一仗。

「利安」前段速度銳利馬匹，[illegible]防一放到底，[illegible]兼顧。

沙田晨光

南公

全勝走勢輕盈銳利
春暉步密後勁增强
捷迅快樂音韻復勇

昨晨爲週末賽馬的最後試跑之期，但於沙田作快跳考驗的馬匹却出乎意料的疏落，缺乏瞄頭。新配搭有薛卓時出策「良驥」。茲評述如下：

「全勝」黃禮和試千二公尺，按轡輕跳，走勢從容不迫，脚步輕快而有力，近況無懈可擊。此馬年富力强，現居第六班頗佔優勢，今回途程符合理想，可期高奏凱歌，有捧場的價值。

「春暉」薛卓時跳六百公尺，轡繩稍動，即沿欄奔馳，步密如雨，末段氣勢如虹，騎者雖挺腰扣轡，但也難掩鋒芒，已及大勇之境。此馬具有噴射的前速，是跑短途的健將，今次欣逢路合，出頭有厚望矣。

「金豹」霍利安試八百公尺，走勢順暢，步活身輕，成熟與狀態也已遞進，今番途程雖加長，但相信仍能應付裕如，切勿輕視。

「飛得」章志豪試八百公尺，神氣十足，脚頭硬朗，有迴光勇。此馬體力猶充沛，今回雖難攤冠亞之願，但仍有力拼入配脚，未容盡忘。

「良驥」薛卓時試千二公尺，按轡過直路，走勢活躍，有截然不同之感。不過，此馬演出極之失準，必有內在的毛病，只宜作配脚。

「石榴花」潘納試八百公尺，助手策「浪濤」作伴，並肩爭持，此起彼落，未分高下，外檔之「浪濤」固然出色，但前駒亦並不遜色，今番分道揚鑣，俱屬前列分子。

「大力水手」李森試八百公尺，一入直路，脚頭已告乏力，未有絲毫的起色，未到重視的時候。

「吉慶」霍利安試八百公尺，返回直路一程，有舉步維艱之態，近況仍在低潮，勢難有作爲。

「皇冠之王」莫理斯試八百公尺，末段力不從心，與上一課相比，簡直有天淵之別，狀態大爲反覆，深信今次凶多吉少矣，切勿寄以厚望。

「狂惑」李森試八百公尺，出脚敏捷，勇況持續，但是以目前的水準而言，尚難與對手匹敵，不宜追捧。

快活谷觀操

馬將

昨晨谷中最後試跑過程頗熱鬧，葉英健親試「寶駒」最惹觸過客矚目。以下是操練馬匹選評：

「捷迅」薛卓時試兩段，火足力厚，進步相當之新馬，今番機會，肯定仍不後人，值得重視。

「快樂音韻」呂健威試兩段，蹄姿輕巧有勁，近況重回勇點，此仗改跑中距離，正合脚法，十九再拼，又要吼緊。

「錦繡前程」朴仕能試直路一段，火降步歇，證弱老馬又覺反覆，今賽路程雖合脚法，未宜高估。

「東山領袖」李演明，「奪錦」劉同安同試兩段，沿途互相爭先，狀態並佳皆妙，最後一程「奪錦」去勢尤凌厲，先兩乘過終點，班次有距離所致也，此對寶友今賽各爭理想途程，均有良機。

「先聲」告東尼，「來吉利」呂健威同試兩段，同跳同到，但外欄「來吉利」氣盛極旺，再露生氣，今仗千八公尺又合脚法，小心又放冷箭。

「盈福」何鑑森，「按鈕機」簡元智同跳兩段，前駒貼欄快放到底，既勁且勇，今次有力重振雄風；「按鈕機」亦覺不差，有資格再闖進前列。

「寶駒」葉英健，「得福」李演明同試兩段，前駒輕易領帶到底，有一氣呵成之妙，今仗跑正宗路程，易配上陣相信仍係真命天子；「得福」身重未够，不宜過信。

馬會公佈排位配搭表

第一場　新馬　一四〇〇公尺（場外連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	捷迅	一三九	薛卓時	3	吳
②	益智	一三八	朴仕能	2	殷
③	金保祿	一三三	+呂健威	6	簡
④	得福	一二〇	李演明	5	譚
⑤	龍外	一一八	簡元智	4	陳
⑥	駒霸	一一六	劉同安	1	米

棄權馬：轉好運 一三五（沈）、一帆風順 一二五（王）、金威 一二五（卡）、東成 一二四（吳）、遙遙領先 一二三（張）、千里駒 一二〇（施）、三元及第 一一九（歐）、東方火箭 一一六（夏）、超勁 一一六（吳）

第二場　第六班　一六〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	克勝	一三九	霍利安	5	資
②	大好時光	一三八	×藍志祥	2	吳
③	蒙娜麗莎	一三八	×徐貴良	3	簡
④	飛得	一三六	×章志豪	14	摩
⑤	快樂音韻	一三六	+呂健威	4	蘇
⑥	海產之寶	一三五	何鑑森	10	陳
⑦	全勝	一三三	黃禮和	1	羅
⑧	揭佈聲	一三二	甘保頓	11	朱
⑨	幸運駒	一三一	李演明	12	杜
⑩	拔都雄風	一三〇	潘納	8	羅
⑪	錦繡前程	一二七	朴仕能	7	王
⑫	穩定世界	一二五	詹亞健	9	吳
⑬	幸采	一二三	劉同安	6	譚
⑭	永威	一二六	承陳毓培	13	鄭

棄權馬：保得 一三九（歐）、愛將 一三九（夏）、得勝 一三二（吳）、銀寶 一三一（吳）、紅星 一三〇（郭）、飛駿 一二七（賓）、安利 一二六（吳）、將軍令 一二六（陳）、華陀 一二四（施）、山茶花 一二〇（吳）、宸錦 一一六（摩）

第三場　第三班　一〇〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	春暉	一三九	薛卓時	11	羅
②	浪濤	一三五	潘納	3	沈
③	利安	一三三	×張鳳宴	4	蘇
④	馬來之寶	一二九	何鑑森	10	陳
⑤	大力水手	一二七	李森	9	摩
⑥	曙光	一二七	黃禮和	6	賓
⑦	先忠	一二四	霍利安	8	譚
⑧	永福	一二一	劉同安	5	鄭
⑨	東山領袖	一一九	李演明	1	譚
⑩	海霸	一一九	×張德明	7	王
⑪	勇霸王	一一九	告東尼	2	吳

棄權馬：有分數 一三九（夏）、龍城飛將 一三六（陳）、一馬當先 一三二（郭）、步步高陞 一二八（施）、好順利 一二六（米）、更圓利 一二五（沈）、寶盆 一二四（厘）、永利 一一六（鄭）

第四場　公開賽　一八〇〇公尺（連贏位）（沙宣盃）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	春錦	一三六	劉同安	6	譚
②	雄霸	一二九	告東尼	2	蘇
③	威龍	一一六	×莫理斯	3	卡
④	馬蹄香	一一六	承譚文就	5	殷
⑤	高速	一一六	浩德	1	張
⑥	美江	一一六	×張鳳城	4	蘇

棄權馬：祿怡 一四七（摩）、大領袖 一一八（賓）

第五場　第四班　一八〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	來吉利	一三七	+呂健威	6	蘇
②	冠多利	一三五	×徐貴良	3	米
③	獲利堡	一三三	承文家良	8	摩
④	維京一號	一三三	羅國洲	1	鄭
⑤	長彩	一三三	朴仕能	7	殷
⑥	獨行俠	一三二	（排位後退出）		簡
⑦	皇冠之王	一三一	蘭尼	9	屈
⑧	獲快龍	一三〇	×黃潤生	13	陳
⑨	眞拍檔	一二九	×沈集成	4	張
⑩	勝利年	一二七	簡元智	12	陳
⑪	更夠運	一二五	梁偉德	5	鄭
⑫	驥勝	一二四	告東尼	11	簡
⑬	吉祥	一二四	陳子銓	2	朱
⑭	小情人	一二四	承陳毓培	10	鄭

棄權馬：聯合之星 一三四（陳）、富士山 一三三（簡）、盈利 一三三（摩）、鐵騎 一三〇（摩）、過海 一二八（施）、梟雄 一二七（歐）

第六場　新馬　一四〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	蚱蜢腿	一三六	朴仕能	2	王
②	金豹	一三一	霍利安	1	簡
③	獅子精神	一三一	李森	5	摩
⑤	鷹揚	一二七	+呂健威	3	鄭
④	驍騎	一一七	潘納	4	羅

棄權馬：有機 一三七（吳）、康熙 一三六（夏）、合作快樂 一三三（郭）、發發 一二八（沈）、奇利寶 一二七（吳）、公仔 一二七（歐）、傾航衛星 一二三（張）、威上威 一二一（殷）、利共 一二一（殷）、松山 一一六（施）

第七場　新馬　一六〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	有希望	一三三	浩德	1	殷
②	山海關	一二九	薛卓時	4	簡
③	德發	一二八	×莫理斯	5	郭
④	石榴花	一二一	潘納	3	沈
⑤	深心知	一一七	姚本輝	2	殷

棄權馬：金花臣 一三五（賓）、永榮 一三五（賓）、好心 一二八（摩）、銀峰 一二八（鄭）、大吉 一二五（施）、快發 一二二（簡）、好眼界 一二二（殷）、興發 一二二（王）、冰山 一二一（施）、利是 一二〇（施）、新宏利 一一九（歐）、豐番東 一一六（鄭）

第八場　第四班　一二〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	競駝	一三一	羅國洲	1	鄭
②	更厲害	一三一	李森	5	摩
③	旗竿帶包	一三〇	甘保頓	3	屈
④	大力士	一二七	+呂健威	7	鄭
⑤	蝙蝠俠	一二六	朴仕能	6	陳
⑥	高勝	一二六	告東尼	2	簡
⑦	盈福	一二一	何鑑森	4	陳

棄權馬：江湖好漢 一四〇（夏）、滿園利 一三五（沈）、神話王子 一三一（蘇）、太白 一三〇（郭）、南冰洋 一二四（張）、澳洲寶石 一二一（摩）、亞洲王子 一一六（施）

第九場　第六班　一〇〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	榮金	一三九	潘納	5	羅
②	昇寶祿	一三三	朴仕能	1	王
③	吉慶	一三三	霍利安	7	歐
④	安騰	一二九	×藍志祥	13	吳
⑤	一路發	一二九	劉同安	6	譚
⑥	保榮	一二八	薛卓時	11	吳
⑦	馬首	一二五	李森	3	摩
⑧	飛來福	一二三	何鑑森	10	陳
⑨	多機會	一二一	告東尼	2	歐
⑩	出口第一	一二〇	詹亞健	12	歐
⑪	勇騎士	一一九	李演明	9	歐
⑫	確威	一一六	承陳毓培	8	鄭
⑬	發達匙	一一六	承譚文就	4	歐

棄權馬：猛如飛 一一八（羅）、鳳凰 一三一（鄭）

第十場　第四班　一二〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	寶駒	一三五	葉英健	8	譚
②	良寶	一三一	薛卓時	1	殷
③	狂惑	[illegible]	李森	6	摩
④	騰達	[illegible]	告東尼	4	簡
⑤	飛來猛	[illegible]	承譚文就	3	歐
⑥	好開心	[illegible]	詹亞健	2	吳
⑦	霸孯	[illegible]	朴仕能	7	張
⑧	龍驥	[illegible]	李演明	5	譚
⑨	按鈕機	[illegible]	簡元智	9	陳

棄權馬：紅寶江（鄭）、龍翔（夏）、鴻勝（沈）、點心（郭）、麒麟童（摩）

符號說明：＋ 減三磅　承 減五磅　× 減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第八搭九場
場外孖Q	第二搭三場
場外三寶彩	第八、九、十場
場外連贏位	第一場
四重彩	第五場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場外孖寶第三口	第六搭八場

價高勢危獲利回吐出現
本港金價高開低收 比前市跌十七元半

【本報訊】[illegible]

買家對後市不樂觀承接力弱
股市又軟 數指偏下 跌三點多
英坭續報高逆流而上

【本報訊】股市淡風繼續持續不散，使整日大市表現更覺閒靜。大市人心頗為疲弱，而在散家出貨有增加下，市面承接力續見退減，市情輕微走低，前收微退一二價位，缺乏信心。部份經[illegible]

歐日美元趨淡風 倫敦金漲後轉穩

【倫敦七日美聯社電】歐洲金價開市時以接近二百八十美元掛出，而美元在世界外匯市場普遍轉低。倫敦金價開市報二七九・三〇美元，比前收市二七九・二五美元，上落不大。蘇黎世金價報二七九・二五美元，比前收市價二七九・三七五美元低。[illegible]二百八十美元心理大關，即倫敦金價在該日開市時報二八〇・七五美元。東京美元呈軟順，收市時報二二〇・一〇日圓，比前二二〇・八七五日圓微跌。美元在歐洲外匯市場開市時報價如下：（括弧內是前收市價）在法蘭克福：一美元兌一・九一四五西德馬克（一・九一五四）走低。在蘇黎世：一美元兌一・七三四四瑞士法郎（一・七三六〇）美元持續不振。在巴黎：一美元兌四・四三三七法國法郎（四・四二七五）明顯下挫。[illegible]

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 553.20	上午 2513.96	上午 474.35	上午 490.27	上午 480.36
下午 553.24	下午 2515.88	下午 473.74	下午 489.90	下午 479.12
跌3.44	跌25.28	跌2.77	跌2.93	跌2.64

四會總成交額：三千五百四十萬元（香港交易所佔九百八十五萬元；遠東交易所佔一千四百八十一萬元；金銀交易所佔一千零六十八萬元；九龍交易所佔六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.30	13.20	13.30	13.20	−0.10	295,193
恒生銀行	151.00	151.00	151.00	151.00	——	100
恒生銀行新股	76.00	76.00	76.00	75.50	——	4,500
東亞銀行	59.00	59.00	59.00	59.00	——	1,844
海外信託銀行	3.15	3.15	3.15	3.15	−0.05	46,000
友聯銀行	6.60	6.55	6.60	6.55	−0.05	7,143
（公用類）						
港燈集團	4.60	4.55	4.60	4.55	−0.025	160,654
九龍電燈	21.60	21.60	21.60	21.50	——	11,371
中華煤氣	21.40	21.40	21.70	21.40	−0.20	3,500
電話公司	23.80	23.90	24.00	23.80	−0.10	13,889
中華巴士	32.00	32.00	32.00	32.00	−0.50	400
九龍巴士	4.725	4.70	4.75	4.70	−0.05	32,400
油蔴地小輪	26.40	26.30	26.50	26.30	——	800
（倉塢類）						
九龍倉	34.50	34.00	34.50	34.00	−0.50	50,553
九倉認股權證	106.00	106.00	106.00	106.00	——	283
均益倉	23.70	23.50	23.70	23.30	−0.40	34,500
（航業類）						
亞洲航業	5.30	5.30	5.30	5.30	−0.05	31,000
會德豐船務（A）	3.70	3.75	3.75	3.70	+0.025	34,820
會德豐船務（B）	0.355	0.355	0.355	0.355	−0.005	12,100
興富海陸發展	0.60	0.60	0.60	0.59	+0.02	130,400
華光航業	3.00	2.95	3.00	2.95	——	5,159
信德船務	1.70	1.70	1.70	1.70	−0.02	22,000
寶福發展	0.78	0.80	0.80	0.78	+0.01	4,000
東方貨櫃	2.925	2.95	2.95	2.90	——	34,282
（建築類）						
保華	1.76	1.79	1.79	1.76	+0.03	42,871
新昌	1.37	1.40	1.40	1.37	+0.04	37,775
大新（公和）	2.15	2.15	2.175	2.15	−0.05	29,200
青洲英坭	33.00	33.00	33.00	32.75	+0.05	32,160
安達臣大亞集團	3.10	3.10	3.10	3.10	−0.025	54,400
（投資類）						
怡和證券	7.25	7.25	7.25	7.25	——	35,750
新鴻基證券	1.88	1.88	1.89	1.88	−0.03	30,000
三王集團	1.30	1.30	1.30	1.30	——	2,000
（地產類）						
置地公司	7.35	7.30	7.35	7.25	−0.10	365,325
置地債券認股權證	380.00	380.00	380.00	380.00	——	220
置地認股權証	3.525	3.475	3.525	3.475	−0.05	207,199
嘉正國際	1.45	1.45	1.45	1.45	——	26,000
偉富臨置業	1.04	1.04	1.04	1.04	−0.02	8,000
發利基業	0.43	0.43	0.43	0.43	——	10,000
永泰建業	4.325	4.325	4.325	4.30	−0.025	65,000
捷聯企業	2.025	2.025	2.025	2.025	−0.025	4,000
美漢企業	1.07	1.06	1.08	1.05	−0.02	24,200
長江實業	10.70	10.70	10.70	10.50	——	338,400
置君地產	4.75	4.725	4.75	4.725	−0.05	17,797
大昌地產	1.52	1.51	1.53	1.50	−0.01	552,000
嘉年地產	0.87	0.86	0.87	0.85	——	30,000
聯邦地產（A）	2.35	2.35	2.40	2.325	−0.025	80,000
和記地產	10.50	10.50	10.60	10.40	+0.10	56,200
成都地產	1.73	1.74	1.74	1.73	+0.01	214,000
偉華企業	0.90	0.90	0.90	0.90	——	2,000
聯利企業	0.91	0.91	0.91	0.91	+0.01	1,000
廣聯企業	0.49	0.49	0.49	0.49	+0.03	20,000
李臨地產	1.58	1.58	1.58	1.59	——	26,000
四海地產	1.50	1.50	1.50	1.50	——	4,000
利安地產	1.50	1.50	1.50	1.50	——	12,000
大生地產	1.46	1.45	1.46	1.45	−0.02	58,000
大寶地產	0.61	0.57	0.61	0.57	−0.05	398,000
華信地產	0.86	0.86	0.86	0.86	——	22,000
華光地產	0.89	0.88	0.90	0.88	−0.02	198,000
利豐地產	0.84	0.84	0.84	0.84	−0.01	40,000
太古地產	3.15	3.15	3.175	3.125	−0.05	57,400
合和地產	4.975	4.95	5.00	4.925	−0.05	95,400
新鴻基地產	9.75	9.85	9.85	9.75	+0.05	219,408
恒隆地產	5.30	5.25	5.30	5.20	−0.05	33,000
碇煜新記	0.79	0.79	0.79	0.79	——	94,652
廖創興	1.39	1.39	1.39	1.39	——	30,000
大捷財務投資	0.42	0.42	0.42	0.42	——	5,000
萬生	0.24	0.24	0.24	0.24	−0.01	4,000
信託公司（A）	3.40	3.40	3.40	3.40	−0.025	55,000
明輝發展	0.64	0.65	0.65	0.64	——	32,000
利興發展	0.97	0.98	0.98	0.97	——	23,000
泰盛發展	1.00	1.00	1.01	1.00	−0.02	41,000
世界發展	1.21	1.26	1.26	1.20	+0.06	220,000
遠東發展	1.65	1.66	1.66	1.65	−0.01	14,000
海南發展	1.60	1.60	1.60	1.60	——	14,000
新世界發展	2.025	2.025	2.025	2.00	——	260,000
（工商類）						
怡和公司	11.80	11.80	11.80	11.70	−0.10	41,789
怡和七厘半債券	71.00	71.00	71.00	71.00	——	675
和記黃埔	4.525	4.45	4.525	4.45	−0.10	229,075
和記黃埔優先股	0.89	0.89	0.89	0.89	——	54,605
太古洋行（A）	8.20	8.20	8.30	8.15	−0.10	78,300
太古洋行（B）	1.47	1.48	1.48	1.46	——	19,700
會德豐（A）	3.45	3.45	3.475	3.425	——	550,900
莊士集團	2.55	2.55	2.55	2.55	−0.05	4,000
港機工程	75.50	75.50	75.50	75.50	+0.50	400
邵氏公司	4.00	3.90	4.00	3.90	−0.05	10,000
星島報業	6.75	6.75	6.75	6.75	+0.05	2,000
永安人壽	1.70	1.70	1.70	1.70	——	4,000
橡膠信託	7.00	7.00	7.00	7.00	——	36,000
菲立斯	0.16	0.16	0.16	0.155	——	250,000
紅寶石	1.13	1.13	1.13	1.13	——	2,000
屈臣氏	4.325	4.35	4.35	4.325	+0.05	7,100
森那美	8.05	7.90	8.05	7.90	−0.10	4,000
英之傑企業	1.98	2.00	2.00	1.98	——	8,200
信昌	2.45	2.475	2.475	2.45	+0.025	26,000
和寶	0.69	0.69	0.69	0.69	−0.06	8,000
立興	2.65	2.65	2.65	2.60	−0.05	24,000
南順	2.30	2.30	2.30	2.30	——	25,000
寶光	2.15	2.15	2.15	2.125	−0.05	19,000
仁孚	0.82	0.83	0.84	0.82	−0.01	30,850
茂昌	1.05	1.05	1.05	1.05	−0.02	7,000
（百貨類）						
永安公司	3.825	3.825	3.825	3.825	+0.025	3,000
先施公司	13.50	13.50	13.50	13.50	——	900
鱷魚恤	2.30	2.30	2.30	2.30	——	5,000
連卡佛（A）	6.40	6.30	6.40	6.30	−0.05	17,000
連卡佛（B）	0.60	0.60	0.60	0.60	——	42,387
（紡織類）						
南豐紗廠	11.50	11.50	11.50	11.50	−0.20	1,000
南聯實業	2.80	2.775	2.80	2.775	−0.025	48,000
長江製衣	8.50	8.50	8.50	8.50	——	2,204
新馬製衣	14.00	14.00	14.00	14.00	+0.20	25,000
（酒店類）						
大酒店	17.80	17.80	17.80	17.50	−0.50	8,000
凱聯酒店	3.025	3.025	3.05	3.00	−0.025	160,000
百樂酒店	1.38	1.40	1.41	1.38	−0.01	19,000
美麗華酒店	22.70	22.60	22.70	22.60	−0.10	8,000
海港公司	20.80	20.80	20.80	20.50	——	11,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
聯合企業	0.46	0.49	6.52
世界發展	1.20	1.26	5.00
興富	0.58	0.60	3.45
新昌營造	1.36	1.40	2.94
保華	1.76	1.79	1.70
寶福	0.79	0.80	1.27
屈臣氏	4.30	4.35	1.16
聯利企業	0.90	0.91	1.11
信昌	2.45	2.475	1.02
和記地產	10.40	10.50	0.96

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大寶	0.62	0.57	8.06
和寶	0.75	0.69	8.00
萬生	0.25	0.24	4.00
大酒店	18.00	17.50	2.78
寶光	2.20	2.15	2.27
大新公司	2.20	2.15	2.27
華光地產	0.90	0.88	2.22
和記黃埔	4.55	4.45	2.20
泰盛	1.02	1.00	1.96
立興	2.65	2.60	1.89

昨成交最多股份

股票	股數
會德豐（A）	550,900
大昌地產	552,000
大寶地產	398,000
置地公司	365,325
長江實業	338,400
滙豐銀行	295,193
新世界發展	260,000
菲立斯船務	250,000
和記黃埔	229,075
世界發展	220,000

塑膠產品銷復甦 膠料價將被扯高
料近日膠價下跌屬暫時性

【本報訊】塑膠原料的供應，最近稍見好轉，而歐美市場訂購聖誕節貨的訂單，近日注入情況也較好，使塑膠製品業產銷也能回復暢順。

據塑膠業商人說，近日來膠料的供應比較早時充裕，這主要是日本方面來貨較穩定，同時部份搭搭原料者被追回吐的結果。最近膠料的售價一般都出現下跌，現時硬膠粒每磅售價約為二元八角至二元九角，軟膠粒每磅售價約為二元四至二元半。

由今年初以來，膠料價格持續不斷上漲，最高峯時，軟硬膠粒的每磅曾漲至三元以上，較去年底時上升逾倍，現時膠料價格雖然略回順，但較去年的售價仍然高出許多，生產成本還是站在很高的水平。另一方面，最近膠料價格能略略回降，與廠商吸購減緩也有一定關係，較早時膠料供應緊張，許多中型以上的廠家，為了保證生產的順利進行，都補入了比平常較多的膠料，所以近日售價雖跌，廠商的吸購並未見熱烈。但最近歐美方面開來的大額訂單增加，今後兩個月的產銷相信都會較暢旺，對膠料的需求亦繼續增加，那時膠料價格繼續看強的可能性是很大的。

廠商指出，對塑膠製品業來說，今年最成問題的，是產品售價的增幅遠遠不能追及生產成本的上升。雖然今年以來，一般塑膠製品的出口價已調漲百分之三十左右，但產品成本漲幅卻在四成至五成之多。出口價格的激升，對產品銷路已做成不利的影響，[illegible]玩具、膠花及膠袋的訂單，已被台灣以廉價的競爭奪取過去。

工商界

公司派息

順福發展 年息三分 截止過戶日期 七月十日至七月廿三日。

本港金鈔外幣行情表

六月七日（星期四）		（日元）	
（九九五金）		大紙（萬計）	230.00
開市	1727.0	細紙（萬計）	229.00
收市	1708.0	（其他外幣）	
最高	1727.0	英鎊	10.30
最低	1705.0	澳洲元	5.70
（白銀）		加元	4.40
開市	450.00	紐元	4.35
收市	450.00	菲幣	0.65
最高	450.00	大坡紙	2.29
最低	450.00	細坡紙	2.28
（美鈔）		馬來西亞元	2.27
大鈔	5.125	新台幣（百計）	51.00
小鈔	5.120	泰幣（每元）	0.99
（美電）		西德馬克（百計）	262.00
最高	5.140	法國法郎（百計）	113.00
最低	5.130	瑞士法郎（百計）	293.00
（通天單）		泰幣（百計）	23.00
最高	5.135	荷幣（百計）	241.00
最低	5.125	新台幣	118.50
		人民幣	31.35

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期四）為九一・四，比前九一・五跌〇・一。

銀行拆息率 低降至分二

【本報訊】銀行同業拆息轉順，隔夜錢更低至分一。廿四小時通知拆息最初報一分二厘二五，比前分三已呈軟順，尾市更低至一分二厘。隔夜錢首成一分一厘，收市時亦報一分二厘。

歐洲美元利率：一個月期成一分〇三一二五；三個月、六個月成一分〇三七五；十二個月成一分〇一二五。

灣仔一幅地值三億元 政府昨已批出 供華潤公司用

【本報訊】政府發言人昨日宣佈：位於灣仔告士打道前面，一幅面積約六千平方米之新填地地段，已批給華潤公司使用。該公司建議在上述地點興建其香港總公司，並作為貿易中心之用。

據悉：該公司將會興建一座宏偉的建築物，其中具備可供舉行展覽及會議的設施。政府發言人說，華潤公司將付出三億元作為地價。

美國國際商業銀行張實來指出
如果港元持續疲弱 利率趨升則難避免

【本報訊】若果港元兌美元滙率及兌滙指數變化更大，銀行最優惠利率會有再增加的可能，即超過現在的一分三厘，美國國際商業銀行副總裁張實來作以上表示。

他指出，港元貶值，直接影響本港通貨膨脹，而通貨膨脹是一個嚴重的問題。另一方面，外國入口貨品的價格太高，亦是造成通貨膨脹的原因。若果本港要控制入口貨價格，與及本年通貨膨脹率，需要銀行調整最優惠利率。銀行利率的調整，要看港元走勢而定，依張氏意見，一分三厘的最優惠利率是香港有史以來最高的紀錄，張氏認為，若果港元兌美元滙率能夠保持約五一零關，而兌滙指數亦相告平穩，即是九十左右，則可以確定最優惠利率將不會再升高。

香港入口貨是以美元計算，入口方面自然受美元兌港元兌率影響，所以本港利率一直以來都受美國方面的影響，張氏認為，現在這情況仍未改變。

又據消息指出，若果美國經濟今年底開始衰退，美元會因為國內消費冷卻而上升，那時最優惠利率可望下降，而本港最優惠利率亦會隨之減低，對於此說，張氏亦同意謂有此可能。

他認為，若果經濟衰退，入口貨品減少，美元幣值就會上升，至於本港，若果美元上升，會影響美元兌港元的兌滙率。但亦要看本港情況而定，若果美國經濟衰退，本港輸往美國的入口貨必會減少，至於受影響的程度，則很難估計。

此外，美元的走勢還受石油問題所左右。美國卡特總統最近提出的石油方案，解除國內石油價格的限制，若果這方案能夠獲得國會通過，美國國內的石油生產必會增加，而美國對外的貿易赤字亦會減少，在這情況下，美元走勢會加強。不過這個政策一直以來都受國會反對，美元在短期內能否回升，亦難確定。

現在本港最受困擾的問題，就是大批越南難民湧至，驟增的人口，對本港的經濟有很大威脅。張實來指出，人口是影響一個社會的經濟的主要因素。若果能夠充份利用他們的生產能力，則暴升的人口數字不足以破壞本港的經濟。

不過他強調，關鍵性是本港如何在短期內充份利用這種生產力，以及提高他們的工作質素，與本港社會需求配合。（胡寶耀）

輸歐洲經濟同盟 受限制紡品數量

【本報訊】工商署宣佈，本港同意在本年一月一日至十二月三十一日期內，將輸往歐洲經濟同盟之梭織棉布定及圍毛花線布定（第三十二類項目）限為下列數量：

西德：一一〇，〇〇〇公斤。
英國：三，六〇〇，〇〇〇公斤。
荷比盧：七〇，〇〇〇公斤。
丹麥：二〇，〇〇〇公斤。
法國：二八四，〇〇〇公斤。
意大利：八〇，〇〇〇公斤。
愛爾蘭：三〇〇，〇〇〇公斤。

以上資料已詳載於前日由工商署署長發出致出口商（紡織事務）通告第二組（歐洲經濟同盟）第一一—七九號內。

上述通告並宣佈第三十二類項目之現行出口授權書措施由配額措施取代。凡在一九七八年四月一日至一九七九年三月三十一日期內付運貨品而具備第三十二類目實績之合格商號，可獲配額。

九龍尖沙咀廣東道海洋大廈地下之工商署接待處亦備有該通告，可供索閱。擬索取更詳盡資料者，可與下列職員聯絡：梁新、戴德恒—工業助理，電話：三—六七〇九，三—六七〇九，負責西德、黎年、張子祺—工業助理，電話：三—六七〇八，三—六七四八〇，負責荷比盧、法國及義大利。程子豪、李津—工業助理，電話：三—六七二二七，三—六七一八七，負責英國、丹麥及愛爾蘭。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	／	—	—	63.95
十月	／	—	—	64.95
十二月	／	—	—	63.50
明年三月	／	—	—	64.30
明年五月	／	—	—	65.20

原糖（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	／	—	—	8.28
九月	／	—	—	8.68
十月	／	—	—	8.88
明年一月	／	—	—	9.23
明年三月	／	—	—	9.53
明年五月	／	—	—	9.78

全日公定現貨糖價七點八五美仙

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

茲宣佈將一九七七年十月二十日、十月二十八日及十一月四日出版之第四十二、第四十三及第四十四期憲報之內者），予以撤消。特此公佈週知。

一九七九年六月八日

署理工務司 貝靡

告示
官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將上海街六百七十三號後巷之私有部份，即九龍內地段第二六七一號A段第一分段，改為公用。該地段之範圍業已在圖則K4901A—D號內用粉紅色表明。該圖則及本告示之副本將由田土註冊處登記備案。特此公佈週知。

一九七九年五月二十五日

地政測量處處長 華以德

告示
官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將廣東道一千零八十四號後巷之私有部份，即九龍內地段第一零七六號E段第一分段，改為公用。其範圍業已在圖則K5121—D號內用粉紅色表明。該圖則及本告示之副本將由田土註冊處登記備案。特此公佈週知。

一九七九年五月二十五日。

地政測量處處長 華以德

告示
官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將長沙灣道一百號後巷之私有部份，即新九龍內地段第一二七零號A段，改為公用。該地段之範圍業已在圖則NK4464A—D號內用粉紅色表明。該圖則及本告示之副本將由田土註冊處登記備案。特此公佈週知。

一九七九年五月二十五日

地政測量處處長 華以德

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現操頒發命令進行下開工程：——

（甲）將大埔道一部份道路之路線與路面闊度及水平予以修改，其範圍業已在圖則CM113（以下簡稱「上述圖則」）內用斜線表明。

（乙）將通往新界政務司官邸之通路一部份路線及路面水平予以修改，其範圍亦已在上述圖則內表明。是項工程乃與擬在大埔新界政務司官邸附近興建之道路分層交匯處工程有關。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、九龍何文田公主道一〇一號房屋委員會總辦事處大廈六樓新界民政署及新界大埔墟大埔理民府署，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出並須於一九七九年七月一日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七九年八月一日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七九年六月一日

署理工務司 貝靡

香港最高法院
一九七二年公司結束事件第五十五宗
攤派債款預告

公司名稱——啓泰製衣廠有限公司
註冊地址——香港遮打道三號壽德隆大廈十樓
債權登記截止日期——一九七九年六月二十三日
清算人——破產管理官
清算人地址——香港遮打道三號壽德隆大廈十樓

破產管理官暨清算人 翟克誠

香港最高法院
一九七九年公司結束事件第三十九宗
為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——FYRNETICS ASIA LIMITED
註冊地址——香港軒尼詩道熙信樓二〇三室
頒發結束令日期——一九七九年五月二十九日
遞稟日期——一九七九年四月二十七日
茲定於一九七九年六月二十六日（星期二）在香港德輔道中三十一至三十七號中國聯合銀行大廈七樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議時間如下：債權人——下午二時三十分
出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 翟克誠

徵聘校對

本報現徵聘夜班校對（男性）若干名以高中畢業或大專程度不超過四十歲身體康健能寫苦耐勞者為合有意應徵者請詳具履歷（封面寫明「應徵校對」）逕寄本報社與直取如初步甄選及格[illegible]

放棄郭家明等大牌 加山下屆組青春班

羅致呂勝如吳錦華廖俊輝

【本報訊】加山女班主席陳瑞翠昨表示，郭家明、黃某某、洪秀成等將不在加山下屆組班考慮之列，而黎榮富、馬必雄、王展鏗等則在考慮中，決定留用的本屆球員祇有張志德、黎永昌、曾偉忠及姚偉明四位，新人已與加山斟妥條件的是卜堅及公安中呂勝如、吳錦華、駒騰門將廖俊輝，而鄧劍標、鄧世勳、曾永雄等則在接洽之中。陳氏表示加山以華人青年球員爲班底，是爲了嘗試與以往不同的組班方針，在過去幾年來大搞供不成功，希望今次搞青春班起碼可以替球壇訓練新人。（傑士）

水戰！改期！元朗、市政的足總盃準決賽，昨晚在大球場因雨暫行，其後由於球場滲水無法繼續比賽下去，半場休息時宣佈改期，圖爲球員比賽時水花四濺。（本報記者黎志强攝）

節約能源．取消夜波 足總盃精昇夜戰已決定改期上演

【本報訊】本屆足總盃兩場準決賽，將不會在夜間舉行，以響應港府的節省能源措施。足總管委會主委周湛樞昨晚稱：香港轄政司署於上月卅一日來函足總，希望足總日後不要在夜間舉行賽事。因爲昨晚是市政對元朗的一場賽事，已印備門票而足總在上月中旬早已安排，故昨晚特別獲准可以上演。但原定下週二（十二日）上演的精工對東昇一仗夜波則要改在日間舉行，至於改在何時上演，日內召開緊急管委會才能決定。

昨晚市政、元朗的準決賽，上半場大雨及行雷閃電下進行，半場休息時，雨勢仍不收，雙方球員要求球證張國駒停止作賽，經過球證與兩隊職員磋商下，決定腰斬該場比賽，同時周湛樞並宣佈昨晚賽事改於下週三（十三日）下午五時卅分在大球場重新作賽。（太陽神）

夏令盃 昨日改期 今排四仗

【本報訊】市政局、華人青年足球聯合辦的夏令盃華人青年足球聯賽，今日下午六時仍有四場分組初賽分別在大坑東及旺角場上演，秩序如下：大坑東一號場：（足字組）岑貴對中健；大坑東二號場：（球字組）旺角對紛啟；旺角場：（人字組）德臣對金鷹。大坑東三號場：（華字組）西衛鋒對陳衛達。

又訊：昨午原定安排……開賽數小時前開始下雨，影響場地而宣佈改期。（一平）

足總盃準決賽昨因雨腰斬 市政元朗混戰半場 零比零下週三補賽

球迷可保留票尾於補賽時入場

【本報訊】昨晚在港府大球場舉行的足總盃準決賽市政對元朗，因爲傾盆大雨，在上半場比賽了四十五分鐘後，經雙方職員與球證張國駒，足總管委會主委周湛樞等研究後，認爲在雷電交加及場地嚴重滲水下，認爲不宜比賽而宣佈腰斬，半場的紀錄是零比零交白卷。

足總助理秘書容洪友並立即在擴音器中向入場的一百八十四位球迷宣佈，請保留票尾，在補賽時參觀。據悉有關方面已暫訂下星期三下午五時半在大球場補賽。

事實上在昨日下午的大雨後，雖然取銷了序幕戰，但是在正本戲上演時，場地仍見滲水，上半場的比賽，甚至是邊線一帶，皮球也每每被水吮住不前，而中路一帶更是無法將球踢動，打至卅分鐘，雨勢更大，在上半場的四十五分鐘時間內，雙方祇是中場混戰，腰斬是相當合理。

元朗教練陳遠智、市政教練郭石等俱同意改期，他們指出場地實在太差了，根本不能如常比賽。而吳汝賢、黃耀錕、安德遜等更指出，因爲皮球受場地滲水影響，雙方球員每每要去盡才能踢動皮球，而且因爲水浸關係，更沒有可能收脚，極容易受傷，因此改期是最適當的。

市政的主席石乃斌則指出，在比賽時仍有大雨，視野模糊，已可構成改期的理由，而領隊陳瑞璋則認爲行雷閃電，也不宜比賽。

昨晚僅得一百八十四人購票入場，收入一千四百五十元，連場租二千元也不足支付，開賽時兩隊列陣如下：（傑士）

（市政）黃金福；馬迦祥，何家寶，安德遜，周皆然；黃文偉，威國遜，陳寶榮；劉榮根，陳朝基，黃耀錕。

（元朗）林春樹；余國森，馬天維，龍志成，曾錫昌；游煜華，陳發枝，吳汝賢；何國樑，葉振發，李龍國。

東昇維持舊班底 僅添兩員生力軍

【本報訊】東昇會長霍英東上週末在對市政的最後一場聯賽後，設宴犒軍時向旗下職球員表示，下屆仍會以目前的班底參戰，充其量祇是在本港物色一兩位適當的球員加盟，補充兵源，方便調動。霍氏所謂與外間近日報導東昇會向外招聘外援球員及與輪圍交換兩名球員略有不同。

「東昇秘書張宏威謂：雖然該隊今年季初的表現平平，但顯然是因爲傷兵及合作困擾，但是在季中新人漸趨成熟後，表現已有改進，直至最近一連十場不敗，成績也算有所交代，所以會方對於這班球員感到滿意，認爲值得繼續重用。

他進一步透露，但是究竟需要補充甚麼球員，會方已決定透過下星期二對精工的足總盃準決賽作觀察，他指出精工是本地最強的球隊，東昇的弱點在這場比賽當會暴露無遺，所以會方將會從賽事檢討得失，尋找本身最需要改善的兩個位置，然後在港物色適當人選補充。（傑士）

愛斯賓奴兩職員 提早來港報軍情

【本報訊】西班牙愛斯賓奴足球隊昨晚七時許致電足總，透露該隊的董事班奴拉及助教武里兩人將提早來港。

足總秘書譚壽森昨晚稱，愛斯賓奴董事之一的班奴拉和助教武里將先行於本週末下午二時廿分，乘搭國泰九零零班機來港，而該隊其餘職球員，則限於機位問題，要在週末晚上九時五十分，才能抵達香港。

由於愛斯賓奴和港聯的對賽，將於本週日在大球場進行，限於時間的迫切，客隊班奴拉和武里會在抵港後，可能即時在機場舉行記者招待會，介紹該隊歷史和來港的球員陣容。

茲將訪港西班牙愛斯賓奴隊職球員名單列錄如下：會長美勒，副會長比卡斯，副會長格奴，行政人員拉石士，董事班奴拉，教練伊利高，助教武里，按摩師基查路，外科醫羅高沙，內科美亞，球員宇廸高，查亞馬里奧，維度高，柏狄拉，艾富治，摩連奴，狄亞斯，艾比高達，科利士，亞馬度蘭，馬備朗，賀達斯，都古斯達，朗基，奧梳里奧，科秋斯，馬斯，亞拉比。（方達）

對精工紅牌出場 池一坡僅罰四分

坡仔指紀律小組明察秋毫

【本報訊】足總紀律小組昨晚六時在會所開會，審訊一批在球賽中犯規球員。南華主將池一坡，在上週四聯賽對精工一役，遭球證彭錦平驅逐離場，昨經紀律小組詳細研究及審訊後，指池一坡並非蓄意傷人，而且一向紀律甚佳，所以僅判罰四分，免遭越季停賽之厄運。「坡仔」返回宿舍時指紀律小組處理公允。另一名元朗預備組球員鄧春霖，雖然在賽事時，被球證驅逐出場，則獲判無罪。

其他遭紀律小組判決記分警告的甲組球員，計有元朗洪偉平四分，葉振當一分，游煜華兩分，吳汝賢兩分。南華徐海弘兩分，駱德輝三分。警察張泰華五分，梁振權四分，鄧柱成兩分，招廣傑四分。東昇黎耀洪三分，沈冠良三分，鄭偉雄兩分，潘長旺兩分。駒騰余國傑兩分，東方楊楚森兩分。卜公精工區永雄兩分，李滿華四分，吳錦華兩分。海蜂胡輝明兩分。（方達）

籃球銀牌決賽 定下週三上演

【本報訊】銀牌籃球決賽，本月十三日（星期三）下午八時半，在九龍伊館舉行，由均安對警察。序幕戰七時，男子友誼賽籃合對消防。籃聯與市政局合辦的第一屆「市民盃」男子籃球賽，同日下午八時在伊館舉行頒獎禮，冠軍籃合將於友誼賽結束後，與其餘三隊優勝隊伍，領取獎品。

籃聯主辦的銀牌男子組賽事，均安得勝方取得決賽資格，因此，均安倘能取勝，則可獲得冠軍，如警察贏波，則兩隊須作重賽。（玲）

修頓今夜演港星乒乓好戲 威靈頓男女齊上陣 鴻鷹乘勝再度追擊

雙方猛將如雲預料戰況可觀

【本報訊】新加坡鴻鷹乒乓球隊職球員一行十九人，繼遠征菲律賓等地後，已前來本港訪問，並於今晚七時假灣仔修頓球場，與本港乒壇勁旅威靈頓英文中學乒乓球隊進行男女子團體賽。

鴻鷹隊是一九七八年新加坡全國男、女子甲組團體賽冠軍，所有男女隊員均曾經代表新加坡參加國際比賽或世界錦標賽。其中，男隊之陳夏鋒，楊顯聰及女隊之葉愛瓊，吳翠雲曾先後榮登全國乒帝、乒后寶座。猛龍過江，實力雄厚，不容忽視。

威靈頓英文中學乒乓球隊是去年全港「金禧盃」公開大賽男、女團體冠軍得主，男隊擁有本港單打冠、亞軍黃耀榮，馬如龍及狀態甚佳之林紅勝等名將。女隊則由新蒞英聯邦女子冠軍之許紫虹及本港乒后李笑蘭出戰，並得名將張秀英押陣，更是如虎添翼。預料此次兩地冠軍隊伍之相逢較量，將是勢均力敵，必有異常精彩之演出。

今晚的比賽將不收門劵，廣大乒乓球迷萬勿錯過良機，提前入場。

雙方職球員名單如下：

新加坡鴻鷹乒乓球隊：顧問：陸文忠，團長：陸文徵，領隊：陸文志，秘書：洪炳坤，教練：李郁輝、符樹東。男隊……來成，職員：洗寶廉，隊長：陸……球員：陳琬錄，鄧長榮，楊顯聰，洪華興，方金祥，胡聯發，林尤山。女隊球員：王榮儀，葉愛宜，吳翠雲，金美玲。

威靈頓中學乒乓球隊：領隊：楊棣倅，副領隊：王兆文，管理：鄒紀金。男隊：教練兼隊長：李仁蘇，隊員：黃耀榮，馬如龍，林紅勝，吳季輝，潘瑞榮。女隊：教練兼隊長：張秀英，隊員：許紫虹，李笑蘭，黎秀珠。

又訊：新加坡鴻鷹隊昨夜的兩仗比賽，結果男子勝警察四比三，女子勝南華三比二。（玲）

草蜢仔

神經刀臨別贈言 祝南華萬事如意 足總想收番一筆 港聯實力已削弱

今屆最後一支外隊愛斯賓奴決定喺週末殺到，足總爲咗打響自己如意算盤，唔敢俾支俠之號召力既「香港腳」迎戰，實行由兩年不敗之師港聯隊去掛帥，希望能喺季尾收番筆，藉以增加吓個庫房收入。

呢場港、西大戰，已定喺十號在埔頭上演，有關呢場波嘅預售劵，經已公開咗兩日，但係直至尋日爲止，呢兩個櫥口依然仲係門堪羅雀，預售劵非常滯銷，除非到時天晴地快，或者會有奇跡出現，否則都幾難樂觀。

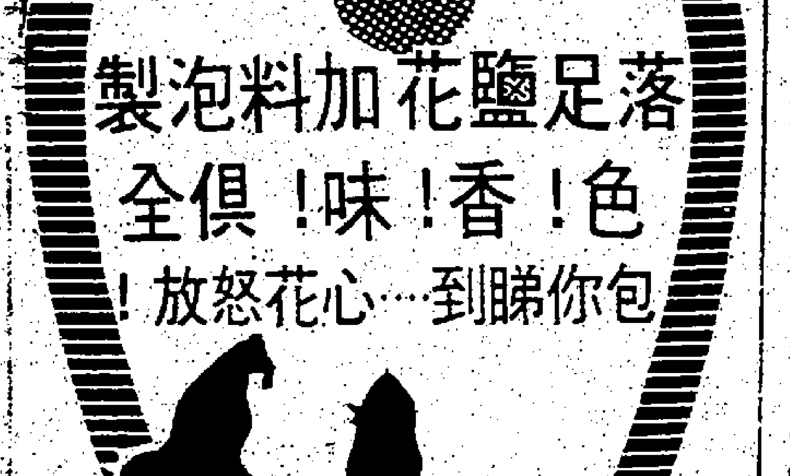
雖然今次邀請呢支西班牙勁旅成本並不高，只要臨場有五成觀衆亦都可以封蝕本門，但係今次呢支港聯脚只不過係二流貨式，操練時亦苦戰僅打贏班「青軍仔」一球，而且仲係由個件「猛街差」上去搏懵得番嚟，咁既「廖化」又點可以去作先鋒，球迷眼睛係雪亮既，本身實力不整，更難搵觀衆捧場。

「神經刀」尋晚終於離開香港返去大馬，原本佢班機係開晏晝四點幾，點知突然接到通知話佢搭個班機係DC十型，要全面檢查先至准起飛，所以要改到夜晚九點半至開行，「神經刀」話，但同「大馬集」番到吉隆坡大約係凌晨一點。

個「老虎」都算有人情味，審神經刀走之前係中菜部整番圍當爲餞行，而且聽見坡仔祇係罰四分，「致頭兵」重整番四両茶添。

我草蜢仔食完呢餐飯走番去宿舍巡吓見到「神經刀」寫咗幾句「鷄腸」，雖然我唔識「鷄腸」，但係經過翻譯之後就知道佢講乜，原來「神經刀」話：但𠺘位暫時後繼無人，但希望南華來屆事事如意，但決定九月番香港捧南華場添。

香港 國都 恒星 福星 國泰 九龍 麗聲 樂聲 金門 民樂 國寶 油麻地 龍華 華聲
寶富 石都 九龍 利多 域都 麗都 強大院線
明晚午夜場
神秘電影
落足鹽花加料泡製
色！香！味！俱全
包你睇到…心花怒放！
兒童不宜觀看

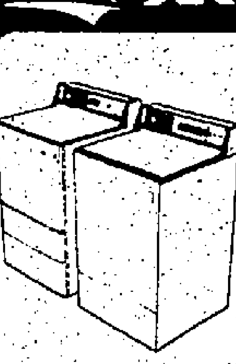


午夜場
文華 明珠 海運 百樂 翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 聞宮 黃金 元朗 快樂 華富 金閣 都
明晚十一點半先映 即日預售 預戲票
狄龍 提法快如閃電 汪禹 拳脚猛如蛟龍 谷峯 快刀鬼哭神號
表現中國功夫的秘奧 闡揚武德修養的可貴
主演 楊志卿 張森 陸華 江明 唐國 李劍 田島 艾燦 屠岡 青 飛 龍
領銜主演 趙雅芝 谷峯
客串主演 王龍威
導演 孫仲 少林混合神提出入化！
教頭

中比哥林 無綫電學校 增設分校招生
暑期無綫電工程速成科
學費30元包括書籍器材每週課時同校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無綫電及電視全科日夜新班
七月卅一日開學
船舶電台電報科九月五日開學
保送考取無綫電生執照
報名處：正校深水埗保安道22—26號 分校旺角砵蘭街368近太子道索章請電K807806K803804K864989即免費寄上 設備現模龐大歡迎到校參觀。

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告紙以普通廣告爲限
故事及醫類除外，

華榮家
特價
9磅套庄洗衣機 $2,422.50
乾衣機 $1,275.00
闊22"×深22"×高41½"
太古機器工程有限公司
電話：5-227644



立案 香港商科語言書院
軒尼詩道607號 萬興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 旺角興銀行大廈5樓 K859364
筲箕灣道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德國語文 英語拼音 日文法文 英文會話 電腦打孔 珠算 速記 簿記 中英打字
TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

今天映 華盛頓 總統 國華
「超尾注」主角：伊利高 署再顯神通
拍案叫絕！橋段妙注一注佈妙注個 之尾埋！之尾係！起行過局起皆皮
C.A.S.H
妙計發橫財
有如華事行動妙計天衣無縫

香港 皇后 皇都 太平 金明 帝后 柴灣 九龍 嘉禾 麗華 英華 紅磡 帝國 國際 南昌 好景 光華 澳門 南灣
今天大映 盛獻
熱門話題 今日亮相 肯定大爆 火速定座
名曲唱到開卷 靚女人人令歡顏
金茂坪 金都 同時加入
歡顏
YOUR SMILING FACE
STUDIO TRIPLE A
國氣逼人……胡慧中
俊朗深情……張國柱 領銜主演
SONY
追逐與憂鬱、愛的世界、預感 走在雨中、搖籃曲、答案、我在夢中哭泣了 徹樹樹、歡顏、青夢湖、愛之死 名曲多首・唱片出版

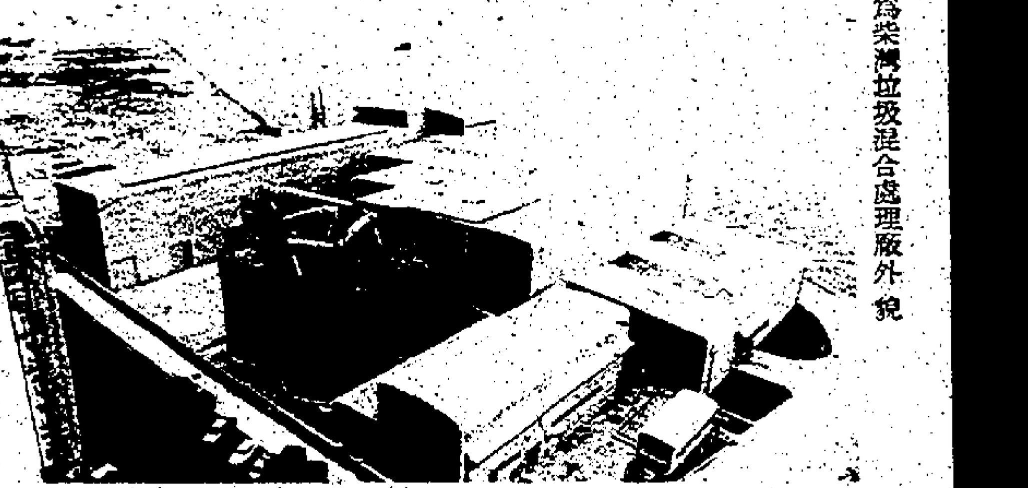
明晚午夜場
特別介紹 瑜伽怪招
印度瑜伽大師 兜巴星 表演 手臂可以三百六十度迴轉 奇技驚人
香港 皇后 皇都 太平 金明 都 九龍 嘉禾 麗華 英華 紅磡 帝國 國際 南昌 好景 光華 東方 新新 新聲 金冠 影都 部
攻如蛇打霧・守似蠟揩油
令人無從捉摸有如……
連場精彩好戲：苦戰印度瑜伽・智取陰陽怪人・力鬥大力和尚・生擒盲眼毒蛇
粵語對白 錢月生 徐忠信 領銜主演 米雪 領銜主演 陳全 客串主演 徐少洪 孟海 武術指導 胡錦 出品人 張沖 監製 翠泰 製片 陳全 導演
兒童不宜
張氏兄弟影業公司出品

建築費逾四千萬 柴灣垃圾混合處理廠昨啟用

【本報訊】市政局環境衛生事務委員會主席何賴展鵬女士昨日爲耗資四千七百五十萬元建成的柴灣垃圾混合處理廠主持啟用典禮。

何女士於典禮中致辭時說：柴灣垃圾混合處理廠，乃香港發展垃圾處理設施方面的又一項成就。

[illegible]



圖爲柴灣垃圾混合處理廠外貌

花園街百餘萬毒品案 湯玉添判四十四年 另一被告無罪省釋

【本報訊】[illegible]

公共援金高齡津貼九月起增百分十五

【本報訊】社會福利署昨日宣佈，公共援助、高齡津貼及傷殘津貼額將由九月一日起增加約百分之十五。[illegible]百廿萬元。其後之開支[illegible]五次提高津貼額。上一[illegible]金額不時予以調整。特[illegible]水平，按時參照公共援[illegible]月發給現金援助，使有[illegible]水平。[illegible]取公共援助金之家庭可[illegible]勵其繼續享受一般社會[illegible]

公共援助

獨身人士：二百卅元（二百元）。

家庭中首二名合格成員：每名一百六十五元（一百四十五元）。

其後每名合格成員：每名一百五十元（一百卅元）。

老人補助金（六十歲以上的公共援助受惠者）一百二十元（一百元）。

長期個案補助金（領取公共援助一年或以上者）：（甲）獨身人士：二百九十元（二百五十元）；（乙）家庭：五百七十五元（五百元）。

特別需要津貼

傷殘津貼　二百卅元（二百元）

高齡津貼　一百廿元（一百元）

[illegible]

樂滿第總代理 主持港姐頒獎

【本報訊】[illegible]人及四位貴賓主持。是屆香港小姐冠、亞、季軍及冠軍提名人將可獲福和貿易有限公司頒贈西德樂滿第彩色電視機及其他名貴獎品。

福和貿易有限公司更於當晚在將萬年酒樓夜總會設宴款待四位貴賓、幾位香港小姐及樂滿第產品之代理、零售商等。

圖爲香港小姐頒獎典禮中，福和貿易有限公司主席李永森伉儷（中）與幾位香港小姐合攝，右起友誼小姐管禾琴、亞軍吳美麗、冠軍鄭文雅。左起季軍鍾慧冰、（本報記者呂國榮攝）

十餘呎長竹竿凌空墮下 擊中地盤工人 貫穿肩膊而出

【本報訊】灣仔聯發街一個四至十號一處建築地盤，昨午發生一宗令人不忍卒睹意外慘劇，一名地盤工人被一枝由高空墮下的十多呎長竹竿擊中，貫穿肩部，血如泉湧，其他工友見狀，紛紛上前營救，並報警，由救護車送院急救。

慘遭利竹貫肩重傷的地盤工人陸志權，廿三歲，意外發生後，他肩部仍插着該枝十多呎長竹竿，當時在場工友恐怕替他拔出竹竿，造成流血不止，慌忙中只能動用鋸子將竹竿長度鋸斷，傷者當時痛楚表情，令人不忍卒睹，事後他獲送院，經醫生進行手術後，才把那竹竿拔出，情況經已好轉。

圖爲被竹竿貫穿肩膊的地盤工人（坐在中間者）由兩名工友陪同前往醫院診治。

當局考慮暫緩增發的士新牌 業內人士表示歡迎

【本報訊】港府準備暫緩簽發的士新牌照後，的士業中人包括車主及司機在內，一致予以熱烈歡迎，咸認的士行業已面臨「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村」境地。

運輸署副署長苗立日前表示，最近的士增加收費，已減少一般居民對的士需要，解決的士缺乏問題。港府增發的士新牌照政策，認爲的數目已足夠日常居民所需，故此當局重新考慮是否在數月後停發的士牌照。

據行內人稱：目前本港市區及新界的士，共有八千三百九十架，由今年一月起，的士收費大幅度加價後，一般小市民難以乘搭的士，而要乘搭的士居民，亦易於乘搭的士。如果當局繼續按月簽發的士新牌照一百個。則使的士業陷於困境。道路擠塞程度日益嚴重，何況的士又爲效能最低交通工具。當此舉世倡導節省能源聲中，停發的士新牌照。有助於能源節省。

港府暫緩簽發的士新牌照，對於的士業中人及香港交通，能源節省問題均有好處。目前居民到處俱可輕易獲得的士乘坐，對政府暫緩簽發新牌之抉擇，定必坐

謀殺舞女 死囚上訴駁回

【本報訊】一名保險公司經理，被控於一九七七年十二月二日，在北角珠璣大廈謀殺舞女謝惠華，去年七月在最高法院審結，被五男二女陪審團一致裁定謀殺罪名成立，按察司楊鐵樑依法判處被告絞首死刑，被告不服原判，昨延大律師向最高法院上訴法庭提出上訴，要求推翻原判及減刑，上訴法庭由按察司赫士，梁鑑年，丁驪讓三位大法官聆訊，上訴法庭聆聽有關上訴理由後，認爲原審法官在引導陪審團無犯任何錯誤，而將上訴人之上訴駁回，維持原判首死刑。

上訴人關國俊，二十七歲，報稱保險公司經理：被控兩項罪名：（甲）一九七七年十二月二日深夜至三日凌晨時分在北角珠璣大廈，謀殺卅二歲女子謝惠華；（乙）同時同地，竊去謝惠華現金四萬元及飾物一批。

芝柏表太平洋行 慶祝二十五週年

芝柏表廠與香港及東南亞總代理太平洋行爲慶祝合作廿五週年，該行副主席孫秉福於上月偕東南亞各國總批發商十餘人，專程前往瑞士紐霞芳城舉行慶祝宴會，廠方參加者有總裁華修博士，董事長富德力及爲遠東區服務達廿五年之高級主事人，席間華修博士致詞，對太平洋行歷年合作無間至爲嘉許，且彼此互相了解，即使在一九七四及七五年世界不景期間亦安然渡過，該廠更近擴大設計部門以適應愛表人士之需求，對石英表方面，先後貢獻最薄及最細之石英機件，將精益求精。孫秉福致送華修及富德力鍍金福星像，象徵未來繼續合作，一路福星。

圖爲孫秉福致送紀念品與芝柏表董事長富德力。

石油躉船沉沒 染污半個海港 燃油遍佈導致魚類死亡

【本報訊】海事處截至昨晚爲止，仍然調查昨日凌晨一艘石油躉船與拖船相撞的原因，但據初步報告顯示：半個維多利亞內港，昨日受到嚴重油污威脅，無數魚類，翻白著肚，死在海面，漏出的大量燃油，遍及北角倉。

撞船事件發生前夜十一時十分，拖輪「明星」號與「港聯」號，聯同拖着巨型油躉「福安」號，從長沙灣一個碼頭開出，抵昂船洲時，也許海面風浪大，被拖着的油躉突然衝前，向「明星」號拖輪撞去，躉船爲龐然巨物，「明星」號不堪碰撞，旋即翻側沉沒，拖船內兩名船員，立即跳下海中逃生，此際「港聯」號拖輪司舵見狀，即發出求救訊號，適遇一艘十五號水警輪在附近海面巡邏，接到訊號，立即駛近，跳海的兩名船員，不久亦被救起，未有受傷，事後海事處人員亦乘船到達展開調查。

撞船後的燃油大舉污染海面，由昂船洲東面海面至北角倉，方圓估計四五海里，全佈滿油污，而且積得很厚，輪船駛過，掀起的波浪閃出炫眼的油光，五個巨大的油桶，無數沉船後的木碎、雜物，洩出的大量燃油，在海面飄浮。一些魚類，死在海上。

昨日海事處人員，乘船在現場繼續調查撞船事件，及觀察油污情形，但未展開清理油污工作。一艘滅火船來往戒備，因爲祇要跌下一星火種，半個內港便可能燃燒起來。

準備開片 劍拔弩張 警方趕到 嚇跑羣飛

【本報訊】兩幫黑幫人馬，昨午群集於東頭村第二座附近，正擬開片之際，幸警方人員及時趕抵現場，將飛群嚇跑，事後警方人員在第二座二樓梯間檢獲兩柄鐵鈎，疑爲飛幫開片之用，無人被捕。

昨午二時許，一群大約廿多人之飛型青年，聚集於東頭村第二座附近，附近一名街坊見似有準備斷殺之狀，遂立即致電報警。

大批警方人員據報趕抵現場調查，飛群已聞訊作鳥獸散，其中三名年約廿歲男子在逃跑時爲警員發現，警員立即加以追捕，惟追至九龍城砦時飛群已逃去。

道友戒除毒癖後 可任職政府機關

【本報訊】政府已接納禁毒常務委員會的建議，同意讓戒毒康復人士在政府部門任職。

禁毒專員利尚志昨日致送銘謝狀予志願戒毒康復就業輔導會的會員時。透露上述令人鼓舞的消息。

利氏說，政府部門首長已獲批准僱用正在服用美沙酮戒毒之人士，但他們必須從未觸犯嚴重毒品罪名，並須呈交醫務衛生處的證書，證明他們最少已連續一個月美沙酮中心戒毒。

他指出，若干項罪名，諸如藏有小量毒品供個人吸毒等，通常不會令他們被拒工作，但若涉及的罪行是接收、製造及販運毒品者，則不會被僱用。

利氏說，「由於這是政府首次准許正在接受戒毒者，我們將留意此項令美沙酮戒毒者受僱於政府部門，新政策的效果，並對此會寄予厚望。」

志願戒毒康復就業輔導會自一九七六年一月成立以來，共協助六百三十五名戒除毒癖者找到工作。

鄧麗雯開辦 中國舞蹈班

愛好中國舞蹈人仕頗多不少，日前鄧麗雯中國舞蹈學院假香港大會堂開辦之「週末舞蹈速成班」學位早已滿額，但報名者依然紛紛而來。

該班已於六月二日開課，由該院院長鄧麗雯主持開學禮，簡述：舞蹈是要接受一段頗長時期之基訓練習，從其訓練習體會到每一個舞姿都與身體各大小關節和一連串之活動組合而成，達到準則便可將其變化，演出優美而又窈窕的舞蹈。該院教授舞蹈，先要學員能克苦勤懇，達到上述的基礎。

該院院長將主持紅磡街坊會職業訓練中心主辦之「中國舞蹈班」，已定本月十六日開課，上課時間：逢星期六晚上八時至九時半。報名處：九龍紅磡差館里三約街坊會，電話：三－六三一六六七。

巨片「歡顏」今盛大獻映

連獲提名哥倫比亞影展、亞洲影展與世界影展的新文藝浪潮鉅獻「歡顏」，今（八日）起假皇后、皇都、太平、金明、帝后、柴灣、嘉禾、麗華、英華、紅磡、帝國、國際、南昌、金茂坪、好萊、光華、金都與澳門南灣等十八間大戲院公映。

「歡顏」由被譽爲最有潛質的女星胡慧中與張國柱担綱主演，屠忠訓執導的新文藝浪潮片。該片有一個感人肺腑的故事，內容清新，畫面美麗，每一個鏡頭，都是沙龍作品，名攝影師余積廉的作品，是有一定的水準的。

提供節育知識 家計會辦講座

【本報訊】香港家庭計劃指導會將於本月假座大會堂演奏廳舉辦一連串公開講座，爲市民提供有關婚姻和節育方面的正確知識。

家計會爲預備結婚的青年男女提供婚前準備的指導，一向不遺餘力。以往經常在大會堂舉辦的公開講座都很受歡迎，顯示青年男女十分重視婚前準備和家庭計劃。

婚姻講座將於今（七）日晚上七時至九時舉行，內容包括討論婚姻意義，如何選擇配偶、結婚前體格檢查及婚前準備、婚後適應等。

六月十一日及十四日晚上的節育常識講座將集中於討論各種避孕方法，家庭計劃的重要性及如何計劃家庭等。

該三晚的講座除有專人講解外，更輔有幻燈片及電影放映，並歡迎參加者提出問題討論。各項講座均屬免費入場，歡迎已婚及未婚人士。

工商界社團組成 銀行服務研究會 歡迎各界提意見

【本報訊】本港工商團體代表於五月二十九日舉行會議，研究有關銀行服務問題，並決定成立「銀行服務」研究委員會，由下列工商機構組成：香港總商會，香港中華廠商聯合會，印度商會，香港美國商會，香港工業總會，香港出口商會等，並選出香港出口商會代表杜德爲主席，香港中華廠商聯合會代表朱師廣爲副主席。

該委員會之權限爲「便利本港工商業對有關銀行服務之各種需要交換意見及資料，並於必要時聯合向有關機構交涉。」該委員會各成員機構代表歡迎各界提供有關銀行服務問題及意見，如有任何查詢，可逕函九龍星光行一六二五室香港出口商會秘書處轉交各社團「銀行服務」研究委員會主席收。

據悉：該委員會成員將於七月十日舉行第二次會議。

永安旅行社　主辦
永安旅行團

馬星泰
十天高級團 $3380
遊覽曼谷，芭堤雅，檳城，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島，晚晚一流夜總會，住律賓他尼，沙洋，香格里拉最高級酒店。
日期：6月8,29日　7月20日　8月3,18日，9月14日

婆羅洲(沙巴，沙勝越)
八天豪華團 $3480
暢遊沙巴亞庇、神山、詩巫、長屋、碧湖、古晉等名勝風景，住最豪華大酒店。
日期：7月28，8月11日

美加西岸十五天豪華團
$7980（十五天探親團$5290
暢遊檀香山，珍珠港，洛杉磯，迪斯尼樂園，荷里活影城，賭城拉斯維加斯，聖地牙哥，三藩市，金門大橋，溫哥華等風景名勝。住最豪華之凱悅，喜來登大酒店。
日期：6月23日　7月21日，8月6日

歐洲八國十六天遊覽團
$7950
暢遊波蘭華沙、荷蘭阿姆斯特丹、德國波恩、科隆、萊因河、海德堡，慕尼黑、奧地利因斯布魯克、瑞士、硫森、法國巴黎、比利時布魯賽爾、英國倫敦等。
日期：7月29日　8月12日

歐洲二十天遊覽團
$9850
暢遊阿姆斯特丹，萊茵河，波恩，科隆，慕尼黑，因斯布魯克，威尼斯，羅馬，比薩斜塔，萬寶龍大雪山，日內瓦，巴黎，倫敦等，包足三餐，專人領隊。
日期：7月12,19,26日　8月2,9日

台灣(阿里山)豪華團
九天 $1880
住宿圓山，芝麻城大酒店
暢遊台北，烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝。
日期：6月9,16,23,30日　7月7,14,21,28日　8月4,11,18,25日

泰馬星
十二天渡假團 $2980
住曼谷納來，新加坡美倫酒店，暢遊泰馬星三邦，十餘名城，普吉島風光綺麗，泰南山水比美桂林。
日期：6月13日　7月14,20,25,27,31日　8月4,11,15日

東歐，中東十六天豪華團
$7950
暢遊波蘭華沙，教皇故鄉克拉科，羅馬尼亞布特勒斯特，土耳其伊斯坦堡普魯士海峽，埃及開羅金字塔，尼羅河，希臘雅典等名勝，全程住宿一流大酒店
日期：7月15,22,29日　8月12,19日

菲律賓(碧瑤)七天
超級豪華團 $1590
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤(來回飛機)，大高地火山湖，蠔島等名勝，馬尼拉住凱悅巴喇沙最高級酒店。(逢星期六早機出發，晚機返港)
日期：6月9,16,23,30日　7月7,14,21,28日，8月4,11,18,25日

台灣(阿里山)酬賓團
九天 $1650
暢遊台北，烏來，陽明山，台中，日月潭，竹山，台南，高雄，阿里山，梨山，花蓮，野柳等風景名勝
日期：6月9,16,23,30日　7月7,14,21,28日　8月4,11,18,25日

星馬泰
十二天渡假團 $2980
住美倫，中央，納萊等大酒店，乘搭747及707客機，付出低廉代價，保證超值享受。
日期：6月17日　7月15,21,26,28日　8月1,5,12,16日

曼谷、芭提雅、清邁
七天豪華團 $2090
暢遊曼谷，芭堤雅，珊瑚島，清邁，大城府，乘搭星航及內陸航機。曼谷永安分社直營。
日期：6月20日　7月19,26日　8月2,9,23日

日本本州富士山
豪華團八天 $3480 七天 $3280
暢遊大阪城、寶塚歌舞、奈良、京都、名古屋、熱海、富士山、富士五湖、箱根、白絲瀑布、鎌倉大佛、橫濱、日光、東京等，住豪華大酒店
日期 6月23日 7月14,21,28日　8月4,11,18,25日

全日本南北九州本州
豪華團八天 $3650
暢遊鹿兒島，宮崎，別府，雲仙，阿蘇山，熊本，福岡，鎌倉，江之島，箱根，富士山，東京等。
住指宿觀光，金鳳，杉乃井等最高級酒店。
日期：6月16,30日　7月14,21,28日，8月4,11,18日

菲律賓(碧瑤)七天
特價豪華團 $1390
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤(來回飛機)，大高地火山湖，蠔島等名勝，馬尼拉住希爾頓酒店
日期：6月9,15,21,27日　7月4,9,16,21,28日　8月2,9,14,21,26日

台灣豪華團
六天 $1480
住圓山，統一大飯店
暢遊台北，陽明山，烏來，台中，日月潭，彰化，八卦山，梨山，天祥，花蓮等名勝
日期：6月16,30日　7月14,21,28日　8月11,18日

馬　星(檳城)
六天豪華團 $2550
暢遊吉隆坡，黑風洞，雲頂高原，怡保，霹靂洞，三寶洞，太平湖，檳城，新加坡，聖淘沙島等風景名勝。
日期：6月15日　7月20,27日　8月10,17日

曼谷、挽巴茵、芭提雅
豪華團五天 $1590 六天 $1690
暢遊玫瑰花園，水上市場、古城、皇宮寺廟、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖，住宿一流大酒店，曼谷永安旅行社直接安排。Holiday Inn.
日期：6月6,9,13,16,20,23,27,30日　7月4,7,11,14,18,21,25,28日　8月1,4,8,11,14,18,21,25,28日

韓國日本本洲
九天豪華團 $3850
暢遊漢城，板門店，華克山，東京，江之島，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。住朝鮮，京王，第一大酒店。
日期：6月2,16日，7月21,28日　8月11,25日　9月22日

日本(九州)韓國
九天豪華團 $3850
暢遊鹿兒島，指宿，宮崎，別府，動物園，地獄泵，阿蘇火山，雲仙，天草，福岡，漢城，板門店，華克山等風景名勝。
住一流大酒店。
日期：6月16，7月14,21日　8月4,18日

韓國(漢城，釜山，慶州)
六天超級豪華團
僅收HK $2390
暢遊漢城，景福宮，民俗館，華克山，釜山，龍頭山，帝王陵墓，慶州，佛國寺，板門店等渡假勝地，乘搭兩次內陸航機。
日期：6月14日　7月26日，8月9日

夏威夷羣島
八天豪華團 $4990
暢遊檀香山，茂宜島，夏威夷大島希路市，伊奧峽谷，珍珠港，波里尼西亞族文化中心，威基基海灘等
日期：7月22日　8月5日

三匪刦尖沙咀裕華「國貨公司」
匪徒擊破飾櫃强搶 掠走玉戒值十三萬
職工抗賊雙方一度混戰

【本報訊】尖沙咀彌敦道「裕華國貨公司」地窖的珠寶部，昨晨遭三名持刀匪徒闖入行刧，店內男女職工奮起反抗，與匪徒發生劇烈糾纏，混亂中，匪徒擊破一個飾櫃，掠去十三萬元的翡翠玉戒指，一名匪徒在糾纏時手部被咬傷。

警方現呼籲各診所醫生及的士司機，若發現有人手部受傷往求診或搭乘類似上述人等，請即與警方聯絡。該名手部受傷男子年廿餘歲，身高五呎五吋，深膚色，穿着一件深色T恤，長頭髮。

刧案現場爲尖沙咀彌敦道五十四至六十四號A美麗都大廈裕華國貨公司地窖的珠寶部，昨晨十時許，三名年約廿餘歲男子闖入店內，其中兩人持有牛肉刀，向店內的男女職員及十多名正在選購珠寶的日本遊客指嚇，聲言打刧。其中一匪立即撲向一名姓曾女職員，並緊箍她的頸項，要脅爲人質，豈料該名女職員突然發難，向刧匪手部咬了一口，致流血受傷，匪徒不防有此一着，立即鬆手，當時在店內的其他男女職員睹狀，奮起反抗，並用搭椅向匪徒擲去，雙方一幕激烈糾纏戰因而展開，一時間，店內打至落花流水，彷如一個戰場，匪徒見狀，頓時陣脚大亂，其中兩匪奪門逃走，而職工則啣尾追出。

餘下的一名匪徒，不甘空手而去，用刀柄擊破其中一個玻璃飾櫃，取去七隻翡翠玉戒指後逃走，匆忙間，一隻價值二萬多元的翡翠玉戒指失落地上，爲追捕的職工拾回，三匪先後逃去，未有人被捕。

事後警方據報到場偵查，並關鎖美麗都大廈，但一無所獲，經點算後，發現共失去十三萬元的翡翠玉戒指。

照顧難民 港府手緊
公務人員加薪 傳已決定押後

【本報訊】據一項消息透露：爲了供養目前滯留本港數近四萬名越南難民，港府開支龐大，財政呈現困難，以致原計劃由下月一日起實行公務員加薪，現已決定押後，但此消息尚未獲當局証實。

目前滯留本港的越南難民，總數爲四萬二千多人，除其中一萬人已安置在聯合國管理的越南難民營，由聯合國直接供養之外，其餘三萬餘人，包括仍在「天運」號上的數千人，則由港府暫時供養，每日開支約近廿萬港元，此等費用屬於墊支的性質，日後可向聯合國難民事務總署及偷運難民來港的輪船船東等有關方面追討，但因此等開支數目龐大，追討需時，故此港府的財政現已出現週轉困難。

據消息說：本年四月，布政司署銓敍科薪俸調查組，曾計劃下月一日發表公務員本年度加薪細節，並追溯至四月一日起實行，但目前已因港府週轉不靈，而告被迫暫時擱置。

據接近銓敍科人士透露，根據原來計劃，薪俸調查組已決定加薪百分之十二至十六，並追溯四月一日起生效。但現時因爲原準備作爲補加薪俸的經費，已用在照顧難民及有關開支方面，因而暫時擱置。

往馬場站火車 週末特別安排

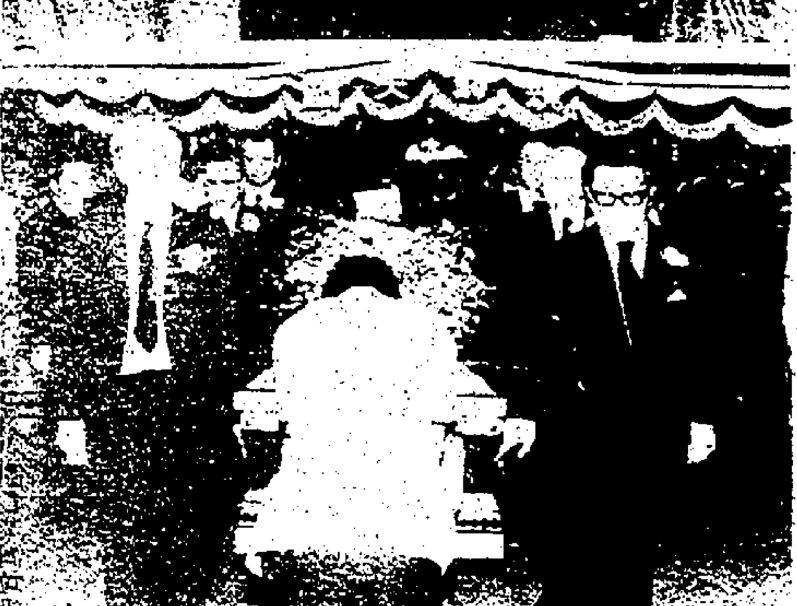
【本報訊】九廣鐵路局宣佈：本星期六（六月九日）將加開三班特別班火車，前往沙田馬場車站。

該等特別直通火車，將分別於下午十二時三十分、下午十二時五十一分及下午一時十一分，從紅磡九龍車站開出。

在回程方面，當日亦將會有三班特別火車，從沙田馬場車站接載乘客返回九龍車站。

此外，鐵路局又將於是日調動三班下行之普通班車，改經馬場車站。該等班車停馬場站之時間爲下午六時十二分、下午八時十二分及下午八時五十二分。

特別班車之行車時間爲二十分鐘，行車時間表將於九廣鐵路各車站及馬會場外投注站公佈。



（上）港澳聞人梁昌殯殮，港督親臨致祭，並向梁氏遺孀致唁。（下）梁氏生前友好姬達、嘉道理、何善衡、簡悅强、羅志、何賢、何添及施玉瑩扶靈。

男子梯間被刦 損失財物二千

【本報訊】一名男子，昨午返回寫字樓途中，遭一名持刀匪徒脅持往梯間行刧，損失財物二千餘元。

遇刧男子譚顏、四十一歲，昨午四時許，他從外返回灣仔軒尼詩道四六三至四六五號八樓寫字樓時，乘電梯登至八樓，甫出電梯，即遭一名持刀男子要脅，把他帶往六、七樓梯間，向其行刧，共刧去他現款一千零四十元，一隻價值七百六十元的手錶，及一隻四百元白金戒指。

匪徒得手後逃去無踪。事後事主返回寫字樓致電報警。

涉及集團貪汚 馮國樑罪名成立 押候下週三宣判

【本報訊】一名商人，涉嫌與年前一宗集團貪汚案有關，於棄保潛逃後，最近由台灣返港時爲警方拘捕落案，控以串謀妨碍司法公正罪名，解上維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，全案至昨日審結，主審法官何紹在聆訊案情後，經退庭考慮結果，裁定被告罪名成立，押候下週三（六月十三日）宣判。

法官昨日在判案時表示不接納被告自辯，謂有關之支票，是正當生意上來往。

被告男子馮國樑，四十六歲；被控於七三年八月至十月間串謀前督察温悅佳、男子袁家齊、温顯德、前高級督察蘇耀華、前督察[illegible]雄及前警長余成振、前警員鍾國雄等人。妨碍司法公正，使上述警務人員在當時未有執行應有的警務職責。

殷商梁昌殯禮哀榮 港督澳督親臨致祭

【本報訊】港澳聞人梁昌先生之殯禮，昨日上午十一時假香港殯儀館舉行，官紳名流與工商各界人士凡千多人，親臨致祭，備極哀榮。

港督麥理浩爵士於上午十時五十分親赴靈堂弔唁，并慰問梁氏家屬。澳門總督伊芝迪亦親臨致祭。

致禮採用天主教儀式，簡單肅穆，由一位神父誦讀經文後，便由八位生前友好布政司姬達、簡悅强爵士、何善衡博士、嘉道理爵士、何賢先生、羅志議員、施玉瑩先生、何添先生親扶靈柩出殯。梁氏遺體下葬跑馬地天主教墳場。

靈堂懸掛有數以千計的輓聯、花圈及祭帳。梁氏家屬親友在禮堂致送之輓聯寫着：「天道何知善人不祐；奈山高何宗族咸悲」。恒生銀行及有關公司董事會致送「德高望重」輓額。

梁氏長袖善舞，[illegible]

香港管弦樂團 大地震
傳有廿七人被解僱

【本報訊】據本報接獲可靠消息透露：香港管弦樂團現正處於「大地震」階段，原定本月底始結束的樂季，亦被迫縮短，原本全團七十二名成員中，已有二十七人於本週一接獲解僱通知書，表示下季將不能在樂團中担當演奏。

消息稱：團內動盪最大的是單簧管組和敲擊組，兩組團員無一獲得留任。

據一名被解僱的團員對本報記者表示：樂團於本週一早上發出解僱通知書，但內並無提出解僱原因，但樂團音樂總監蓬騰即於當日下午召開記者招待會，發表樂團下季的大計。

本週一的招待會，蓬騰已暗示有大批團員遭受解僱，據他說：其中約有百分之二十五在新樂季不獲續約。

但根據本報接獲的解僱數字，則應超過全樂團人數的三分之一，即二十七人。

據蓬騰當時的解釋是：團員有些往海外深造，有些移民外地，也有外國音樂家約滿需要返國等。

但據本報接獲的消息說：二十七名遭解僱的團員中，大部份是已替樂團工作了多年，換言之，很多是於七五年樂團成立便加入的，他們對樂團已有一份濃厚的感情，所以，不輕易離開樂團，此次大部份團員是遭解僱，而非自願離職。

據悉：音樂總監蓬騰自週一早上的解僱信發出與及下午的記者招待會後，翌日即前往上海，他離開香港的原因，可能與樂團的大地震有關。

大部份找不到蓬騰詢問遭解僱原因的團員，將於今午召開記者招待會，大吐苦水。部份憤怒的團員昨日更表示：倘若團方找不出適合的理由，他們會採取進一步行動，甚至向港督請願。

天氣預測

吹微至和緩西至西南風，有零散驟雨，間中會有雷暴。

最高氣溫爲攝氏卅度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之九十六。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億二千三百九十一萬立方米，即佔總容量百分之五十六點一。

難胞助學金 昨開始發放

【本報訊】中國文化協會設立之大陸逃港難胞中學生助學金，自舉辦以來，申請者異常踴躍，歷年來接受該會補助之難胞中學生數以萬計，學業有成者爲數頗衆。

據悉：本學期已向該會登記而經審核合格，准予補助之難胞中學生共有五一九人，該項助學金，由昨日起至明日發放，并分函通知被核准補助之各學生按時親往簽領。

兩電報告顯示 節約能源 接近目標

【本報訊】根據本港兩間電力公司最近呈交石油政策委員會的報告顯示：自上月開始的節約能源運動以來，兩間電力公司節省約百分之四點七五的燃油消耗量。

據石油政策委員會發言人說：鑒於用電需求幅度殊大，燃油用量數字自必比去年同期者爲高，但根據接近節省能源運動展開前之一段時間作出直接比較，則該等數字確實顯示用量減少，換言之，節約能源運動已產生效果。

發言人認爲因時間尚早，很難取得正確的統計，不過兩間電力公司提供的數字看來，現時的趨勢實令人鼓舞，顯示本港正逐步向國際能源委員會節省百分之五的目標進發。

本港禁DC十型機升降 十班客機受影響 乘客轉乘其他客機

【本報訊】本港民航署昨日凌晨開始，禁止所有DC十型航機在啓德機場降落後，昨日共有十班此型航機受影響，幸而民航署與各有關航空公司早作妥善安排，未有造成情況混亂。

據民航署昨日發表一項聲明稱：「民航署經接獲通知，謂美國聯邦民航局已取消DC十型航機的性能結構証明書，各國註册當局是依賴該証明書作爲基本性能陳述文件，以發出適宜航行証書。

「有鑑於此，同時亦爲本港市民之利益起見，民航署署長經發出一份指令予所有航空公司禁止DC十型航機使用國際機場，直至該種飛機之性能結構証明書恢復有效爲止。」

民航署發言人指出，目前本港有八間航空公司採用DC十型機定期班機。

八間航空公司分別爲菲律賓航空公司、新加坡航空公司、德國航空公司、馬來西亞航空公司、瑞士航空公司、義大利航空公司、印尼嘉魯達航空公司及大韓航空公司。

上述各公司昨日原訂共有十班DC十定期航機入境及出境，均受影響而停航，乘客經安排改乘其他航機，目前各間航空公司已決定改用其他客機，繼續飛行各原訂航線或索性將班次取消。

新界開辦 專線小巴

【本報訊】運輸署宣佈：將在新界區開辦專線小巴服務。專線路線共三十三條，詳情將於今日出版的政府憲報發表，各界亦可到運輸署查詢。

該署發言人稱：有興趣經營該等專線的公共小型巴士車主，可向香港夏愨道三十二號夏愨大廈七樓運輸署總部，九龍登打士街五十六號柏裕商業中心九樓運輸署九龍牌照部、新界民政署總部，及各區理民府免費索取申請表格。

獅山隧道附近 五貨車相撞 三人受輕傷

【本報訊】九龍龍翔道近獅子山隧道入口處，昨午三時許發生一宗五車連環相撞意外，釀成三人受傷。

肇事五部車輛，俱爲貨車，事發時，五車均沿龍翔道向獅子山隧道行駛，當駛至上述地點時，最先行的貨車突然煞掣停車，致尾隨的另四部貨車撞在一起，有三人受輕傷，事後獲送院敷治後，已無碍出院。

稅務局港島各單位 遷銅鑼灣皇室大廈

【本報訊】稅務局從皇室行遷出二十一年來，又將遷回一個名叫「皇室」大廈的建築物內辦公，不過這幢皇室大廈的地址不是德輔道中，而是銅鑼灣高士打道三一一號，維多利亞公園對面。

目前稅務局港島區各辦事處分散於[illegible]行、中區政府合署、長安大廈、西洋會所大廈、樂古行及世界貿易中心。發言人說，港島各辦事處集中在一起辦公後，對市民及稅局均有好處，大家都會倍感方便。

搬遷辦事處將分兩期進行。若干單位先在本月內遷往新址，其餘單位則在本年十月至十一月間才搬遷。本月內搬遷的辦事處計有：總務行政科、稅務督察組、追討欠稅組、稅收組、第三科的印花稅署、商業登記署及遺產稅署、電腦組、訓導組、物業稅組、利息稅暨個人入息課稅組及薪俸稅科。

發言人說：「爲設法減少搬遷影響服務起見，[illegible]中各週末遷往新址，稅收組將於本月三十日（星期六）暫停辦公，以便搬遷，因此，須在該日繳稅者請提前繳付。各界人士倘於稅局各辦事處搬遷期間有任何查詢，可電五－七九五九一一一一。」

稅務局之九龍及新界區辦事處將繼續在原址辦公。

徵 立體燙綉 高級廿裝 港九代理

台灣高級廿裝成衣廠徵港九總代理或服飾批發商合作產銷，日本、歐美布料加工。

立體燙綉美彩絨色澤鮮明用途廣泛徵港九代理商

備樣本參考請電九龍六六三三八一轉六〇六施先生洽或函台灣省台北市承德路四七二巷二號四樓

DENNIS SHIPPING COMPANY LIMITED

達利船務有限公司債權人自動收盤召開債權人會議通告

啓者依照香港公司法例（第三十二章）第二四一條之規定，茲定於一九七九年六月廿七日（星期三）下午三時半在香港德輔道中一八五號李寶椿大廈八一三室，麥慶彰會計師事務所召開全體債權人會議討論公司法例第二四一條，二四二條，二四三條及二四四條內所載事項。

承達利船務有限公司董事局命

董事歐陽叔弘啓

一九七九年六月四日

申請入英籍啓事

黃北海（WONG PEC HOI, ALIAS WONG PAK HOI）住香港大坑道宏豐台四號D四樓，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者可用書面呈香港布政司署，將事實向布政司報告之，此啓。

地產投資經紀訓練班招生

普通二月 速成一月 特別二天

特聘加拿大註册地產經紀及香港地產專業人仕講授物業估價，交易手續，按揭，草擬買賣合約，地產法律，推銷技巧及開設地產業務須知。地產行業，前途好，入息高而工作自由，獨家傳授地產業務，有實習機會，在地產交易中心實習。歡迎業主委托本中心租售樓宇。

報名處

畢業發証書，即招早午晚速成班及普通班，額滿即止，本週開課

K319418旺角家樂商場對面登打士街43D達利大廈二樓K319600

澳門旅遊服務處

MTS

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

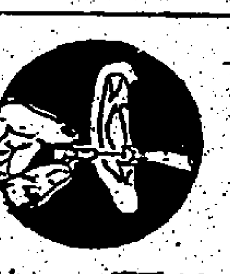
週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5－457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5－239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3－672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3－807193

DICTON DAHLBERG

西德美國 隱形 耳聾助聽機



清晰無比！ 無電線 無雜音！

不同凡響 電子味頻率器 保用廿年

售價$630 $680 $1280 電池△驗聽免費設備

愛羣行

香港[illegible]街45號四樓

九龍廣東道海洋中心商場330室（星期日休息）

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺騙則例第三節規定通告如左：

啓者：吳金生寓香港鰂魚涌英皇道益發大廈十九樓二十七室及黃紫[illegible]寓香港鰂魚涌英皇道九百九十七號二十樓一九一〇室（以下簡稱「出讓人」）前合股用金綸洋服公司名義在香港北角英皇道一百八十七號地下前座經營洋服生意現出讓人將上述生意連同商譽存貨及一切生財用具出讓與游純寓香港灣仔莊士頓道四十四號A三樓羅志明寓香港鰂魚涌英皇道九百九十七號二十樓一九〇八室及黨潤蘇寓九龍土瓜灣偉恒昌新邨恒祭閣I座八樓五室（以下簡稱「承讓人」）承受並擬於刊登此啓事於香港政府憲報一個月之後在黃江森、林輝德律師行正式立契約交易所有任何一切債項担保及華洋轇轕等手續未清者，請即向該出讓人理妥，一經正式交易後承讓人概不負責特此登報聲明以免各債權人自悞。

出讓人代表律師黃江森

承讓人代表律師林輝德律師事務所啓

香港中環德輔道中二十號德成大廈一一〇一室

一九七九年六月八日

生意轉讓啓事

遵照香港法例第四十九章防範生意舞弊條例第三節之規定茲通告如左：

啓者許露兮女士寓九龍亞皆老街三十七號地下（以下簡稱出讓人）同意將其在九龍亞皆老街三十七號地下經營之「金威飯店」生意之商譽連同全部生財用具傢俬裝修及什物一概讓與歐陽深先生寓九龍甘霖街四號三樓H座（以下簡稱承讓人）訂於一九七九年七月九日在周振文律師行立契交易承讓人將在原址繼續經營飯店生意但不沿用「金威飯店」店號如有任何華洋轇轕未清手續者請於上述交易日期前與出讓人理妥爲要交易後概與承讓人無涉特此聲明。

一九七九年六月八日

出讓人：承讓人：代表律師周振文律師行啓

鳴遠中學招生通告

本校由天主教會主辦，教育司署津貼，爲全日制中文中學，中英文並重。附設男女學生宿舍，管理嚴格。自即日起，接受七九－八〇年度中一至中五年級學生入學申請，六月廿三日考試，詳情於校內公佈。

校址：九龍調景嶺村十一區。（交通－港島區可於筲箕灣西灣河碼頭乘搭渡海小輪；九龍區可於彩虹村乘坐90號巴士。）

電話：③－四七五一〇二。（函索簡章及申請表，請附回郵信封。）

枕畔好知音
依時叫起身

樂聲牌RC-6010B鬧鐘收音機，FM/AM清晰收音；數字式鬧鐘，不需上鍊，報時準確；設有時間掣，可以預先較定自動關機和鬧响時間。

樂聲牌鬧鐘收音機，提供悠揚廣播音樂，伴你安然入睡，依時喚醒；自動操作，酣睡安眠。

垂詢請電3-315111

National 樂聲牌

服務部：九龍官塘創業街36號實氏工業大厦 電話：3-430161

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號雅斯大厦二／三樓・電話：3-315111

香港中環聯邦大厦1401室・電話：5-256161-8

滙豐輪載越難民來港

[illegible]

船長、大副二副三副認罪候判
船上多處搜出藏金共三千餘兩

【本報訊】涉載三千三百一十八名越南難民來港的「滙豐」號船長徐文欣，昨日承認串謀欺騙港府罪名。

主控官昨日向法庭呈上約五十封經返港、越間的電報，內文以密碼傳遞有關難民的數目與日期，主控官並指出，越南政府實際積極介入輸送難民到本港的事務。

主控又指出，每名越南難民登上船前須繳交十二兩黃金，越南政府佔十兩，船上人員佔二兩，小孩則須繳一兩。

本港警方在「滙豐」號上共搜出三千二百七十三點八六兩黃金，分藏船上多處。

被告船長徐文欣，另被加控超額載客罪名，昨日解上維多利亞地方法院審訊，被告船長、船上之大副、二副及三副，均承認其中一項串謀欺騙港府罪名，經控方撤銷另一項同樣性質之交替性罪名，主審法官何健新將第九被告（即大副）、第十被告（二副）及第十一被告（三副）還押監房，等候本案審結後一併宣判，而船長仍否認加控之超額載客罪，他與案中其他否認控罪之被告等共八人接受審訊，在案證供未畢，押候今日續訊。

十一名被告：（一）羅水，五十八歲，香港居民，住九龍油麻地區；（二）羅國華，卅七歲，香港居民，塑膠工人；（三）鄒日榮，四十三歲，香港居民，住太子道；（四）薛國聯，廿七歲，滙豐輪乘客，越南人；（五）李鐵雄，卅八歲，滙豐輪副總工程師（即二車）；（六）徐文欣，五十八歲，滙豐輪船長；（七）陳寄山，廿七歲，滙豐輪總工程師（即大車）；（八）喬傾榮，四十八歲，滙豐輪通訊員；（九）孟正祥，卅三歲，滙豐輪大副；（十）余守義，卅四歲，滙豐輪二副；（十一）李政忠，五十二歲，滙豐輪三副。

第一及第二項罪，指十一人於去年十月至本年二月期間，串謀郭華良、鄺叔、洪仁陳、及不知名人士，欺騙香港政府官員，解釋該批滙豐號貨輪之乘客，從越南來港之情況，目的使香港政府批准該批乘客進入本港，及停留本港，同時同地，向本港官員給假口供；第三罪則控第六被告船長徐文欣於一月十九日，身為上述貨輪船船長，在本港海域內，容許該貨輪載有超過准許之乘客人數。

每一難民付出黃金12兩

主控檢察官鄧勤陳述案情稱：滙豐號輪乃巴拿馬註冊船隻，今年一月十九日駛進本港水域，海事處官員於去年十二月十八日，最先收到該輪發出之無線電訊號，透露於十二月十八日在越南對開公海上發現有遇險破漏船隻，情況十分危險，將為數大約兩千名之越南難民救起，船上之食水、醫藥與食物均不足供應，請求香港准許駛進本港水域，但由於當局查明並不是本港，海事處拒絕進入，但該輪卒於去年十二月廿三日，駛到本港南丫島對開五百碼處之公海停泊，直至今年一月十九日，獲准駛進九龍東北方面停泊，而有關方面人員登船調查，人民入境事務處共登記有難民三千三百一十八人，船上人員另計。

當警方人員調查後，發覺有關救起難民一點，與較早時發來本港之電報有所不同之處，本案控方將有證供指出，所謂救起難民一事並不真確，而是一宗有計劃案欺騙港府之事件，欲使船上難民獲准進入本港，而控方將證明所有難民是事先用黃金付與船上有關人等，及越南政府一些官員，然後獲得安排上船，此事是在該輪抵港後被調查揭發者。第一被告於案發前（即去年十月間）從越南返港後，在九龍一酒店暫住，四處與人聯絡，找人協助他使大批越南人離境，由他負責租用或購買船隻，乃在其子（即第二被告）及友人（即第三被告）介紹下，認識男子郭華良（控方特赦第一證人），郭以前曾在越南經商，四人初步商討後，郭表示可以代為安排船隻，第三被告則表示可以拿出一百萬元作租船費用，如成事郭可得十萬元之證詞。

開越接運一切使用暗語

十月卅日，郭乘飛機到台灣與男子洪仁振見面，郭與洪較早時在越南認識，介紹與一船東會晤，郭表明來意，不久。郭離開台灣，返回本港，謂已找到船隻，費用一百廿萬元，各人又商討在何處將難民接載登船，結果同意在越南一海港口登船，各人用「山百」暗示登船港口之名稱。在此期間，第一至第三被告經常用電報與越南方面一些人士聯絡，其中有一名越南商人是經營凍鴨生意者，在來往電報中，使用之暗語，一箱凍鴨代表多少名難民。上船日期暗語是「結婚日」，新娘是指船，及有其他暗語等等。租船之費用是一百廿萬元，由首被告之戶口發出銀行本票，付與洪仁振之本港代理，其後郭又取得一批旗號，是用來到達越南目的地時使用者。

同年十一月廿五日，郭再飛到台灣，要求第五被告一同隨船出海，目的使船員受指揮，郭其後又曾到曼谷方面檢視船隻及與第一至第三被告商討船隻在難民上船後，約在越一百哩附近發電訊到香港求救，要求准予駛入本港，及通知有關船員及難民，在到港後如何對調查人員對答。

郭在曼谷與船上之船長（第六被告）、第七被告、第八被告及第五被告等晤面，郭又致電返港找第三被告，証實所用之船隻是「滙豐號」。十二月八日，該船離開曼谷，當晚船長向船上其他船員包括第九至第十一被告宣佈此行目的，及有人用高價租用船隻，又表示將所得到之利潤拿出來均分，又警告船員如有人查問有關此事，須要表示有關難民是在公海救起。

去年十二月十一日下午到達目的地「山百」，但不見有任何人士，乃電本港找得首被告，同時將船停在「山百」，直至黃昏時再駛近岸邊，約在凌晨四時許，有一小艇掛上越共旗幟，打出訊號，駛近滙豐號，艇上之第四被告上船，要求再將船駛近岸邊，船長不表同意，結果商討再多付三百兩黃金給船長既各船員，船長才同意將船駛近岸邊一港口，郭隨第四被告上岸取得一袋重逹一千五百兩之黃金，其中有一千二百兩是船費，另有一袋重達兩千一百兩之黃金，亦帶上船，除其中一百兩由郭取起外，其餘全部給船員均分後，分別收藏於船上。

教唆難民冒稱公海被救

當滙豐號抵港後，警方在搜查之下，在船上三處不同地點找獲三千三百七十三點八六兩黃金，分為十四袋、十二袋及兩袋，滙豐難民於十二月十六日在越一港口登上船，兩日後凌晨五時半啟航，據其中難民透露，他們每人均以十二兩黃金（成人計），十六歲以下小童每人一兩黃金費用登船，但其中十兩黃金為越南政府所收，他們聚集於一處約定地點，然後分乘小艇到達滙豐號上船，在來港途中，有一再告誡難民們，若在港府人員查詢時，不可將須要收費事情講出，只須稱在公海遇風暴而被滙豐號救起便可，船員亦通知他們，只須謂在公海遇見難民在公海浮沉，而他們亦剛從曼谷來港途中，遇上機件發生故障，因而將難民救起。

滙豐號抵港後，有關人員發覺第四被告共擁有七百一十四兩半黃金，根據輪上之電報顯示，控方相信這些黃金是此次事件集團所分得者。

記者深入禁區採訪截捕難胞情形

被捕者聲言一定會再來
梧桐山上難胞羣集等候入境

本報特稿

大陸難胞逃來本港的情況已日趨嚴重。近日難民更明目張胆，成羣結隊坐在華界山頭上等候機會過界，有如一支龐大「難民旅行團」，情況使人甚感憂慮。港督為着加強邊界英軍力量，已緊急下令全港四營步兵團由昨午開始廿四小時總動員，由海空支援部隊協助，務求防止大陸難民潮再出現。

本港的傳播界到邊界的難民「黑點」及禁區採訪。記者昨日首先前往石崗軍營，由啹喀野戰總部司令華爾發史勿夫准將講解目前的難民情況。他表示，自從七四年九月以來，當局實施了將非大陸法入境者遣返的政策後，軍警聯合拘捕大陸難民的數字便一直有增加，難民多是由邊界陸路，或由深圳及大鵬灣等水城上岸潛進本港。

據軍部統計。七六年只拘捕了八百名難民，七七年則有一千八百人，但直至七八年八月，難民人數大幅度增加，他們大多數是由水路進入本港。初時截捕難民工作是由水警及皇家海軍負責。其後來自水路的難民不斷迅速增加，當時從陸路入境的難民仍佔全部的百分之六十四。共區方面，邊界亦部署有約三千至三千五百的士兵，以防難民逃入英界。

但到七八年，非法入境數字驟升，除了十二月人數較少外，其餘差不多每日有五百至八百難民被捕。

在本年，非法入境的難胞數字已達到驚人程度，以往邊界方面是由四營啹喀野戰步隊輪流駐守，但至五月底，人手顯見不足。

港督鑑於情況趨於嚴重，便下令全港所有四營步兵團於昨日開始總動員，防止難民湧入。該四營包括皇家綠衣兵團、第二、第六及第七啹喀來福槍兵營。他們差不多已全取代了警察在邊界捕捉難民的地位。

本港與大陸接壤的邊界約長二百一十哩。由大嶼山西南而開始，伸延至青山半島，此上尖鼻咀、米埔，然後橫過全部陸路邊界至吐露半島，大鵬灣的島嶼，西貢半島，直至本港東南面的清水灣半島。該等經常有難胞湧入的「黑點」已由上述的四營兵團步署，防止難胞潛入。

其他的支援步隊亦已動員，女皇啹喀傳訊兵團負責通訊，啹喀工程兵團建造鐵絲網，其他空軍步隊亦出動直升機協助。

軍部防止非法入境難民的工作是廿四小時不停，一般的工作包括埋伏，步行巡邏、拘捕及押解等工作。

據華爾發史勿夫准將稱，難民百分之九十九是無武器，只有少數是持有小刀之類作為自衛用。在捕捉過程中，多數無暴力事件，難民多作就範，反正他們認為將來又可再試逃走。但有時有亦有例外，如昨晨五時許，便有兩名啹喀兵被難民用刀割傷面部，需送院留醫。

啹喀兵若遇到頑強反抗的難胞時，他們便會使用一種新式噴霧劑，射向難民面部，使其暫時失去知覺而被捕。

說明（由上至下）㊀昨午在白鶴洲被捕的難胞，狼吞虎嚥食麵包飲水，旁有啹喀兵監視。㊁被捕難胞準備押上警車[illegible]。㊂[illegible]各類利刀、藥品、時鐘、繩索、以至「人民幣」等。㊃難民自製的「車胎木筏」用作水路逃亡工具。（本報記者阮有明攝）

目前，難民由被捉至解返的過程如下：採用陸路的難胞，多會選擇經用米埔白鶴洲，文錦渡及沙頭角對面的梧桐山等「黑點」路線進入，他們大多隨身帶備登山刀，有時鐮、繩索、甚至一些本港製造的藥品，以備不時之需。在夜間，啹喀兵會動用紅外線望遠鏡偵察難胞踪跡，一旦發現後，便會由幾名步兵聯袂開捕，通常他們並不會反抗。

英軍將難民拘捕後，便會用一種白色特製尼龍索將每兩人的手部綁起，然後給予他們食水及麵包等，有時甚至會供應香烟及奶茶。難胞在各「黑點」被捕後，就很快便用大卡車送至最近的警署分局，例如上水、元朗及打鼓嶺等警署，移民局人員便在警署內為難民進行登記姓名，年齡及性別等工作。每間邊界警署每晚約收容一百五十名難民。通常難民被捕後會在各不同的警署內過一夜，待翌日上午十時或下午四時，便會被警方押送回中英交界的文錦渡橋。警方首先將所有難民的資料送給共區的士兵，然後便將難民交回華界，難胞的逃亡美夢亦在此處粉碎。

至於海路方面，難民大多乘搭小木艇及自製「車胎木筏」，在大鵬灣及流浮山等地上岸。他們不幸被捕，命運便一如陸路上被捉的難胞。

記者們昨日曾被安排前往多處「黑點」採訪難民的消息，當抵達米埔白鶴洲時，適有廿二名難民被捕，其中一名是女性。他們雙手被綁，看來已筋疲力盡，衣衫襤褸，大多數未穿鞋，但面無懼色，好像表示下次要好好「再幹一」」。由啹喀兵監視著。

據其中一名十六歲難民張宏強接受訪問時稱，他是東莞人，千辛萬苦潛行了百多哩路，經過六日旅程才來到英界。事前他聽說「香港不收人」，但現在却成階下之囚。

另一雙姓溫的長髮兄弟稱，他們留長髮的目的是為掩飾身份，待逃港後，更似「香港人」，以便逃入市區。

另一名難民曾志明稱，來港是聽聞香港生活好，目前在大陸每日工資只有三毫人民幣，在港工作一日好過大陸一個月，所以趁年青時來港尋求「幸福」，縱使現時被捕返大陸亦不會受罰，但却將會被同鄉恥笑為「無用」，所以他充滿信心表示，肯定將會再來本港。

沙頭角警署對面的梧桐山更是難民經常入境的途徑。記者們昨午利用望遠鏡觀看時，發覺日光日白竟有百多二百名難民，明目張胆分佈坐在山谷上，有如一批「旅行團」，情況罕見，令人深深感到難民的壓力。他們等待入夜便進入英界，縱使中英雙方士兵派軍攔截，但仍有不少趁黑闖入英界。他們大概認為若不幸被捕，將來又返回山上坐，再趁機會入境，直至成功為止。

據昨日被捕的難民看來，他們爭入本港之目的已非如以往，為着求自由，他們只愛好香港的物質享受，加上那些「衣錦還鄉」的港客，帶着電視機等物回鄉「示威」，難民受這等物質刺激，才促成了難民的逃亡潮。

新聞司謂大陸越南難民不斷湧至
預料未來一年內人數可逾五十萬
越政府輸出難民可賺美元卅億

【本報訊】香港目前面對一項嚴重的問題，就是由中國大陸來港的合法和非法入境人士及[illegible]由越南來港的難民，預料在未來的一年內，人數可能越過五十萬。而[illegible]獲利一百五十億港元，而大陸難民問題，比越南難民更為嚴重。[illegible]日在聯審庭午餐例會上以「自由價值」為題發表談話，同時他又指出，到了明年夏季時，大約有另外三十六萬五千名非法入境者和三萬六千名合法入境者從中國大陸來港，同時最少還有二十二萬五千名越南難民到港。

新聞司說：「單是現時入境者人數，便足以在三年之內，使本港人口增加至少一百五十萬人。」

霍氏指出：自從一九七八年九月開始，為了阻止非法入境者進入本港，我們已在邊界地區部署了較往日多出了四倍之軍方人員、三倍之警務人員及雙倍船隻——甚至港督本人之遊艇現亦不得不加以利用，擔任此種服務。現在我們正動用一千三百萬元，去加強邊界之鐵絲網及建築一度新鐵絲網。

他續稱：「除非我們建築一度柏林圍牆，或調動全部英軍軍力去駐守邊界全綫及兩翼，否則更多人將非法地進入本港。除非我們邊界另一面（指中共）能加強控制措施，則作別論。」

他強調，香港政府之觀點，明確地反映出市民之觀點，即來自中國大陸及越南之入境人士問題是我們必須處理——並且要在短期內處理之。本港居民有權利去維護本身以防止大量陌生人湧入——實在有更多是可以並且應該做的。

霍氏在提到越南難民時表示，首要工作乃向越南政府施加壓力，使其停止有關活動。他指出，如果任由越南政府繼續進行輸出人口的可怕計劃，它將可從中獲利約三十億美元。

關於難民移居外國的問題，新聞司謂：「按照目前的收容率，每月收容四至五百人，即使不會再有越南難民抵港（雖然是無可能發生的情形），仍然需要七年才可以使現時在港的難民全部移居海外。」

最後經濟行情

金價	股市
（香港時間六月八日凌晨二時電） （倫敦金價） 頭盤 二七九．三〇 二盤 二七六．〇五 收市 （入）二七七．〇〇 （出）二七七．五〇 （紐約金價） （八月份一百安士期貨） 二八一．二〇 （加拿大金價） （七月份四百安士期貨） 二七八．〇〇	（紐約股市） 美股開市時上揚，中段回落。杜鍾斯指數開市半小時後上升四點二四，三小時半後回落一點九零，[illegible]上升二點三四，[illegible]三七點八四。 （倫敦股市） 週四日收市時金融時報指數下跌三點九零，報五一四點零零。

嚴防神仙粉古柯鹼流入本港塗毒青年
毒品調查科警司韋能信表示
烈性痲醉劑服後產生種種幻覺

【本報訊】雖然本港的年青癮君子人數已無明顯的增加，但兩種令人擔憂的毒品，相信已流入本港，並有人吸用，警方極表重視，現已採取嚴密措施，防止該等毒品流入本港。

該兩種令人擔憂的毒品，一為「神仙粉」；另一為「古柯鹼」，為今日北美洲之青年人廣泛濫用。

警方毒品調查科警司韋能信昨午在港島南區扶輪社午餐會上說：「我們對一種恐怖的毒品——「神仙粉」可能在本港出現，而極為擔憂。」

韋能信指出：「神仙粉」的原名為PCP，約在十五至廿年前，首先在北美洲面世，是一種痲醉劑。但服用者經常有明顯的幻覺副作用，如今已被禁止作為痲醉劑用途。

有關該種藥物的副作用報告，令人聞之心寒。濫用者有人失去全身知覺，有人挖出自己的眼睛，有人甚至斬去自己的手，而却毫無知覺和痛楚。有一位年青母親竟然將其三個月大的嬰兒放在沸水內活生生燙死；又有報告指出，一名濫用者竟無故向人亂槍掃射，以致兩人死亡，多人受傷。

韋能信說：另一種毒品名古柯鹼，最近在本港已有發現，但相信用者是極少數的非中國籍青年。古柯鹼是一種興奮劑。白色粉狀，通常以鼻吸用。

韋能信警司表示，警方對上述的毒品極表關注，為確保此等毒品不致流入本港，當局已提高警覺，並採取有關措施，嚴防該等毒品在本港散播。

韋能信續稱：根據去年之調查顯示出本港最少有二萬八千五百名癮君子，而警方則相信實際之人數在三萬五千人至五萬人之間，這個估計已較七三年的八萬人有顯著的改善。

韋氏指出：就以五萬人，平均每日服用六十元毒品計算，每年在這方面的支出已超過十一億元，這個數字是幾乎兩倍於整個警隊的支出，或十倍於去年在火警中損失之財物總數。

姻戚鄉教世友寅宗

先嚴梁公潤昌之喪於昨（七）日
在香港殯儀舘舉殯隨即安葬跑馬
地天主教墳塲渥承
誼親臨扶柩執紼　惠賜厚賻　高誼隆
情歿存均感謹此鳴

謝

孝男 仲豪　媳 施美嫻
仲鳴
仲偉
仲賢
仲勤
仲恒
仲昭
仲安
泣叩
孝女 秀雲
秀芝　壻 梁家康
外孫女 梁韻婷

萬象

比較之下

週一忽然發生了一串大新聞，奇就奇在所有的新聞都給一位名人跳樓而掩蓋了。這就是我們這個「社會」的現象，任何事情都在「比較」底下發生，也在「比較」底下湧現或者銷聲匿跡。

同日的新聞，除了一位名人跳樓慘死之外，還有一位醫生爬山頭下而死，要是沒有前者，這位醫生的新聞沒有理由不放在重要新聞之列。

同日的新聞也真的太多了，譬如發難民財的帶路集團强姦了女難民，啹喀兵也强姦了女難民，再加上幾宗打劫，一一都給比較之下比了下去。

新聞比新聞，更大的新聞會給再大的新聞比下去，換過了人，也是一樣，一個有點吸引力的人，走在街上，會把人們的視綫吸住，但是如果有一位更具儷氣質的人出現時，視綫不免又要給新來的吸力吸了去。

我們這個社會，因爲懂得「比較」之道的世界仔很多，他們會挖空心思來締造「比較」的材料，把一切平凡的人壓倒，要締造「比較」，莫如羅衣，大城市的人肯花錢去設計衣裳，那就是爲了「人比人」的動機。一襲光芒四射的羅衣，居然把一個人裝點成光芒四射，自然是一門「比較」的最佳學問。

祗可憐我們並沒有看到光芒四射的才華在那裡。

廟街泊車遭人教訓

車陷小販陣中後果各安天命

洛雅明

四眼陳約了老洛與另外兩個老友，某夜前往沙田食鴿粥，然後往其友之小別墅搓其衛生麻雀，節目還算豐富。

幾個老友之中，雖然絕非只有四眼陳是唯一的有車階級，不過他最近換了架「冷氣車」，特地請幾個老友「貧驗」，試車云。

那日在碼頭附近與另外兩個老友在等四眼陳而不至，卒之差不多遲了一小時，才見到他乘的士而至。幾個人連忙問道：「爲甚麼不揸架車來？」壞了車乎？撞了車乎？抑或……

原來全部猜錯了，只是架車停泊在路邊而無法駛出來而已。且說四眼陳在約了老洛等人之前，另往附近探訪朋友，因此車子就泊在廟街，據稱此處並無吃角子老虎，可以任泊。直至四眼陳前往取車之時，方發覺這兒人頭湧湧，小販攤檔擠塞，想開動架車都幾難。

廟街，是一條頗有名氣的街道，晚間不單止是特別認可的「小販區」，還是旅遊協會印製給遊客的小冊子上一個十分有名氣的「夜總會」，譯名文雅一點的是「平民夜總會」，不客氣的更可直譯爲「窮人夜總會」，姑勿論譯名如何，卻是遊客多至的區域。

其實甚多車主都知道這個「規矩」，在天黑之前將車子駛離這個區域，以免阻礙他人搵食，這一點又與港澳碼頭對開的「大笪地」停車場一樣。

偏偏四眼陳正如他的花名一樣「MCC」（懵查查），並不知道這些規矩，所以過了「可以泊車」的時間尚未將汽車駛走，因此才有「被困」之事故發生。

據四眼陳說：他幾經辛苦才追到入街中間找着他的汽車，已經面目全非，車頂擺滿了小販售賣的貨物，還好小販並非售賣「啞鈴」諸類的重物，否則車頂有難了。

四眼陳找着該小販「理論」，卻給該小販「省」到一面屁，還被教訓了一頓，說四眼陳唔通氣阻人搵食。事實上該小販又說得對，他說就算搬開所有貨物，四眼陳可有辦法將車子駛離否？

最後，四眼陳只有千唔該萬唔該地道歉，還「請求」該小販代爲「愛惜」其汽車，臨別贈言一句：「今晚十二時後來取回汽車啦！」所以，新車坐不成，只有叫另外一個老友再駕駛他的汽車。是晚牌局，四眼陳心掛掛，因此成晚想住架新車，因此做了大輸家，倒益了老洛贏了兩「底」有多。

第二天一早，連早茶都未飲，就立刻要去看看他的車子如何，還好別來無恙，四眼陳才算真正放下心頭大石。

其實像四眼陳的情形，已經試過不少，不少仁兄因爲誤泊車於此，受盡了教訓。

還要看看他的運氣如何，如果泊車的地點，原小販（據知所有小販均有固定位置）所售賣之貨物還簡單，貨物可以鋪在車上，照樣販賣如故，但卻有不少是又擺架，又掛燈之大陣象攤檔，才麻煩呢！

因爲攤檔無法搭成，小販祇有向車找尋「出氣發洩」，簡單的四條車呔全被「放氣」，惡一點的則將棚架等照搭如儀，弄出噴漆花斑斑，事後要花一筆錢去再「噴油」呢！想來四眼陳的運氣還算好的了。

趾孔眼

一位名流跳樓身亡，論者謂此人無任何不如意事，何以會輕生？是以推斷可能係到天台睇電視天線，因而失足。

前年一位小名人遭遇正是如此。話說此人與一電視天線之店伴講價，祗差十元相持不下，小名人心有不甘，曰：「你唔肯，我自己來。」但使自己爬上去整理，那知一失足，不幸喪生。此小名人之家人亦不知何故，惟那裝天線之店伴知道其詳耳。（柳離）

半靜寂地帶

丹尼

當局將允許公務員預支退休金百分之十至二十作爲購買樓宇自居之用。

這叫做「先使未來錢」，公務員自然皆大歡喜，但地產界更加歡喜。

× × ×

越南難民來港，到年底估計可能達到十二萬人，如要全部移居到外國去，據保安司估計需要七至八年。

十二萬人，香港要用多少人力財力去照顧他們七、八年，恐怕天曉得。

× × ×

美太空站碎片，將在六七月間重返大氣層，墜落地球，全世界任何地方的人，被擊中的機會是六千億分之一。

如果被擊中，不是不幸，而是太幸。

七彩頭髮

高小玉

[illegible]

海外書

廣場之上見到悠閒

在哥本哈根的廣場，一站，悠閒的情味，便體會出來了。

聚自四週是紅磚屋，算是「大」廈了。當然也有五層的，不過要走許多條馬路才看到。因爲有了經過農村看鄉下人的窗帷經驗，來到這個大都會，少不得看看窗口的懸紗，這地方的窗簾幾乎家家都是雙層的，大概是有深厚的歷史使然吧，一層窗紗，是在室內需要陽光時才把內窗帘拉開，祗垂下薄薄的白紗，大概在隆冬時份，把厚厚的窗帘放上，可以把褒意也全「隔」在外邊吧！

看到廣場上有一個鐘樓，四面通的，如果像「鐘樓駝俠」那樣的，有個人在上面敲響鐘聲，祗是，就有着無限的古典味道了。當的時間，我來到廣場前不是適當的。不過，卻看到鐘樓上有一羣灰白白的鴿子，牠們由鐘樓飛到廣場上啄食一些人在此吃麵包時遺下的碎片。

在哥本哈根一提起了安徒生，不免省起這是安徒生十四歲時光臨的城市，他以少年冒險的心情由歐登塞那邊渡海而來，而今，[illegible]

利蘭寄自丹麥

瀟海詞鈔

髮型比賽

[illegible]

半山樓宇急劇上漲

政府限制半山區樓宇發展，已影響半山區一些樓價上漲，北角半山區，一組已入伙的大廈單位，已每伙漲至一百二十萬元。

這組高級大廈，今年初，每單位售價七十五萬元，稍後漲至九十萬元，隨着銀行加息，回降至七十五萬元，最近，半山區發展受到限制，一些轉售單位，開價一百二十萬元。

中環半山區一幢大廈，近星期亦改了價，每呎約增百分之二十。這幢大廈背後的老細，近期在官地拍賣場出價熱烈，但又很少真正買入。這幢大廈開盤至今，不知甚麼原因，竟「斯人獨憔悴」，售出率不高，一半以上單位未售出，然而負責發展的老細，卻不理咁多，一意藉着半山區限制的公佈，再度調高售價。

高級大廈售價驚人，有人購買，另一個原因，東南亞政局不穩，有些地區，對華僑的經濟發展，採取抑制政策，使當地有錢華人，挾巨資來港。尤其是泰國，近期許多資金流入本港，這些潮佬，來到香港，買高級樓嘆世界，每呎一千元，一二百萬元一個單位，又算甚麼。

最近，許多高級大廈的客仔，據房地產界人士透露，港九近期出售的幾個高級大廈地盤樓宇，其中大部份單位，就是落在他們的手上。

至於本地潮佬，由於早有豪華居屋，較少購買。近年在各投機市場，發了一些達的人，亦所生意不算多，也有一定限度，所以，主要客人，還是上述的人及來港開設辦事處的外資公司。

電車改營流動的士夠格論

[illegible]

，音響一響，每一單人便收上車費（其實應是入場費）三元，凡是上車之人，有權在車上跳其流行舞，直到終點爲止，如果舞興未闌，仍可再付三銀，又由尾站轉番頭站，凡此流動的士夠格，亦可彷照以前之盛的有綫時期之方式，由公司播放音樂，經架空之電綫傳入車廂之內，省卻每車設音樂管理人。

呢種流動的士夠格，一定打瓜現行之的士夠格，因爲流動的士夠格可以省卻玩星另外搭車之費用，但可以玩到適合回家之站頭，便下車而去，保證冇一分鐘浪費，亦即係入左呢間的士夠格，分分鐘係嚴肉者也，如果此法推行，生意定必昌隆，亦應提防巴士公司模彷，因此本人建議，由柳架丹同埋電車公司聯合去註冊專利權，如有人想照扮煮碗，得！納翻板權費可也。

呢一種電車救亡法寶，保證可撈到盤滿缽滿也。

真真裡屆

·陳德華·

「非杞人憂天，乃防患未然！」

大家庭中精神痛苦

[illegible]

測字攤

[illegible]

，來西洞一個「勝」字，「勝」字乃是「月」已如「券」之在握，月乃大陰之精，女性之象也。在握者，已無要也，所以應該生女。

有金之人

新出現一句流行語：「越南難民」。

呢句話的背後意義是「有金之人」。

「越南難民」奮鬥史一類電影故事應該出爐了，它所代表的不是悲慘，而是苦痛，幸運，財富。

所以，當六月開始之後，海上來客一見冰雪輪，便大呼曰：「喂，大佬，我係越南難民呀！」於是，馬上受到匪子容口面之待遇。

炒樓黃金時代

[illegible]

起來，一間房只有大乘七呎左右，一床一櫃之外，幾乎沒有地方可供行走。

我太太同洪太合作就炒過這樣一層樓，樓是在鬧市，建築面積是三百八十方呎，照說明書看，間成一廳兩房，樓價只是九萬，訂金一成，加上手續費之類，第一次不到一萬元，就把樓買下來了。建築到上蓋時，再付一成，但那時仍未准看樓，所以內裡如何，仍然依賴那份說明書。

洪太的算盤是這樣的，這也是他先生炒樓花的方法，先給了兩成的訂金，通常銀行可以貸款七成半甚至八成，那是指當時的情形，樓宇落成後，不理會有無入伙紙，就發報放盤售出，如果價錢不理想，將樓按給銀行，而銀行貸款，常時在七至八厘之間，許多銀行已經搶住接了。

以那層九萬元樓宇爲例，如果要轉手，並不是九萬元那麼簡單，主要是下面所說的事實。

朱敬·我認識的炒樓客

海洋公園山徑幽深

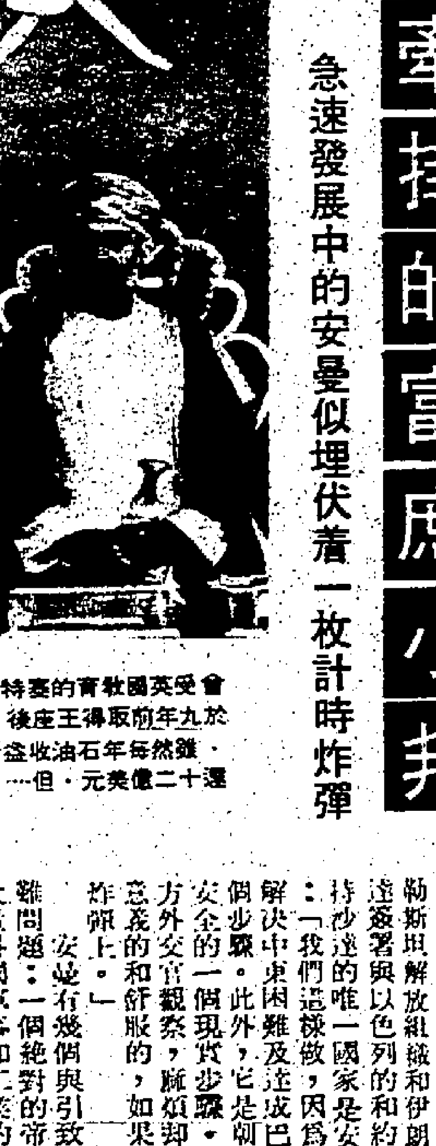
[illegible]

有幽森之勝，起初踏階起之海洋仔細品嘗，也覺有些匠心。說不論一山一石，一橋一亭，供見爲妙。看海洋公園幾座小橋和涼亭，雖然具體而微，但已經做與「顯」的園林藝術的微妙處。山石的遮掩，非到旁邊，未見全貌，覺得符合了幽深的好處。面山徑，才覺得這個園的設計偏（黃菲）

伊朗王朝傾覆後失去憑依

令人牽掛的富庶小邦

急速發展中的安曼似埋伏着一枚計時炸彈



曾受英國教育的賽特，於九年前取得王座後，雖然每年石油收益逹十二億美元．但……

安曼（阿剌伯文解作「和平地方」）曾是那麼偏僻的，以至它時常被稱爲「阿剌伯半島的西藏」。不過，這個人口稀少（八十二萬人口）的沙漠王國，厲大被困於國際政治中。它的一千零六十哩的海岸綫是在歐洲至亞洲的海道上：這個國家的北端，遠眺着航海家們所喜歡的深水航道何莫茲海峽，它的最狹窄的一段闊四十哩，世界上半數的油槽船駛經它。一個受僱於安曼陸軍的英國少校說：「在這海峽的安曼那海的一批大砲或導彈，對石油航運，操生殺權。」訪問了這個地方後，時代週刊記者作了下列報告：

× × ×

一個纖小的，十八個阿剌伯國家，與巴勒斯坦解放組織和伊朗一起，反對埃及和總統沙達特簽署與以色列的和約。在阿剌伯半島的仍然支持沙達特的唯一國家是安曼。外交部長沙華維說：「我們這樣做，因爲我們認爲這條約是朝向解決中東困難及達成巴勒斯坦解決方案的第一個步驟。此外，它是朝向改善我們的共同地區安全的一個現實步驟。」但是，據一位高級西方外交官觀察，麻煩卻是「它對於沙達特是有意義的和舒服的，如果安曼不是坐在一個炸彈上。」

安曼有幾個與引致伊朗國王倒台的相同困難問題：一個絕對的帝制，一個快速的發展，大量外國軍事和工業的存在，以及潛在的叛變。還有石油呢。雖然不能與沙特阿剌伯、伊拉克或伊朗同級，安曼每天生產約三十五萬桶石油，每年入息一十二億美元。它是世界上第十二位大產油國，而以目前的生產率來說，它的油源可供五十年需求。

石油於一九六七年開始流出，那年適值安曼發生過去與現在的衝突。坂抗象徵發動着推翻士丹泰穆爾的叛抗行動——泰穆爾是一個奧吝，把石油收入兌換黃金，收藏於他的古堡的地窖裡，因爲他相信鈔票是沒價值的。在他的統治下，奴隸是認可的，沒有人可以到海外旅行，如果沒有他的許可。一個安曼人戴眼鏡或騎單車，都是違法的。在整個國家裡，祗有兩間郵局，三哩瀝青路，一間有十六張病床的醫院及三間小學。空氣調節是人所不知的，雖然夏季氣溫時常達到一百三十度。

這位士丹的獨子卡布斯，被困於父親的堡壘三年，因爲士丹相信他已被在英國讀書「腐化了」——他在英國的桑特赫斯特軍事大學攻讀。當士丹聽見「宣佈西的海盜」一曲飄揚於宮中，非常憤怒，擺毀那特從英國帶回的唱片。

一九七〇年，喪失了對那些的南也門和它的重要港口阿丁的控制的英國人，與卡布斯合作進行一個不流血的政變。唯一的「子彈」係由士丹發射，他拔槍，向空發射幾響。跟着，他登上一架在等候着的皇家空軍飛機，飛往倫敦，住在克拉利德治酒店的一間套房。他於兩年後死於倫敦。（上）

學校圖書館醞釀淨化書刊

好些家長與政治團體認爲不少書籍與定期刊物，不應放在學校的圖書館中。

停止了好幾年之後，「要把那些書籍查禁」的呼聲，又再出現。有些團體，現在又重新發起要阻止它們認爲是冒犯它們或不正常的書籍及定期刊物在美國學校及圖書館內出現的運動。

此項運動，去年已靜悄悄地在各地社團中展開，現在，已形成了一股全國規模的力量。

俄亥俄大學教授路姆士·戴維斯說：「近幾個月來，要檢查書刊的要求，已顯著地增加。」他是英語教師全國理事會的一本新出期刊「檢查的處理」的編輯，「全國各地的教師和學校董事，常常都被迫要從課程中，剔除一些書本。」

懷有敵意的家長組織與政治壓力集團——自由派人士與保守派人士都有——都描提出一些他們認爲要反對閱讀的書籍。他們所持的反對理由，從指它們歪曲史實起，以至描寫社會上種種不一而足。據專家們說，每廿五宗這類反對事件中，祗有一宗被公開發表。

有些古典作品，例如「安妮·法蘭克日記」、「赫其貝里·芬的冒險」及「勇敢的新世界」等，已從一部份學校的圖書館中被剔除，有些圖書館則使用剪刀把圖書或雜誌的一些不妥當的段落剪掉，或者用墨筆來將一些段落或句子塗掉。

有許多學校教職員，亦已奉命禁止學生使用有不健康辭語如「狀」、「那話兒」、「邪」、「兩個東西」和「造愛」等解釋性事的字典及辭典。

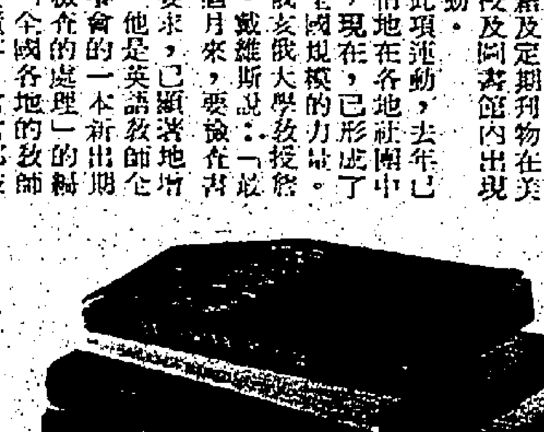
有一名出版商對於所收到的批評，感到非常擔憂，他用紛紅色的卡紙，來標誌着受批評的對於某些字彙、插圖及主題的解釋。

紐約州那騷郡的學校董事局，並在它管轄下的一間學校，進行一項重要的試驗，該校董事局於一九七六年曾自圖書館中取走十一本書籍，包括曾獲普立茲獎得獎者的作品在內。理由是「這些書籍是反美的、反基督的、反猶太人的及是骯髒的」，區內的家長和教師，已在法院中提出訴訟，要求將這些被取去的書籍，歸還給學校圖書館。

目前要求交回被取去的書籍的鬥爭，使人回想起一九七四年時候，在西維珍尼亞州康納華郡對學校所採用的課本所引起的重大抗議事件。在該次爭執中，家長們關閉了學校、工廠，及巴士綫，以表示反對。他們反對的，是文學課本的無神論與非美國的文學作品及語言課本。

美國圖書館協會的理智自由辦事處主任朱迪夫·克魯格說，當社會處於緊張情況下及當公衆的情緒表露出不安與憤激之時，檢查的要求，便會趨於表面化。

克魯格說：「當人民感覺不安與沒有力量來應付的時候，他們便會要求他們覺得它們有力量的地方機關來管制他們的家庭、他們的學校和他們的圖書館。」



一些令人不滿的書

有許多家長，發現他們子弟的閱讀範圍及在課室中討論事項的廣泛，感到驚異，與廿五年前的情形相較，有如天壤之別。當代的文學作品，坦白地討論到兩性關係、死亡、正義，社會的不平等，及家庭的關係——常常都是給寫給影的。

此外，有許多傳統科目的內容，也有了顯著的更改。歷史學家法蘭西斯·費茲格羅德最近曾說過，從一九六〇年代起出版的課本，「內容把歷史大加改動，」這是美國學校課本以前未曾有過的」。她又指出，目前有許多課本所寫的史實，是不正確的和缺乏智慧的資素。

家長集團，對學校及圖書館的選擇書籍，愈來愈有影響力，最敢於批評目前採取的課本的人，包括德薩斯州的羅瑪·嘉布勒。她鼓吹家長們要閱讀學校採用的課本。

嘉布勒夫人說：「做家長的，常常都受教育工作者和圖書館職員的威脅，而被迫接受那些有冒犯性質的書籍。但如果家長們甘於放棄權利，那麼他們將難以拒絕接受學校爲他們子女所選擇的讀物了。」（上）

計劃角逐下屆總統的

富豪兒子童告破產

數年間花光一百五十萬鎊

一名曾慨捐五十萬英鎊資助兒童入私立學校就讀的男子，談到他破產的兒子時，不禁搖頭嘆息。

約翰·符士是知名商人，他說：「一九七一年我已給他一百五十萬鎊。我還能更做此甚麼呢？」

「你不可能無窮盡的給大筆金錢與人，就算他是你的兒子。」

「人生在世，有甚麼比開始時即獲得大筆金錢更好呢？肯定的，我本人就未得過。」

他的兒子大衛，三十五歲，今年二月宣佈破產，自設失敗的原因是「判斷錯誤，時機不合，與及缺之商業眼光。」

約翰·符士今年已七十二歲，一名家財千萬的富翁，居於柏克郡的阿斯高。他說：「我們父子兩人已沒有接觸，我沒有被要求或自動幫助兒子度過最近的困境，他現在已長大成人，要獨立生活。」

約翰的父親是一名礦工，他補充說：「現在的青年再不聽父母之言，我當年小心聆聽先父的教訓——他給我很多有用的意見。」

「我於一九二三年從軍，每星期拒三司令，將它給予父親，心想，他更有此需要。」

「當我復員後，發覺父親將我給他的錢儲蓄起來，與及我所得到的一切物品。」

約翰的五十萬鎊捐款，將由布里斯托左的學校中成績優異的學生分享。

六十一年前，他獲得獎學金，進入布里斯托的商科學校。（非雄）

美議員被指好色濫交

據說兩夫婦曾與男友人被同眠

長得很漂亮的國會議員菲猶·克萊恩，正角逐下一屆美國總統的機位，最近被人指摘是個三人大被同眠的人物。

他以前的助手說：他所有的愉快幸福生活形像是徒有外表。

萊尼妲·巴納德夫人說：高個子，黑頭髮的克萊恩，與他的妻子艾蓮妮及另一個男人同睡一床，而克萊恩夫人在一次私人的叙餐時，竟將此事告訴大家。

巴納德夫人又說：「她甚至把他們在床上的姿勢也詳細地告訴人家，這是令人反胃的。」

她說：克萊恩夫人所給人家的印象，是她祇偶然吸一杯白酒。但事實上，她是不斷地吸濃烈的伏特加酒的，而現年四十八歲的克萊恩，也是個吸酒很多的人。

巴納德夫人指摘說：她曾見過這位國會議員飲醉了兩次，和「企圖採摸女人的胴體。」

他亦曾對一位朋友說：有意和一千名女人睡覺。

她說：他曾抗議克萊恩利用他的性吸引力和像甘迺迪那樣漂亮的外表，左右女性選民。

克萊恩的答覆是：「如果上帝把我塑造得這麼漂亮，我是無法不這樣的。」

巴納德夫人在支持克萊恩的政敵，而好萊塢著名影星朗奴·列根（共和黨總統候選人）的報紙上，作出上述攻擊。

克萊恩是依利諾州的國會議員，這家報紙是於他在新罕布什爾進行重要的初選競選運動時廿四小時，爆出此項醜聞。

克萊恩起初曾說：他不會理會巴納德夫人的指摘。「我不會和她爭論。」但其後卻否認她所說的故事，「我否認此事。」

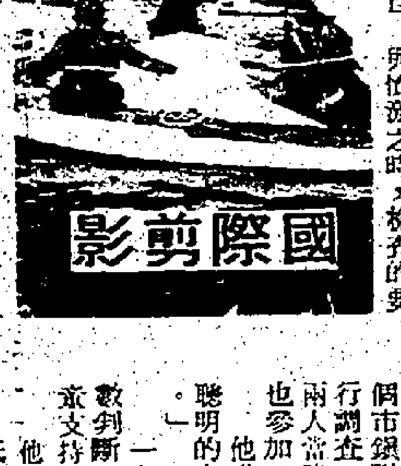
他說：另一項指摘——說他醉酒駕車遭警察制止，是不正確的。

他說：「他曾犯過快車規例。他超速五哩，但又說：「你以爲車上有七個孩子和一個懷孕的妻子，交通警察還會讓一個飲醉酒的人繼續開車嗎？」」

（古錫佐）

克萊恩與其夫人

國際剪影



蘇格蘭學童三分二贊成體罰

他們對破壞行動所採强硬態度使成人吃驚

羅拔·布雷克知道他會怎樣對付破壞分子。他會把他們放進籠子裏，並掛上告示牌：「不要餵這些動物」。

休格·諾里斯將更進一步。他會給他們套上枷鎖，或者迫使他們在裝池裏洗澡。

羅拔與休格不是不能追上時代的老式反動分子。他們是十七歲的學童，對爛崽和破壞分子所採取的强硬路綫使許多成年人吃驚。

他們中的一人，諾布爾警長，在肯特的五個市鎮對高年級學童進行調查，羅拔和休格（兩人當時都是十五歲）也參加。

他說：「我驚訝其中的一些建議。這些是聰明的少年，他們顯然認爲所需的是嚴格紀律。」

一九七六年被查問的三萬七千學童的大多數判斷，最近獲得蘇利的五間學校的七百名學童支持。

他們多數贊成對破壞行動者判處體罰。

祇有一個孩子感覺破壞行動不應被懲罰。

更使人驚訝的是，父母和學校們被批評執行紀律不夠。有些父母被引述作爲壞例子。有些哥哥和姊姊也是如此。

這報告說：「許多答覆說，要有僻靜的懲罰。許多孩子建議以社會服務作爲一種懲罰，其他的要求恢復使用枷鎖，在報紙發表犯罪者的姓名及公開鞭打。有些提議國民兵役作爲一種懲罰，以及勒令破壞分子修補所破壞的公物。」

這報告指出，孩子們的恢復體罰及較嚴厲的學校紀律的呼籲，與目前成年人的思想有衝突。

「或許這是應該考慮那些將受懲罰的人的意見的時間了。」

去年，在蘇格蘭發生同樣的故事，當蘇格蘭教育機構在四十間學校對一千名學童舉行民意測驗。使它尷尬的，是這個贊成廢除體罰機構發現每三個學童中有兩個贊成體罰。

幾乎百分之七十的學童說，打手掌是維持課室秩序及作爲一種阻嚇力所需要的。

去年的一項國民意見測驗，紀錄了更多人贊成破壞分子應該被捧打。

十個被訪問的兒童中，有九個說他們贊成對破壞行動及「飛仔」行動採取更嚴的懲罰。

百分之六十四贊成對所有謀殺犯恢復死刑。

去年七月，溫布萊高等學校的學生，於破壞行動在學校裏成爲了一困難問題後，自己採取行動。校長羅德治答應他們獎賞，「如果他們制止在廁所的破壞行動」。現在，這些學童更進一步。他們請洗每一個廁所。現在，這學校是全國沒有破壞行動的唯一學校。

班斯利的女學生珍湯瑪斯，於兩年前寫了一首反破壞行動的詩，獲得當地警察給予獎金五鎊。

絕非等閒人物

「呀，」杜富說：「你這個人，果然是悲觀得有點過份了！」

他說到莫先生的桌子後面去，打開一隻抽屜取出一瓶酒來，打開瓶蓋，呷了一口。

莫先生則是呷了一口茶。莫先生並不喜歡喝酒，這瓶酒是放在那裏用以款待他那些爲數甚少的客人。杜富是喝得最多了。

「不過，」莫先生說：「目前我們都是可以先肯定一點的，那就是，梁紹德起碼不會是一個對余太太趙月娥不利的人，他就是因爲她回來了，所以打電話找她，而當他與她聯絡不到，他便親自來找她了的。他認爲她是不應該回來的，她回來了就會有生命危險。爲了她的安全着想，梁紹德就來問清楚她幹甚麼鬼。那即是說，余太太的離開就是爲了性命。」

「現在，」杜富說：「梁紹德就知道現在回來的這個余太太是假的了。看來他不會宣傳出去。」

「看來他也不會宣傳出去，」莫先生說：「假如他是關心她的安全，既然有一個假的余太太在這裏當災，那麼而形勢對於那個真的應該是有利了，爲甚麼他要宣傳出去呢？巴不得有一個人做替死鬼。擔心的祇是會有人找到他而把她揭出來。」

「是的，」杜富說：「不過，本來這個余太太趙月娥也是一個非等閒的人物，假如她也要逃，那她的對手，一定是非常厲害了。」

「既然梁紹德認爲她是應該逃的，」莫先生說：「那麼梁紹德大概也應該知道對手是甚麼人了。當然，余太太趙月娥的逃走，也並不一定因爲她敵不過對手，其他的原因也有很多的。首先，她本來就是已經在逃的，就是因爲找她的人太多了。其次，也許她離開這裏，本來就是爲了不想連累余子杰一家人。然而可惜余子杰還是被她連累，而又子杰丟掉了性命。當然，這祇是一種人情上的推測吧了，實情如何還是不知道。最好能夠找到梁紹德，梁紹德應該可以告訴我們。」

不完全的人

馮嘉

「但是我們已經找到了兩個她的敵手，」杜富說：「要殺死梁紹德的人，也就是那些要殺死她的人。雖然我們得到的祇是兩具屍體，不會說話的。然而，屍體到了我們的手上，卻總是可以根據而查出不少線索來的。」

「是呀，」莫先生說：「我們的電腦已經在工作着了，讓我看……」他伸手去按動桌上的另一隻按鈕，「呀，來了！」

強人

天心月文 培新圖

第八章 肘腋之變

他話聲雖然不爽亮，卻也居然並不衰弱無力。

所以「笑面虎」何同驚愕地又退開六七步。因爲如果沈神通竟然還能夠出手一擊的話，這一擊定是非同小可。而嚴溫肩骨盡碎，已經不能動手幫忙。

不過沈神通仍然屹立不動。假如他還有最後一擊的力量，對象當然最好是抵抗力已不强的嚴溫，而不是生龍活虎的何同。

故此沈神通寸步不移很有道理，而嚴溫那張英秀俊俏面龐，也因痛苦和恐懼而肌肉抽搐皺縮，變得很難看很醜陋。

沈神通又道：「雖然你是伊賀川義子，雖然你用盡方法投入公門變成我手下。但你和嚴溫怎會搭上關係？」

別人可能不明白沈神通何以會有此一問？但何同卻極了解極清楚。那是因爲一年來沈神通下了不少工夫偵查嚴溫，這個偵查網當然萬分嚴密。甚至嚴密得連何同暗中與嚴溫勾搭，私通的話，也不可能瞞得過沈神通。

但事實上何同居然與嚴溫搭上，而沈神通居然絲毫不知。所以他要問，顯然這個問題在沈神通來說，是個死不瞑目的疑問。

何同道：「有一個年青人叫做陶正直，你有沒有印象？」

沈神通道：「我知道，聽說他武功很不錯，自稱數家之長。但爲人十分卑鄙，外號稱爲『人面獸心』。是不是他？」

何同道：「就是他。我跟他認識很久。所以他知道我本來是誰。所以我有時也不得不聽他的話。而他跟嚴溫關係密切非常。所以如果這次嚴溫發生事故，我一定沒有好日子過。況且我義父已死，我也不能再不出手了。」

嚴溫第三次從劇痛昏迷中悶醒，發出呻吟之聲。

何同皺眉望他，道：「嚴公子，你就算肩骨被捏碎也不該這樣呀。你一向很怕痛？」

嚴溫吃力地道：「如果內傷未癒，忽然加上一記被傷。你受得住麼？」

何同道：「我也受不了。我這兒有藥，你吃了一定很有幫助。」

嚴溫道：「我不吃你的藥。」

何同道：「別害怕。如果你死了，我就收不到一萬兩黃金。所以我絕對不想損失一萬兩黃金。所以也不想你死。」

嚴溫面色非常蒼白，冷汗佈滿額頭面頰。看來隨時隨地都會再昏迷。所以他不再拒絕何同的藥。事實上服藥後他立刻精神振作。顯然何同的藥很有效而能止痛。

但沈神通卻道：「嚴溫，如果我是你，我絕對不吃他的藥。」

嚴溫訝道：「你還未死？照我看何同那一刀已經刺入你心臟。你何以還不付死？」

沈神通苦笑道：「生命力太頑也不是好事。我現在就是在受活罪。我一時三刻還死不了。除非你拔出這把刀。」

何同道：「沈公（他仍然如此尊稱），你的遺體將會連同這把刀一齊送回公衙。」

沈神通道：「無怪你這一刀用的是少林刀法。不過若是孟老總看見，一定眞得出破綻。一定知道不是眞正少林刀法。」

何同道：「陶正直說孟老總絕對不可能回到杭州或南京。他意思說孟老總永遠留在陰間，不會回到人世。」

沈神通歎口氣道：「這話以前我絕不相信。但現在我不得不承認陶正直的確是很可怕人物。尤其是他年輕又沒有名氣。」

何同道：「對，他很厲害。」

嚴溫道：「我爲何不應該吃他的藥？」

沈神通道：「唉，你祇會記掛自己。別的事一概沒有興趣？」

嚴溫道：「我是的。」

（一〇〇）

最聰明的女人

鮮艷的野花

何行

當晚霞燦爛過後，暮色四合時，尼是朱笑笑說：「你在靜止時，亦是一種美，我忍不住想說話也忍耐下來，你好似在想甚麼？我不想打斷你的思潮，所以靜默到現在的，你究竟想些甚麼？」

「想太多的事，過去的，亦想到將來，」艾琳微笑說：「這是我在想私人的心事，不想說給你聽，因爲這對你毫無關係，但我十分奇怪，你怎麼會偵探我？」

「雖則你說柯德先生引誘你的情婦，這一點我是有懷疑的，因爲柯德不會的，你在爲自己掩飾這種行爲？」

「這是眞的，我用不到掩飾的。」尼是朱笑說：「不是我在向你挑逗，說這來破壞柯德，而我在事後說的，我可以不必說的，使我的胴體，大家尋求快預謀的，還是在你使那種性感和看起人來來時的風情，由你臀部的搖擺，你對性慾的需要，我是十分的旺盛的吧？會說錯的吧？」

「亂講！」艾琳瞪了他一眼，似了，然後有點生氣的說：「你這個人，估了便宜還要這樣說？」

「估了便宜？」尼是朱笑說：「愛你，這是一種愛，你……

樂，不是估甚麼星相宜，我是著名星相家，對人體的姿態，一看就知，我看的不會錯的。」

「但我研究的是人體的健康和病症，由一個人的呼吸和行動都可看出這個人的病態來，在氣息上，可知內臟是否有病，不祇是看到女人的臀部便知性慾旺盛。」

艾琳對他看看，搖搖頭說：「你越講越離譜了，你這種說法，除非是笨女人才會相信，現在還有甚麼星相可信的？柯德亦有這一套，他也有一種邪說，說出來似是而非，你亦來這一套，我才不會相信呢！」

尼是朱笑起來，點頭說：「你是我碰到的最聰明的女人了，我是在你發狂情形下和欣賞你美麗的胴體時才發現的，我是在亂說，無法能騙到你相信。」

「這裡景色很好，坐在這裏很迷人。」艾琳笑笑說：「這樣一座別墅，你祇是一星期來住上兩晚，是太浪費一點了，不過你利用這個別墅來應付女人，到是十分有把握的，沒有一個女人不爲這種香水所迷。」

（一四）

神捕世家

高旱

二

北宮琦道：「好吧，妳可得早點回來，我們還得到三鳳樓赴約呢。」

小鎖子道：「我知道。」

北宮琦道：「告訴秋霞，我希望跟她聚聚。」

小鎖子道：「好的。」

待小鎖子離去之後，他就開始練功，大半天的時間就這麼打發過去。

午後不久，小鎖子忽然匆匆而來，北宮琦見她不祇是回來得早，而且臉色有異，不由詫然道：「鎖子，出了甚麼事？」

小鎖子道：「我也不知道出了甚麼事，但鐵府大舉出動，京師九門戒嚴，必有不平凡的事發生，小姐躭心你才要我早點回來。」

鐵府大擧出動

北宮琦肩峯一整道：「咱們到小玉那兒去問問，她也許會知道。」

小鎖子道：「此時街上表面上雖是瞧不出甚麼，但那些穿梳來往的行人之中，有不少是刑部的密探，咱們去玉姊姊那兒萬一替她引鬼上門，豈不害了她了！」

北宮琦道：「說的也是，祇是三鳳樓之約呢，咱們去是不去？」

小鎖子道：「待會看情形再說，如果咱們不便去，我想陳分會主也不會去的。」

他們說話之際，一陣剝啄之聲忽然由門上傳來，小鎖子呆了一呆，道：「誰？」

「是我，小玉。」

小鎖子「啊」了一聲，急忙打開房門，一錢黑影已一閃而入。

來人果然是小玉，祇是她已扮成一個五十出頭的年老婦人。

小鎖子讓她坐下，再替她斟了一杯香茗，道：「玉姊姊，到底出了甚麼事？」

小玉道：「方世寶被咱們做了！」

北宮琦道：「啊，殺了？」

小玉道：「不，祇是宮了，免得他再蹧蹋女人！」

小鎖子吁了一聲佛道：「這樣再好不過，咱們小姐總算保住了。」

小玉面色一整道：「鐵秋霞是保住了，你們夫婦却到了火坑之上！」

北宮琦道：「怎麼說？」

小玉道：「在鐵秋霞出嫁的前夕，她的未婚夫竟然出了這種事，你說他們不會聯想到你們的身上麼？」

（七六）

完人

安宇著

不知所措

並不長，但在他的分析下，更是短得可憐！

想了一會，我仍不服氣地說：「那是生物必需經過的過程，沒有死亡，那裏有新生？」

「對，可是，在現今人類的世界裏，這種論調是正確的，可是在我們的觀點中，那是極端錯誤，如果人類把成長的時間，加上等待死亡的時間，那將會更爲豐富和具價值！」宙斯說：「例如一些低等生物，生命祇有三兩天或一兩個星期，但牠們一生中所做的事，比起人類來說，牠們並不算短！」雅典娜可惜地說。

我爭辯地說：「人類怎可以跟低等生物比較！」

赫利高斯接口說：「大多數的人類和螞蟻的一生並無多大分別！」

「這的確是無可分辯的事實，除了有高度智慧的一些人外，多數人都是渾渾噩噩，營營役役

我從來也沒有想過這問題，人的一生有價值的時間沒渡過一生！

「但我們已在沒法改善，譬如試管嬰兒的成功！」我仍然不大服氣。

「試管嬰兒，表面上是成功，但歸根結底仍要把受精卵子移回母體，仍要渡過那無意義的縮長期！」赫派斯托斯冷靜地回答。

「那是高等生物的必經階段！」我說。

「在你們來說是必經階段，但在我們來說卻不是，因爲可以把成長期縮短至六十天！」宙斯說。

我感到一陣茫然不知所措。如果能把人類的成長期縮短，那麼，地球上很多問題都可以迎刃而解，例如糧食便不再成爲難題，設想一個人可以省爲二十年的糧食，那麼，地球上的耕地祇要二十分一便可解決！沒有飢荒的威脅，也沒有爲了糧食爲土地的戰爭。

我實在再無話可說，祇有轉過另一個話題：「人類在精神方面又有甚麼缺點？」

「有，而且更多！」宙斯說：「在你們幾千年的歷史記載之中，所謂偉人，祇不過是在某一方面有比較可取的成就，而並不是全面性的成就！」

（八七）

坊間怪譚

火車票

這方圓差不多一里的地方，都是亂草叢生，沒有路，沒有房子，有的祇是些東歪西倒的墓碑，許多因爲年代久遠，經過風吹雨打，墓碑上的字跡已然剝落，更有不少，被雷電劈成兩半。

沒有人知道，這塊土地上，究竟埋葬着多少人？又有多少人的骨灰安葬這裏，到處都是「金塔」。（作者按：金塔乃盛載死人骸骨的瓦醒子。）可能，當初這些金塔，都是藏在泥土之下的，可是，經過了許多年，死者的親人或者亦已死亡，沒有打理先人的骨石，加上野狗的挖掘，泥土的沖擊，或許是連場大雨，許多金塔已在泥土上面，更又不少的歪倒一邊，其中似乎還有些當日沒有腐化了的骨頭，設在地上來。

當然，也有許多死者，當年不知是否家境貧困，或者是無親無故，死掉在街頭，被人隨便，搬到這兒，一扔了事，既無棺木殮葬，甚至連裹屍的草席也沒一張。

風吹日曬，野狗咬噬，一些骷髏，就在草叢旁邊，也有些人的臂骨、肋骨，被野狗叼來玩耍，隨便的丟在一處，日復一日，就到處都有這種森森白骨。

走在如此的一個地方，一步一將心是可以想像，而且還要走得十分小心，雖說這幾年青人都受過教育，但踩到這些骨頭，受了傳統影響，不多不少都覺得是觸霉頭的。

在這個翻江倒海的暴雨中，使郭同安他們，增加了前進的困難，他們口中或許不說害怕，心底不免還是有點畏懼的，他們也不敢隨便亂走，一個跟着一個，低頭望着前面的路，半點也不敢走錯。（七）

蔡文姬

南宮搏

舊情不減

「你嫁董祀，又迫我承認接受。」

「噢……」她聳肩一揚：「當時你接受的。」

「我現在後悔了。文姬，當時，我不忍心違背你的意志，過後，我越想越不妥，所以，我來到陳留……」

「孟德，別那樣孩子氣呀！」她勉強笑着：「孟德，你有時，思想很特別，似狂，似猜，不論你多大，我以爲你是孩子氣！」

「不是孩子氣，文姬，我也不是說笑話——那是眞的，我我們兩個應該配成一對：不論如何，我以爲我最適合配你，何況我們又有如此深厚的關係。」曹操正經地說：「我想了很久，文姬，我此來陳留，是爲了你——」

「爲了我——我已經是人之婦了。」她低喟着：「孟德，希望你珍重旁人的妻子底身份，不要相戲！」

「我是眞的！文姬，剛才，我講了一個故事——我少年時，曾經和袁紹在一起，搶別人的新婦，現在回想起來，當年的行徑，其實非常荒唐，不過，我現在卻想眞正做一次了，文姬，我要搶你回去！」

「孟德！」她駭然看着他，起初，她以爲曹操講笑，可是，在看清了曹操神情嚴穆之時，她發現這會是眞的了！因此，她打了一個冷顫，急躁地說：「孟德，這不可能的啊！你是丞相，你不能如此。」

「讓天下人詬罵我，嘲笑我吧，我要做的，我不顧一切！」曹操重重地說。

文姬緊張了——面對着自己的，是權傾天下的大漢丞相！可是，這位丞相在情愛的關係方面，卻表現幼稚與可笑的態度，爲了尊重丞相的身份，她又無能斥責和嘲笑——

可是，文姬又不能任由曹操如此放肆下去。她的婚姻，她的終身，不想再有任何底改變了，因此，她必須阻止昔日的情人對自己再有意圖，雖然，她直到此時，尚未眞正明白曹操的意圖是眞是假，不過，爲了自己的未來，她是不能開玩笑的，於是，她凝着他——

他也在凝睨着，目光是有情的。

文姬感到沉重了，即使是假，她也怕弄假成眞啊！因此，她思索着如何去應付。

「文姬，我不明白你忽然不肯嫁我——我想，這可能是因於我不够積極，因此，我以爲我搶你去。」曹操作一個磨拳擦掌的姿勢：「那樣，你無話可說了？」

（一五四）

小光棍

黃思騁

攤牌對質 一

任何字據，對不對？」

「沒有，但是你父親口頭有話，可以對質。」

「我說你從那一房……從那一房門出去！」

「甚麼話，你說出來好了。」

何麗娟奇笑一聲：「他答應過給我一……的財產——」

「你們並不是正式結婚……誰能證明……對嗎？」

「不錯，但是我用不着……」

「你問問我父親，這些財產是他掙來的，還是我母親掙來的？」

「你母親已經死了……現在由他在營業。」

何麗娟衝向何明輝的身邊，指着他的鼻子說道：「你到底怎麼說？」

「別吵嘛，阿娟，照我自己的辦法做！」

……你已經抑手三萬多塊錢，現在上多倍的收入又歸你，還有甚麼好爭？

「你怎麼又改口呢？你當初是怎麼說的？」

何明輝由於舊歡這個同鄉女子，的確曾經在口頭上答應優厚的條件，不過他並沒有說明是在自己死後還是活着的時候；另一方面，他最近逃避家庭責任，使她覺得這塊產業不值得重視，可是現在情況已經大變，但用照當初的辦法去處理也沒有可能了。

「我現在這話肯，你又何必在這時候爭呢？」

「我不用律師，我……」

何麗娟也相當強硬……

「我說你還是回去……」

何麗娟上前來……把她撥過一旁，何……

市聲

山川人物

張煌言就義杭州

七夕，余至蕪湖，傳檄郡邑，致書紳，大江南北檄來歸者數十城；四方豪雄，往往詣軍門受約束。既降寧國，直取九江。不料延平，忽棄台營，不急進攻，又師無紀律，敵人攻形，竟至大敗。余既得報，猶以石頭師即俱挫，未必遽登舟，即登舟，未必揚帆。故且退治蕪湖，彈壓上流。更不料延平膽怯，並瓜潤棄之而走矣！余時進退維谷，不得已西趨鄱陽，欲號召九江義勇，爲再舉計。奈人心已散，師潰銅陵。棄舟登陸，追兵至，突圍得出，顧視左右，止一僮自隨焉。」其自序如此。

煌言脫險，乃易服裝，改姓名，自英山而至霍山，越高峯，沿僻徑，通入天台，間關百折，得還海岸，招集舊部，希圖再振。聞鄭成功台灣取獲，軍威復振。乃遣羅子蕙說之，揮軍北上。延平欲持生聚之計，必須假以時日，故決定暫時休養生息，待時而動。未幾，成功卒。煌言無所適從，自思雖然士氣如虹，但僻處海隅，軍需糧餉，難以籌措，況延平不欲出師，若孤軍出戰，如同以卵擊石，犧牲無益，乃遣散其衆，勸各暫且歸農，俟有機緣，再行召集。

浙江象山縣南，海中有孤島，名懸嶴，極爲荒僻，島上無人居，南面爲港，太面峭壁，煌言以此，可作遁世之地，乃率數十人，結廬其下。風帆浪擊，出沒台寧之間，亦莫知其處。於其間，畜二猿，以爲巡哨。海上行舟，未及二十里，猿即鳴於樹梢，二猿分負此責，較之人力，尤勝萬倍。

煌言以避居荒島，已無人家，應急謀生計，乃教從人，結網捕魚，又開墾荒地，從事種植，飼養牲畜。後因缺乏糧食，遣從人往普陀採購，蹤迹始露。有卒將貪圖賞金，領數名健卒，半夜從後山攀籐而下，將煌言執解寧波，其餘從人，各皆散去。

煌言抱一死殉國，每見滿清官兵，破口大罵，就義之前，賦絕命詩一首，其詩云：

「海甸縱橫廿年，孤臣心事竟茫然。桐江祇繫嚴光釣，震澤難回范蠡船。生比鴻毛猶負國，死留碧血欲支天。魯戈莫挽將頹日，敢望千秋青史傳。」

又煌言甫有東道上感懷詩一首，其詩云：

「國亡家破欲何之？西子湖頭有我師。日月雙懸于氏墓，乾坤半壁岳家祠。慚將赤手分三席，特爲丹心借一枝。他日素車東浙路，怒濤豈必是鴟夷。」

煌言不但爲民族英雄，又是愛國詩人。邑中人士以其志節凌霄，特蒐集其詩文爲張蒼水集，以傳於世。

南明志士，輝煌事蹟甚多，大都浩氣長存，名垂簡册，千秋不朽！與其細顧事仇，甘爲敵人鷹犬者，又何啻霄壤也哉。

（下）

麗宮

今天最後

性的洗禮

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

紐約 凱聲

今天 五場獻映

明晚加開午夜場

美國著名幽默雜誌故事改編！

動物屋

NATIONAL LAMPOON'S ANIMAL HOUSE

兒童不宜

豪華・新大華・華聲

5-762372 3-841199 3-617169

歐洲公司最新出品香艷性喜劇！

爆滿 五場 請早

色情片格局！搜秘的趣味！

艷女環遊世界

Around the world with SEX

英俊小生：彼得・布克

瑞典玉女：莎莉・歌蓮根

青春艷星數位演出

性愛大開放！大塊文章！嘆爲觀止！

珍芳達找到方向 專心致力演好戲

銀花瓣

珍芳達努力不懈於演技，理想得以實現穩定而快樂。

自從和羅渣華汀分手之後，珍芳達努力於她的演技，她演了精彩的「[illegible]」，接着，不久，又演「滿堂春色」，在「花街殺人王」時，終得她第一枚奧斯卡金像獎，近三年來，珍更加致力於演好戲，「茱莉亞」使她得到金球獎，今年，便以「榮歸」得到第二次影后名銜。同時，她的最新作品「加州套房」亦是一部顯赫之作。

「加州套房」是紐西蒙的一個

自從二次影后獎之後，珍芳達在「加州套房」加落力營造自己的戲份。

著名舞台劇，一九七六年在洛杉磯首映，過了兩個月就轉到百老滙，共演出四百四十五場，在紐約時報的劇評人奇里夫班士，他筆下力讚此劇，贊爲「是紐西蒙的最佳作品」。劇中五對男女都有不同的人性和婚姻的問題，珍芳達演的影劇界女強人，因生活不如和事業心重而與丈夫分手，在分居十二年後因女兒撫養問題而在「加州套房」見面，發生爭執，有一個鏡頭，珍在爭執中自感孤寂的身世而傷感而至哭泣，她演出異常動人。

珍芳達是難得的有理想的演員，從六十年代末期，她關心政治，參加反越戰運動，協助丈夫湯希頓競選，同時小心選擇有份量的戲份。在三十歲時，她曾爲事業與婚姻而憂慮，但現在，她已找到了定向，拍好戲，做有意義的事。

洗劍麗歌喉猶勝昔

燈影歌聲

往今樂府聽歌，麗友好捧洗劍麗場，果然，子喉歌后有其堅強號召力，未及八時，經已全場滿座，足證有堅強號召力歌星，就不愁沒人捧。

歌，粵劇、歌腔，夜總會歌壇同爲一例。

今樂府對收茶價平日是入場八元，而加插紅歌星則十二元，以目前粵劇場收費五十元一票，歌座祇收四份之一，算是廉宜價錢，在香港商業社會中，生活緊張，每晚能抽出三四小時時間聽歌者能有幾人？據內行人士稱，在平日，祗得一二百位風雨不改之知音人士捧場，除紅歌星如徐柳仙、洗劍麗有叫座力之外，其餘都是勉強維持，主持人馮華是一個有魄力，有幹勁的人，難得有一個地方維持一些音樂界人士作爲聚首地方，盈虧就在所不計了。星期六晚洗劍麗九時登場，穿粉紅色晚禮服，更見其艷麗。

當夕除洗劍麗挑大樑外，尚有值得一讚者爲星腔女唱家[illegible]雅，一曲夜半歌聲，唱來有小明星之神韻，此姝近年進步甚速，當爲是勤於操練及得諸名音樂家指導所致，尚有新人劉艷華，聲清板定，惜日子尚淺，未有決定所屬路線，但此姝將來絕非池中物，前途無限，則敢作預言。

[illegible]，先唱一支其拿手好戲之梅妃怨，再唱一枝由撰曲家新撰之曲，惜忘其名，洗劍麗唱來，熟路穩定，字字清楚，如怨如慕，如泣如訴，不愧有歌后之稱。

麗的拆解陳振華「寃情組織」
將與陳氏提前解約
安排「天蠶變」令他入陷阱

一度成立「寃情大使」準備向麗的砲轟的陳振華，日前竟被麗的當局棋高一着的派大信封，予以提前解約，因此據稱尚未開始的「寃情」案件，第一單生意就是該組的發起人無疑。

雖然陳振華遭受提前解約的公文尚未正式由麗的當局對外發表，但據記者綜合各方面的消息來源稱，陳振華事件實在醞釀多時，只不過當時陳振華尚有利用價值，在導演乾支薪水，亦不棄一兵一將，爲無線有可用的宣傳價值底下，因此儘管陳振華滿腹牢騷的向傳播界發表對麗的制度不滿的言論，甚至組成「寃情小組」，準備作出不平則鳴，來一次徹底決裂，不過當日陳振華的合約剛簽不久，假如當日就向陳攤牌，肯定麗的會補回一筆巨額金錢予陳氏，故此容忍陳振華的行動。

最近麗的劇集「天蠶變」演員名單竟有陳振華的名字，但他所飾演的角色，亦僅係可有可無的「茄喱啡」而已，麗記的額外開支，這招一出，含有雙重意義，第一，可以不用白支薪金予陳氏，減少開支。其二，假如陳振華以理由來拒絕演出，則麗的可用不服從命令爲理由，予以開除，則不用補償。果然陳振華就中了麗的佈下的陷阱，令他演也不是，拒做又不能的進退維谷境地，因爲假如他接受演出的話，則兩個月前宣稱絕不與麗的妥協的言論，等於開空頭支票，則一力鼎承組織的「寃情小組」無疑令人起疑問，甚致會瓦解，麗的就看中這一弱點，利用來對付陳振華，使他無力反擊，同時陳振華的開除，又意味了「陳系」人馬徹底被擊倒的時候。亦正如給陳氏公司的「寃情小組」考驗實力的時候。（江陵）

姜大衛續約邵氏 爭到了在外拍片

△姜大衛前日由台北返港渡過三十二歲生辰後，昨日接受記者訪問時表示，他已於昨晨入邵氏，與方逸華完成了續約的協議，爲期三年，簽的是部頭合約，片酬比前略爲增加。邵氏答應姜大衛外借拍片不必交由他們劇本審閱，凡是他們拍的電影，也不會硬性規定必須賣出東南亞的版權給邵氏，祇要邵氏必須先的爲邵氏拍戲，他影片找姜大衛拍，他[illegible]。

在台灣完成了所有片約後，姜大衛表示，他在台灣尚有六部片在拍攝，他日前在台灣[illegible]片的片酬是三十至卅五萬，這一兩年內，他賺了不少錢。除此之外，香港也有一部片找他拍戲，如果談得妥，日內開鏡，他將延期返台。

港姐鍾慧冰 球場受騷擾

△港姐鍾慧冰，一登龍門後就遇上意想不到的煩惱，在保齡球場上被一班飛型男子意圖非禮，諸多不便。她日前向記者透露時說，日前與兩個朋友到保齡球場玩球，[illegible]到處受注目，帶來了煩惱。

玩的一種球類，但入到球場竟然引起數個飛型男士行注目禮，而且吹口哨的兜搭，鍾慧冰稱，她沒有理會那些人，而且朋友向他們表示公眾地方，要尊重人格，可是這班男子沒有理會，並嘲笑鍾慧冰爲「選美雞」，騷擾不已。在眾目睽睽之下，他們祇有無可奈何的離去，掃興非常。

胡錦投資拍新片 張沖出面做宣傳

△張沖、米雪、徐忠信、錢月生昨午假頂好酒樓招待記者，宣傳一「老鼠拉龜」一片。張沖昨日向記者展示一封律師信，是由一種神油的負責人發出的，指張沖在「老鼠拉龜」的影片內，竟然提及這種神油的內容，與負責註冊的某種神油不符，恐影響該藥的銷路，要求張沖必須與他們聯絡後才可上映該片，張沖表示，影片上映已安排好了，根本不能拖延下來，所以，他也不理會該律師信，寧願先上片再說。

張沖表示，他這部「老鼠拉龜」是胡錦投資拍攝的，那正表示他與胡錦之間的婚姻，絕無問題。下個月，張沖與胡錦已結婚四週年，胡錦已拿了香港的身份證及CI，他說：「我比任何人更了解我們之間的婚姻問題，我們並沒有任何事。」

繞樑三日 圓滿結束

香港商台的一年一度「繞樑三日」慈善演唱大會，一連三晚在香港大會堂音樂廳舉行後，已於昨晚圓滿結束。從過去三晚場場爆滿和觀眾熱烈掌聲來看，足以反映今屆慈善演唱大會成功之處。

商台對今屆熱心慈善參加演出的各位歌星和踴躍購票的觀眾表示謝意，所得十萬餘元門券收入全部捐贈保良局，該台決定今後繼續舉辦此項慈善演唱大會，行善爲樂，共襄善舉。

米雪先還片約登台約 然後考慮加入電視台

自從麗的關門之後，米雪沒有簽任何電視台的合約，因爲她的片約很多，雖然香港兩個電視台都歡迎她加盟，且互相用鈔票鬥力，但，至今米雪仍未公佈她會加入那個電視台，主要是她必需要還片債，希望把片債清還後，始考慮電視台的合約。

依米雪表示，雖然她最早期是在電影圈的，可是，卻未能在電影圈紅起來，直至她加入了電視，做了俏黃蓉之後，才使她的知名度大大增加，因此，米雪對電視有不可忘記的好感，祗要她把自己的時間安排好，相信她仍會演出電視的。祗是，目前的她不但忙於拍片，且有各地的登台邀約請她演唱，一時間，眞忙這些就夠了，電視演出，不得不緩一步再說。

到底在電視結束至今米雪拍了多少部電影？她說：「我也記不清了，總是沒有停過的。至於其他拍的「老鼠拉龜」也是我主演的，還未知何時上映的還有不少。爲着拍戲不一定祇在香港，有時也在台灣，有時還在泰國或星馬拍外景，總而言之，這些日子裡，我去了不少地方，拍片也遊埠。」

「老鼠拉龜」是一部民初打鬥喜劇，米雪演張沖的女兒，因武功好路行比武招親，因爲比武招親而引出一連串招笑的事件，其中有些招笑的武打很逗人，其中包括由印度重金請來的世界十大奇技演員的渝迦功夫演出，使人稱奇不已，她說：「如果不是親眼見到，誰會相信有那種事，一個男人，居然可用自己的身體打一個結，怪異而神奇。拍這部片給我開了眼界。我們因不知如何稱呼他，祇用一個有趣的名字「兒巴星」叫他，他的渝迦武功很神奇而特別，全體演員都有眼福看到他的表演。」

美大學生生活眞貌 動物屋中挖苦諷刺

美國與加拿大各大學的男女學生，閱讀人數最多的三本雜誌，其中一本就是「美國諷刺」。這本成人幽默雜誌，是全世界同類雜誌中最暢銷的一種。它曾先後獲得九百多項藝術及編輯獎，包括由倫比亞大學所頒給在美國名氣最大的全國佳雜誌獎，以及一九七五年歐洲卜通獎。去年，美國藝術設計人員協會，把它一期的封面提名最佳雜誌封面。

這本名氣龐大的雜誌，它的業務是多方面發展的。最近，它的矛頭指向電影業，背後在該雜誌上刊載最受歡迎的故事「動物屋」，經已搬上銀幕。「動物屋」的故事背景，是六十年代的大學生荒唐生活，但它的形式是三十年代最受電影觀眾歡迎的諧趣喜劇，而手法則完全是七十年代的。

「動物屋」裡的大學生以「社」爲單位，有些社是循規蹈矩，奉校規如神明。有些社則惹事生非，唯恐天下不亂，視校規如無法。這兩種社的學生的衝突，加上一位頭腦陳腐，一天到晚把學生開除了事的校長，便產生了許多趣事。「動物屋」的素材，也就是這些趣事的綜合。

「動物屋」的時代背景是六十年代初期，那時是「美國大學歡樂時光的黃昏」。在男女大學生的荒唐胡鬧校園生活中，已潛伏着徵兵、越戰、示威、抗議等陰影。不過，當時的校園還是一個遊樂場，並未像稍後的成爲戰場。

觀眾在「動物屋」裡所見到的，也許是最後一批的開心動物了。

一九七八年度香港小姐陳文玉結束其過去一年來港姐的任務，昨已乘搭航機飛返美國，重回米蘇里亞大學，繼續攻讀其工商管理系課程。

昨天前往機場送行除了陳文玉雙親之外，並有無綫電視助理公關經理吳杏倫。

閒話兩句

子秋

患難眞情

應家東雖然生意失敗，湯蘭花非但沒有埋怨，而且自願復出拍戲，以助丈夫一臂之力，並謂丈夫有難妻子應該同當。患難見眞情，湯蘭花一如她在影片中所扮演的角色。

應該平等

報載：因爲祥鳳妒忌她交新朋友，使瑜決結束一段情。如果男女相交是地位平等的話，則這種由交往而產生的妒嫉也是平等的，因而不祇是男人妒忌女人，女人同樣可以妒忌男人。

已經付費

電視劇受抨擊，某導演謂免費娛樂不應苛求。觀眾收視節目，等於付費，因爲收視率就是構成電視台收入來源的因素。

楚湘雲星味迫人

在李翰祥的影棚裏，見到正在拍「乾隆三下江南」的楚湘雲，穿着一身清代貴婦華服，但覺她艷光四射，「星」味迫人。

楚湘雲說：「有沒有發現我瘦了？休息半年，我在學打網球，一星期打兩天，輕了好幾磅。」

看她的臉就知道。楚湘雲唯一美中不足的，就是臉孔稍嫌寬了點，這下子一瘦下來，輪廓便更分明，下巴尖尖。

後來，看楚湘雲拍楚原的「多情劍客斷情刀」，演林仙兒，穿上楚原指定的戲服，並發覺得她身材高挑豐滿，正是「剛剛好」。怪不得楚湘雲登台演唱，據說場場滿座，想來除了知音人以外，尚有不少捧場客！

楚湘雲自去年簽約邵氏三年，已拍了「軍閥趣史」等片，因爲李翰祥休養半年，楚湘雲也停了半年沒開工。最近李翰祥病愈復出拍「乾隆三下江南」，找她演清宮貴婦，楚原恰好爲其新片中，林仙兒一角欠缺適當人選而頭痛，忽見楚湘雲出現，立即邀其試鏡，一試之下，大爲滿意。

楚湘雲本非李翰祥所發掘，但一向被目爲李家班的人，楚原找她拍「多情劍客斷情刀」，楚湘雲頗爲興奮，因爲這一部片正好爲她打開局面，開始拍其他導演的戲。

楚湘雲說：「楚原導演找我試鏡時，我還擔心自己不夠瘦，不能入選。我聽人說，他最怕女演員肥。」說起來，楚湘雲有此機會，全賴勤練網球所賜。

目前，楚湘雲成了大忙人，日間，要拍李翰祥的「乾隆三下江南」和楚原的「多情劍客斷情刀」，晚上則要登台，由凌晨一時才開始唱。

她說：「早知道公司一下子派兩部片給我，我便不接夜總會的台期！不過，事情總是這麼巧的，閒就閒死，忙也忙死，幸好不必唱多久。」

楚湘雲在「多情劍客斷情刀」中所演之林仙兒，在上集「多情劍客無情刀」中，原由井莉飾演，楚原所以要換人，是因爲在下集裏，林仙兒一角除了有邪氣外，尚要有媚態，及少數性感鏡頭，以使人信服這妖女能控制冷傲的劍客阿飛。這個林仙兒，井莉不合演，楚湘雲正好。

楚湘雲聲言不脫，楚原也不必她脫，至於穿性感一點，楚湘雲平日穿衣服就夠性感的了，低胸露肩的，她早習慣了，很有點西片中的艷星作風。（艾詩）

今日電視節目

無綫翡翠台	麗的中文台	無綫明珠台
8.00 粵片「[illegible]七友」吳[illegible]主演	7.00 早晨新聞節目	5.00 新聞提要
9.30 粵片「天河配」何非凡主演	9.03 粵片「攝情拳王」曾江主演	05 英語片集
11.00 [illegible]	10.30 粵片「別不歸」[illegible]女主演	6.35 歡樂青春
12.00 [illegible]	12.00 午間新聞	7.00 新聞及天氣報導
55 午間新聞	15 追輯令	25 觀點與角度
1.10 相見好	1.05 [illegible]世界	35 [illegible]
40 [illegible]	30 披頭四卡通	8.30 豪門恩怨
2.10 民間傳奇	2.05 六合彩	9.30 明珠九點半
3.00 粵片「[illegible]」陳寶珠主演	2.10 粵片「可憐女」白雪仙主演	11.15 最後新聞報導
4.35 可愛的[illegible]	4.00 下午茶（婦女節目）	25 [illegible]
5.00 [illegible]	30 三兄弟	**麗的英文台**
30 [illegible]	55 仙女下凡	5.00 兒童世界
6.00 初出茅廬	5.20 七海小英雄	6.10 生活的旋律
30 新聞及天氣報導	50 超力神勇俠	35 女人世界
7.00 [illegible]	6.15 今晚新聞	58 新聞摘要
05 翡翠劇場「抉擇」	25 六合彩	7.00 [illegible]
8.00 [illegible]「小夫妻」	30 [illegible]時間	25 [illegible]
30 三親四戚	7.00 警訊	8.25 當年今日
9.00 警訊	15 鱷魚淚	30 新聞及天氣報告
12 [illegible]	8.05 沈勝衣	50 [illegible]
10.30 [illegible]	9.00 麗的劇場「奇女子」	9.00 週五節目
35 倚天屠龍記	10.00 當年今日	10.00 新聞[illegible]
11.35 新聞報告	03 新聞及天氣報導	11.00 賽馬預測
45 午夜[illegible]	30 [illegible]時間	30 新聞報導
12.45 粵片「香港小教父」梁小龍主演	11.00 賽馬世界	45 英語片「[illegible]女妖」
	30 [illegible]	
	12.15 [illegible]	

大華·紐約·凱聲·總統·華盛頓·國賓·國華·金冠·豪華·新大華·華聲·海運·百樂 利舞台 倫敦 影都
3-617169 3-841199 5-762372 K 678091 H 702412

最後今天 在英連映卅週破紀錄人電影！ 芙蓉帳暖 西門白寧主演 明天映 一箭雙鵰

今天盛大獻映 明晚加開午夜場日夜六場 新藝聯發行環球公司狂笑巨片！ 兒童不宜 由頭笑到尾 NATIONAL LAMPOON'S ANIMAL HOUSE 動物屋 美國男女學生校園荒唐生活！

五場獻映 科學化！手法化！動作行 打劫銀行 高潮迭起 笑料頻生 妙計發橫財 伊利署膺 繼起再顯神通

國華五場獻映 伊利署膺 繼起再顯神通 妙計發橫財 高潮迭起 笑料頻生

國賓 金冠 五場獻映 寫實大胆情色影片 兒童不宜 性愛夏令營續集

狂滿！今請早 歐洲公司出新性劇 莎莉歌蓮根 相繼主演 環遊性世界 Around the world with SEX 兒童不宜 華聲週末午夜場：神秘電影

今天五場 兒童不宜 百樂中環舊票最隆重 雅打堅尼地·卡麗碧嘉 怒海風暴 CYCLONE 大颶風 人吃人竟然見諸事實！ 明晚兩院午夜場：教頭 海運午夜場：血奔狂魔

今天五場 要求 倫亞特獻 奧斯卡金像獎 「深深深」大家古柏迪 千面快車 明晚影都午夜場老鼠拉龜

紅磡 皇后 皇都·嘉禾 麗華·美華 國都 金門 民樂 樂聲 國泰 龍華·恒星 油麻地 福星

今天五場 粵語對白 大創妙招絕招！ 袁小田招牌戲！ 楊盼盼 卡薩伐 任世官 聯合主演 醉俠蘇乞兒 明晚午夜場：神秘電影

賣座橫掃九港 「醉拳」一人馬首次大會合 大創新招絕招妙招 笑料出奇制勝 粵語對白 大創新絕妙招招招 醉俠蘇乞兒 主演 楊盼盼 袁小田 世官 任世官 卡薩伐 龍 駒 石天 明晚午夜場 神秘電影

今天五場獻映 文藝巨片 新美獻映 胡慧中 歡顏 明晚夜場 早場 老鼠拉龜

今天五場獻映 哥倫比亞影展參展代表作 胡慧中·張國柱 領銜主演 歡顏 屠忠訓導演·最新代表作 明晚午夜場：老鼠拉龜

電話：K636388 今天五場 張艾嘉 胡慧中 柱國主演 歡顏 五粒星巨星 最美現代的愛情故事 屠忠訓導演

京都 新都·快樂 寶石·富都 東方 新聲 文華·明珠 翡翠 荷李活 皇宮 玉洲 黃金 明月 寶聲 娛樂
5-722883 H773496 K666148 K657116

昨天擠擁 羅拔貝尼艾勒 蕭姬茜基利 蓮諾華主演 深深深

越映越旺第三週 TOMBOY 雌奇觀 明晚午夜場：新都 老鼠拉龜 快樂 致頭

今天五場 粵語對白 大創妙招絕招！ 袁小田招牌戲！ 楊盼盼 卡薩伐 任世官 聯合主演 醉俠蘇乞兒 明晚午夜場：神秘電影 今早 寶石 富都

今天獻映 兒童不宜 色情電影 加料泡製 十里香閨 Varsity Playthings 大胆細膩刻劃 明晚兩院午夜場 老鼠拉龜

今天兩院映五場 非人生活 非人所爲 非人殘酷 包你睇到心驚 人類殘酷史 GESTAPO'S LAST ORGY 馬克盧 瑪莉蒂拉 丹妮拉莉維 領銜主演

最後今天 劇情峯迴路轉 情節緊張 佈局巧妙 明天獻映 船 孔雀王朝 楚原導演

最後今天 連場火併 連場高潮 令人透不過氣 明天獻映 船 孔雀王朝 楚原導演

寬寬鬆鬆」的西裝，今年流行起來再沒有人說「老土」了。這是潮流的魔力。（白蓮達）

香島登山客慎防意外生

島上人家

假日郊遊已蔚然成風，青年人更喜歡登山遠足，無可置疑，這是舒暢身心，鍛鍊體魄的良好活動。

可是山路崎嶇，環境有異，偶一不慎便會發生危險，山難事件接二連三的發生，輕者被困求援，重者傷殘死亡，慌亂驚心。爲策自身及同伴安全計，要達到「高高興興出門，平平安安回家」的願望，請在動程之前，參看此文。

據有豐富登山遠足經驗，熟識香港山野環境的山友育樂協會會長黃英邦指出：香港由於都是山隆隆帶，所以山不高也不大。連綿高峯，濃密森林，兇猛野獸，千仞萬壑等更無所見。故在香港發生山難的天然災害甚少，人爲的因素最大，尤其是存有疏忽，輕視的態度。

港人的登山技能和常識普遍缺乏，即以裝備來說，許多並不齊備，水壺、指北針、地圖、藥箱等基本配備亦不齊全。對於救傷、拯溺、地圖閱讀、指北針使用、野外求生、星座認識、氣候觀察、避蛇處理、地質地形等基本常識不足或甚至完全不懂。因此，在遇上意外時便惶然不知所措，以致造成不幸的山難事件。最好的辦法是平時先學習好這些技術和透徹認識，最低限度，隊中要有數名具這種知識和技能的同伴。

登山遠足，獨樂不如衆樂，自助不如互助，組織旅行隊時，應瞭解同伴的體能與登山經驗而定行程，沿途的地理環境及氣候變化。途中互相呼應，決不可離隊獨行，如並無有經驗者作嚮導，切勿進入叢林，尤其是山勢較複雜的如大帽山、狗牙嶺、八仙嶺等山勢較高地區，常遇濃霧，視野不清，容易迷蹤。夏日炎熱，不宜長走，提防中暑。雨水較多季節，注意山洪暴發，盡快遠離河床，免生危險。尤應注意碎沙浮石，坑溝青苔等路面情況，偶一不慎，便成失足。若越崖首重安全，應綑綁輔助繩索，小心進行。

不幸發生意外時，切不可慌亂，尤其是領隊者應鎮定指揮隊友，安排緊急處理的救助工作。並迅速決定需否請求援助。

請求援助行動務須快捷，立即撥「九九九」緊急電話報警，清楚說明遇事地點、原因、人數、何種意外，需要何種援助（如救護人員、醫生、直升機、水警輪等）。若遇事地點環境險要，可直接撥電話三－零一二零三零民安隊緊山拯救隊請求援助。山友育樂協會亦可提供協助，電話是：三－八○一一五四及三－二○九二八六，深夜三－二五六一九六該會會長黃英邦。【鍾】

肺病食物

食療保健

肺病患者所食的食物，無論是菜是湯，都以容易消化爲目標，下面就仔細舉出一例：

正宗鹽焗雞：傳說，首創鹽焗雞的人是廣州的一位老中醫，用以專作治療神經衰弱和癆病患者的補品。後來，許多人認爲用此法做出的雞，既美味又肥嫩，使成爲一種大衆化的食譜，事實上，務求營養來增強抵抗力的肺病患者，亦宜用此法做雞來佐餐，滋補之益很大。除此之外，燉雞湯、油蒸雞、鍋貼雞片、鹽爆雞條、五香扒雞、蠶蛾雞，都可以多採來吃。照一般醫生的見解，肺病患者如每日吃一隻雞，對治療有很大的幫助。

京式元寶鴨：這是京菜之中，除了填鴨之外，最可口的一味佳品，做法是用肥嫩光鴨一隻，對直劏開，洗淨後放入砂煲中燒酥，另將鷄蛋四個，煮熟去殼，入油鑊炸黃，加葱、薑、糖、食鹽、豉油和鴨子同燒五分鐘，起鑊前打獻，經過一滾，便可進食。此外還有清蒸鴨塊、炸鴨條、八寶鴨、紙要鴨卷，祗要廚得做，也不妨多做來吃。

蜜汁南腿：這味菜，蘇杭食館叫做「蜜汁火方」，須選購南腿腿膈一斤四兩，刮去腿膈上的毛，洗乾，上籠蒸一個鐘頭，將滔泌去，再加冰糖、蓮子，再蒸一小時，直到腿膈肉酥爛爲止，上口滋味絕美，而不覺得肥膩。

女性吸煙儀態

出廳堂

·芳芳·

吸煙雖然有致癌的可能，但在社交場合中以煙奉客還是非常普遍的，女性吸煙在交際應酬中都佔了很大的比率。

我並不鼓勵女性吸煙，尤其是吸煙上癮後，每天煙不離嘴，是很失儀態的，而且醫學界證實，尼古丁對人體有一定的妨礙，吸煙的女性身材消瘦，但戒煙後就慢慢胖起來，身型的豐滿是前所未見的，如要身裁標準，還是別染上煙癮吧！

既然在社交場合中我們很難避免吸煙的機會，唯要留意的，就是防止上癮。吸煙的時候，我們可以將煙吸進嘴裏，但並不將煙味吞下喉裏，立即吐出來，不但防止吸進有害的尼古丁，而且上癮的機會就大爲減少。

女性吸煙多了，牙齒口會發黃變黑，對儀容有很大的影響，所以吸煙的女性，在牙齒顯得污穢之時，立即就要到牙科醫生那裏清洗，食煙的手日久也被薰黃，亦應時加清潔，別讓人看見妳難看的外表。

吸煙之時也應該注意儀態的，女性吸煙不可將煙叼在口唇邊，這是最失斯文的，吸煙應以食指及中指夾着香煙，放近唇邊，輕輕的吸啜，然後將煙舒暢地吐出，也不要將香煙緊揑着不放，讓它放在煙灰缸上，吸時再拿起來，一支煙吸三分一，其餘的讓它自然。以煙奉客就顯得甚爲得體。

時代生活

小心盜賊

·汪媚·

香港治安很差，所以一切家庭都把防範匪賊作爲一件非常重要的事情來看待，下面有一些方法，你可以檢查對照一下，看是否已做了應有的防範。

①門鎖要穩固，包括前後門，窗門和⋯的閘門，千萬不要倚靠那些陳年舊鎖。

⑵鐵閘和鐵欄都是不可少的，⋯⋯被賊匪爬上來，應裝鐵欄。

⑶最好能設有警鐘，電話用途雖大，但不可不防被有預謀的劫匪切斷。

⑷要預備一些簡單武器，若時時一人獨自在家，更要如此，放一根木棍，一包胡椒粉在身邊大有必要。

雖然你已加意提防，但若不幸竟然被劫匪人闖來了，那就不妨照下列方式處理：

（一）不要慌，這很難辦到，但又必須辦到，若你慌張得驚叫起來，劫匪惱羞成怒，可能會向你下毒手。

（二）不要勇敢抵抗，妳是女性，很難抵擋兇殘的賊人。

（三）設法溜出屋外報警或告訴鄰居，這當然要在劫匪不察覺時才可進行。

（四）保持冷靜，如對方有意傷害妳，便設法走近放置武器之處，或用胡椒粉撒向他眼部，然後趁彼一時疏忽逃脫去求救。

還有，起程前將人數，行程先知會警方，是預防萬一的最好方法。

負擔

·蓉·

「大衛，放工後我在老地方等你。」咪咪說完便收線。

大衛聽了這個電話，不覺得有甚麼興奮，因爲他內心正在盤算，赴這個約，自己的太太那裏怎樣交代呢！

很意外的事，大衛本是十分專一的男人，他與艾蓮是大學同學，由於志同道合，畢業後便結了婚，是人所共知的戀人，並且有了一個可愛的女兒，但在三個月前，大衛的身邊多了一個女人，這就是咪咪，她是風月場中的紅小姐，大衛不是全心識佳人，卻是孽緣於無備之中而來，使大衛感到招架乏力。

本來大衛可以逢場作戲的態度對待咪咪的，可是咪咪不同於一般風塵女子，竟然對大衛情有獨鍾似的，並不特對他千依百順，並且盡量在不礙他公私事的時間與他見面，例如今晚她要求大衛給她一個鐘頭，祗是放工後一個鐘頭，大衛通常深夜回到家，他們的約會地方是一處幽雅的別墅。

到了下班時間，大衛爲了不延宕時間，馬上到了約會的地方，他們在七日前訂的房間，咪咪已在床上等他，開門進內，咪咪見到大衛，張開雙手把他擁在懷裏，並且熱烈的吻他。

大衛心不在焉的應付着，咪咪很覺察的問：「有甚麼不開心的事嗎？」

「沒有。」

「那爲甚麼沒有興緻？」咪咪撫着頭髮。

「我……」大衛欲語還休：「我想和妳談正經事。」

咪咪笑說：「我對妳一向都很正經的。」

「我沒打算要妳甚麼，祗想妳對我好一點。」

「不是這些。」大衛吞了一下口水，很艱難的說：「我知道妳對我好，但我環境不許可，我不想對不起艾蓮，我們就這樣結束吧。」

「你……」咪咪很傾慄的：「你討厭我。」

「不是，但我是普通男人，擔不起這種精神及心理負擔的。」

咪咪無言的點點頭：「好的，人總是自私的。」

中環佳話

旅遊禁忌

·卡蒂加·

這間大機構，白領小姐和先生忙碌着，下午茶時間到，他們、她們端着咖啡杯，趁機輕鬆一下。

這一組人聊到放大假，到外地旅遊。

「妳倆下星期放大假了，到甚麼地方渡假？」

大偉問比提和娜蓮。

「我去泰國。」比提說。

「我去星馬，在馬來西亞停留的日子多些。」娜蓮說。

和比提同一小組的寂奇說：「本來我想去台灣，但老婆不准，怕我被溫柔多情的台灣小姐迷住，所以讓比提先去，年尾我才休假吧。」

「比提，妳知道在泰國要禁忌甚麼嗎？」大偉問。比提搖頭。

「記住不要撫摸小孩子或大人的頭，泰國人認爲被人摸過頭部是不吉利的。」大偉又對娜蓮說：「妳在馬來西亞不要用左手接馬來人遞送過來的東西，也不要以左手遞東西給他們。回教徒認爲左手爲不潔的。」

遵守諾言 可靠性高

今日談我們討論一個會影響我們日常人與人間的問題。孔子曾說缺乏「可靠性」的人是無用的。爲何可靠是那麼重要呢？

首先我們必須⋯⋯

⋯⋯等自己，但自己並沒有遵守自己的諾言。由於我們的缺席，友人就會懷疑信任我們是否一種錯誤。

「可靠」在我們與別人的⋯⋯

工商日報 分類廣告

分類廣告：每段大字四個，每天二元（日，晚報聯刊，每天四元），每段共收四元，不折不扣，以四段爲限。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
一 中區歌賦街八號利源東街處事辦區中 電話：二三五四九五、二三八八七
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生化處務租：電話：六九八五五八五
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處：電話：八零二七九七
五至十二 周生生珠寶金行有限公司各分行

新界農地 · 新界農地 · 官塘 · 租售 · 街市旺舖 · 葵涌青山道 · 全間平頂 · 荃灣樓宇 · 元朗新樓 · 招租 · 廠房出租（九龍） · 出讓 · 農場出讓 · 酒家出讓 · 狼狗仔女 · 影印機廉讓 · 荃灣中心 · 木屋出讓 · 旺舖出讓 · 聘請 · 塑料推銷

士護習見招 · 生粒子測班夜女工員 · 暑期工 · 初級文員 · 待聘 · 捷時會計秘書服務 · 做數報稅 · 經驗補習 · 徵求 · 真誠徵友 · 專買酸枝 · 收買酸枝 · 徵女伴 · 佳偶此中求 · 誠徵女伴 · 友誼之聲 · 遺失 · 遺失聲明

聲明 · 尋訪 · 尋人 · 啟事 · 元朗商會 · 啟事 · 催收租 · 商業 · 智明女士 祖傳哲學 掌相命 · 百貨批發 · 20元修電視 · 安全旅運社 移民 留學生 英美加包機

專業製造毛線衣編織機 · 地板專門 · 20元修電視 · 20元修電視 · 收買衣車 · 修理衣車 · 冷氣雪櫃 · 專寄行李 · 平價機票 成功旅運公司 5-440550 448271 · 新到迷你單車 · 金輪單車行 · 防水補漏 天台漏水 · 油印中心 中英打字 · 專修洗衣機 · 港島私家偵探社 · 招生 英美人仕 個別補習 鋼琴法文

招生 中國舞蹈班 · 陰陽宅八字命理 風水 · 搬運 · 中聯搬運 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532 · 誠信搬屋公司 · 立榮搬屋 · 永勝搬屋公司 · 醫藥 · 黃華湛 · 痔 · 瘺

善補靈藥 外強壯堅體．固本培元 · 遐邇知名 老牌妙藥 · 婦科 葉友芳 · 老牌竹林氏胃病專家 · 陳銳培 · 紅白癬蝕 · 吳植材 臭狐 白蝕 汗臭 血癬

露的樂 · 耳鼻喉 伍品良 · 耳鳴耳聾丸 · 婦科 陳月娥 · 江燕老婦科 · 黃標腰病丹 · 北京名醫 吳植才 男人衰退 新法專科